Uitgever : Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker : Rotaprint N.V.
Hoofdredakteur : Norbert Hendrikse
Kantoren Aruba : Nassaustraat 110 tel. 4313
Bonaire : Entrejol 153A tel. 4222
Curaçao : Scherpenheuvel z/n tel. 37200
: Winkelcentrum Colon tel. 25376
St. Maarten : Papergarden tel. 2283

94STE JAARGANG — No.: 5 VRIJDAG 7 JANUARI 1977

CARACAS ONTKENT BESTAAN VAN EEN CRISIS

Machtsstrijd in regeringspartij A.D. vermoed

Venezolaans kabinet treedt af

(Van onze correspondent)

CARACAS — Het Venezolaanse kabinet is gisteren in zijn geheel afgetreden. De Venezolaanse minister van Binnenlandse Zaken Octavio Lepage zei gisteren dat deze voor buitenstaanders verrassende gebeurtenis niets bijzonders is: "Wij hebben ons ontslag genomen zodat president Carlos Andres Perez gemakkelijker een nieuw kabinet kan samenstellen". Het was in de Venezolaanse hoofdstad Caracas al enige tijd bekend dat de Venezolaanse president enkele nieuwe ministeries wilde creeren en men verwachtte dat dan tegelijk enkele ministers van post zouden wisselen. Aangenomen werd echter dat die nieuwe ministers pas in maart geinstalleerd zouden worden.

In Caracas wordt nu druk gespeculeerd over de vraag wie welke ministerspost zal gaan bezetten.Het lijkt tot nu toe vrij waarschijnlijk dat de belangrijkste ministers opnieuw benoemd zullen worden. Ramon Escovar Salom blijft minister van Buitenlandse Zaken, Octavio Lepage blijft minister van Binnenlandse Zaken en generaal Alvarez Torres wordt opnieuw genoemd als minister van Defensie. De gouverneur van Caracas, Diego Arria, maakt de kans om tot minister van het nieuwe ministerie van Informatie en Toerisme te worden benoemd. De nieuwe gouverneur van Caracas wordt dan Manuel Mantilla, die tot nu gouverneur van de staat Miranda was. Er komt ook een nieuw ministerie van Jeugdzaken en een ministerie van Transport en Communicatie.

De Venezolaanse ochtendbladen staan vandaag vol lijsten met namen van mogelijke kandidaten voor ministersposten, maar president Carlos Andres Perez verzekert dat hij nog geen enkele beslissing heeft genomen.

De president weet ook nog niet hoeveel tijd hij nodig heeft om zijn nieuwe kabinet definitief samen ta stellen. In Caracas wordt echter ook gezegd dat er toch wel iets meer aan de hand moet zijn dan alleen maar een kabinetswisseling. Er zou een machtsstrijd binnen de regeringspartij Accion Democratica aan de gang zijn. De invloedrijke oudpresident Romulo Betancourt zou vinden dat president Carlos Andres Perezte onafhankelijk wordt van de partij en bij deze kabinetswisseling zou het erom gaan om de trouwe leden van de Accion Democratica op sleutelposten te krijgen.

Het Spaanse persbureau EFE tekent bij het ontslag aan, dat het de eerste keer is sinds de democratie in Venezuela in 1958 werd geinstitutionaliseerd, dat een kabinet collectief aftreedt. In Europa en elders in zuidelijk Latijns Amerika spreekt men in zo'n geval van een kabinetscrisis, maar in Caracas mijdt men angstvallig dit woord in de mond te nemen. Een collectief ontslag vindt doorgaans plaats om een politieke of economische crisis te boven te komen of bepaalde ministers, die het oneens zijn met het beleid van het staatshoofd, weg te werken. Minister Lepage deelde mede, dat het ontslag werd ingegeven door de recente afkondiging van de wet op het landsbestuur, waarbij nieuwe ministeriele departementen in het leven werden geroepen en de competitiesfeer van verschillende andere werd gewijzigd. Het kabinet had zich over deze nieuwe situatie beraden en was tot de conclusie gekomen, dat het „passend was de president van de republiek de meest ruime vrijheid te laten om zijn kabinet te hervormen".

De demissionaire ministers zullen de lopende zaken blijven behartigen totdat er een nieuw kabinet is gevormd.

Venezolaanse minister B.Z. komt later

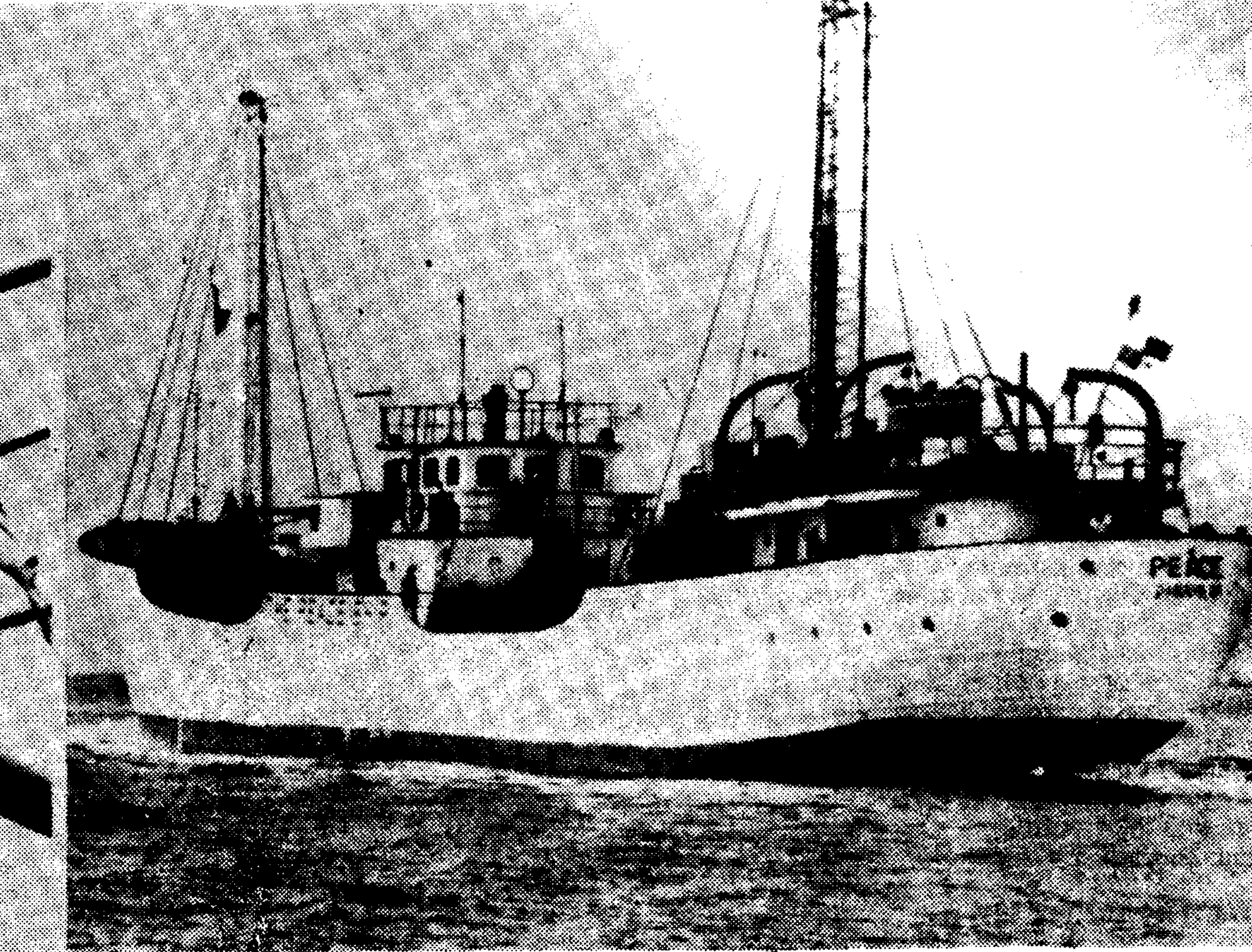
WILLEMSTAD — De Venezolaanse minister van Buitenlandse Zaken, dr. Ramon Escovar Salom, is niet zoals aanvankelijk was gepland vanmiddag op Curacao aangekomen voor een bezoek van enkele dagen, maar zal vanavond om acht uur met een militair vliegtuig uit Caracas aankomen. De vertraging is te wijten aan problemen welke er zijn ontstaan binnen de Venezolaanse regering en welke hebben geleid tot het aftreden van het voltallige kabinet (zie hiervoor een verslag van onze correspondent in . Caracas elders in deze editie).

De ondertekening van het cultureel verdrag tussen het Koninkrijk en Venezuela welke aanvankelijk vanavond om half acht in de vergaderzaal van de Ministerraad zou plaatsvinden, is nu uitgesteld tot morgenochtend om tien uur.

De Venezolaanse minister zal vanavond wel een ontvangst bijwonen welke hem door de Antilliaanse regering zal worden aangeboden.

Zowel het ministerie van Buitenlandse Zaken in Caracas, als de Oficina Central de Informacion (OCI) en de Nederlandse ambassade in de Venezolaanse hoofdstad verkeerden tot het middaguur nog in onzekerheid omtrent het wel of niet doorgaan van de reis van Dr. Salom. Wel werd op het vliegveld La Carlota een vliegtuig gereed gehouden voor de eventuele reis.





EILAT — Nu hij eindelijk zijn doel heeft bereikt, een vaart door het Suezkanaal, vraagt vredespiraat Abie Nathan (links op foto) op zijn varend radioschip Vrede zich af of hij nu ook weer terug kan. Nathan, die donderdag uit de Israelische havenstad Eilat is vertrokken naar het Jordaanse Aqaba, waar hij speelgoed en snoepgoed voor de kinderen wil uitdelen, zei niet te weten of hij van Egypte ook toestemming voor de terugvaart door het Suezkanaal krijgt om met zijn schip en zestien bemanningsleden weer de oude ligplaats voor de Israelische Middellandse-zeekust in te nemen.

Van belang is hoe men in Aqaba reageert, zei Nathan; als de Jordaniers moeilijkheden maken laat Egypte ons misschien niet meer door en dan zitten we hier goed opgesloten. Hij zei dat de Egyptenaren alleen het passagegeld voor een enkele reis hadden willen aannemen.

Er is dan nog wel de mogelijkheid om de zuidkant van Afrika te varen, maar een gehuurd vrachtscheepje zou maanden duren en een onmogelijk bedrag aan stookolie kosten.

De Israelier, die zichzelf tot vredestichter heeft uitgeroepen, had in de afgelopen jaren al talloze pogingen gedaan Arabische staten te bezoeken om te proberen een beter begrip tussen Arabieren en joden te bewerkstelligen.

Spion van FBI in VS veroordeeld

DENVER, COLORADO. — Een spion van de FBI, de Amerikaanse federale recherche, is in Denver, Colorado, veroordeeld tot tenminste tien jaar gevangenisstraf wegens inbraak in juli van het vorig jaar in het kantoor van de socialistische arbeiderspartij in Denver.

De man, Timothy Redfearn, bekende en zei dat hij had gehandeld in opdracht van een agent van de FBI. Maar deze ontkende dit formeel. De rechter accepteerde dit en nam aan dat Redfearn op eigen houtje te werk was gegaan, in de hoop ontvreemde documenten daarna aan de FBI te kunnen verkopen.

Antillen niet naar inauguratie Carter

WILLEMSTAD — De regering van de Nederlandse Antillen zal geen afgevaardigde sturen naar Washington voor de installatie van president Jimmy Carter deze maand. Premier J.Evertsz die dit vanmorgen aan de Amigoe meedeelde verklaarde dat de nieuwe Amerikaanse president heeft besloten de plechtigheden bij zijn inauguratie zeer sober te houden en geen staatshoofden uit te nodigen.

De Antillen zullen bij deze gelegenheid worden vertegenwoordigd door de Nederlandse ambassadeur in Washington, de heer Tammenons Bakker.

Premier Everts deelde de Amigoe voorts mede dat hij eind deze maand naar Nederland zal reizen voor het voeren van besprekingen in Den Haag met de Nederlandse regering.

Lam Yuen
BAR-RESTAURANT
AIR CONDITIONED
Dine Royally
PHONE 35866

Russen tegen PLO in Arabische delegatie

NEW YORK — De Sovjet-Unie ziet niets in het van Arabische zijde gelanceerde voorstel om de Palestijnen bij het eventueel te hervatten Geneefse vredesoverleg met Israel te laten opgaan in een pan-Arabische delegatie. Dit is gezegd door Oleg A. Trovanovsky, de nieuwe Russische ambassadeur bij de Verenigde Naties. In die funktie volgt hij Jacob Malik op.

Het denkbeeld om de Palestijnse bevrijdingsorganisatie (PLO) op te nemen in een Arabische delegatie is geopperd als compromis omdat Israel (daarin gedekt door de V.S.) weigert te praten met de „terroristen" van de PLO.

„Wij achten dit geen aanvaardbare oplossing", zei Trovanovsky nadat hij zijn geloofsbrieven had overhandigd aan secretaris-generaal Kurt Waldheim.

De nieuwe Russische VN-ambassadeur wilde zich niet wagen aan „voorbarige" voorspellingen over het tijdstip waarop de Geneefse conferentie zou kunnen worden heropend. (De Sovjet-Unie en Amerika bekleden samen het voorzitterschap van de conferentie).

„Ons standpunt is overigens duidelijk", zei Trovanovsky. „Wij menen dat de conferentie op de kortst mogelijke termijn moet worden hervat en vinden nog steeds dat de PLO van de conferentie moet deel uitmaken".

Waldheim is een voorstander van het door Egypte en Syrie gelanceerde plan om de PLO op te nemen in een gezamenlijke delegatie. De secretaris-generaal pleegde donderdag nog overleg met Trovanovsky en diens Egyptische collega Ahmed Abdel Megui over de bijzonderheden van een MiddenOostentoernee die hij binnenkort wil gaan maken.

Volgens VN-kringen heeft Waldheim Trovanovsky tevens aangesproken over het besluit van Moskou om de aanslag 1975-76 voor de kosten van het VN-vredesleger in het Midden-Oosten slechts voor de helft te voldoen. Dat besluit werd eerder deze week door de Sovjet-Unie bekend gemaakt en kwam als een volslagen verrassing.

In zijn eerste persconferentie wilde Trovanovsky hierover niets meer zeggen dan dat zijn regering geen financiele verantwoordelijkheid wenst te dragen voor de gestegen kosten die voortvloeien uit het door Henry Kissinger in 1973 bekokstoofde Egyptisch-Israelische arrangement in de Sinai-woestijn.

In VN-kringen is men echter van mening dat de Russen dit financiele middel hebben aangegrepen om nog eens te demonstreren dit ze gekant zijn tegen nog meer bilateraal overleg dat hen buitenspel zet.

De 57-jarige Trovanovsky was eerder ambassadeur in Japan. Zijn vader, wijlen Alexander Trovanovsky, was tussen 1933-38 ambassadeur in Washington. Trovanovsky junior woonde toen als tiener in het Amerikaanse regeringscentrum en spreekt nog steeds uitstekend Engels, ofschoon hij — zoals hij donderdag schertsend opmerkte — thans een „Japans accent" heeft.

Venezolaanse lof voor Curaçao

WILLEMSTAD — De kroniekschrijver Tarcisio Almeida bezingt in de editie van gisteren van het Venezolaanse dagblad „La Religion" de lof aan het eiland Curacao in verband met de ondertekening van een cultureel verdrag tussen het Koninkrijk en Venezuela welke morgen in Willemstad moet plaatsvinden. „De verfrissende wind welke over het „eiland der reuzen" waait; de plezierige ontmoeting met tal van monumenten, musea, parken, kerken en historische plekjes; de olieraffinaderij; het Venezolaanse consulaat met het niveau van een ambassade; de moderne mogelijkheden van de techniek verenigd met het enthousiasme van de bevolking, een leergierige jeugd en een progressief denkend bestuur van Curacao, de zetel van de centrale regering een obligate ontmoetingsplaats voor Venezolanen van het vasteland," aldus Almeida.

In het artikel somt de kroniekschrijver een aantal belangrijke historische gebeurtenissen op en wijst hij er o.m. op dat het in juli van dit jaar precies 450 jaar geleden is dat Curacao vanuit Coro door de Spaanse bezetters werd bevolkt.

Anti-semitisme leeft nog in Wenen

WENEN — Uit een onderzoek, verricht door de sociologische faculteit van de universiteit van Wenen, meent men de conclusie te kunnen trekken dat een groot deel van de Weners nog steeds — zij het latent — vijandig tegenover de joden staat.

In het verslag van de onder leiding van de socioloog Hildegard Weiss verrichte peiling onder een groep mensen die als representatief voor de bevolking van Wenen wordt beschouwd, wordt gezegd dat 44 percent van de ondervraagden gelooft dat er naar verhouding teveel joden topfuncties bekleden. 33 percent meent dat de joden een verderfelijke rol in de geschiedenis hebben gespeeld.

De joden maken één percent uit van de 1.600.000 inwoners van Wenen. Uit het onderzoek is voorts gebleken dat de jeugd minder antisemitisch is dan de ouderen. Wenen is in het verleden een „bolwerk" van antisemitisme geweest.

—

WASHINGTON — De Verenigde Staten zijn besprekingen begonnen met Israel om regels vast te stellen voor de Israelische export van wapens waarbij gebruikt is gemaakt van Amerikaanse technologie. Krachtens de Amerikaanse wet heeft geen enkel land het recht om wapens die door de VS zijn geleverd of in Amerikaanse licentie gefabriceerd, aan derden door te verkopen.

Vakatures

BIJ DE CENTRALE overheid zijn en komen er een paar belangrijke posten open als gevolg van het vertrek van diverse hooggeplaatste ambtenaren. Zo vertrok begin deze maand de direkteur van de Bank Nederlandse Antillen naar de particuliere sector en staat ons- als de voortekenen ons niet bedriegen- het vertrek te wachten van de direkteur van het Departement van Financien.

In beide gevallen gaat het om posten waar een deskundige kracht met veel ervaring dient te zitten en, zoals reeds het geval was, bij voorkeur een Antilliaan. Nu is het geen geheim dat wij vooral in de administratieve sector over zeer beperkt hoger kaderpersoneel beschikken. Ofwel het onderwijssysteem was hier niet voldoende op gericht in het verleden, ofwel de belangstelling bij de Antilliaanse studerenden ging uit naar andere richtingen zoals b.v. techniek of medicijnen.

En zo kan het voorkomen dat er vakatures ontstaan voor aantrekkelijke posten, waarbij men zou verwachten dat deskundigen op dit terrein zich staan de verdringen om aan de beurt te komen, terwijl in de praktijk blijkt dat de regering geen enkele geschikte kandidaat ter beschikking heeft.

Laten wij voorop stellen dat wij van het principe uitgaan dat op belangrijke posten als die van direkteur van de Centrale Bank of direkteur van het Departement van Financien niet persé een Antilliaan benoemd behoeft te worden als de man niet beschikbaar is. Beter is dan tijdelijk dan wel- een deskundige buitenlander benoemen die de verantwoordelijkheid van zo'n belangrijke positie op zich kan nemen. Intussen kan dan een Antilliaan worden opgeleid - in feite had daar al eerder rekening mee moeten worden gehouden- die straks de leiding kan overnemen.

Een ander belangrijk criterium is dat naar onze mening geen van beide posten zich lenen voor uitgesproken politieke figuren. Wil men zijn politieke vriendjes benoemen, laat men dat dan doen op minder belangrijke plaatsen indien zij niet geschikt zijn voor de openstaande topposities. Beschikt men wel over terzake deskundige politici in de eigen gelederen, dan lijkt ons dat deze afstand moeten doen van hun politieke functies om in aanmerking te kunnen komen voor genoemde vakatures.

(Men leze verder op pag. 3)



CARLOS ANDRES PEREZ ...kabinet naar huis...

- Venezolaans kabinet treedt af p.1
- Made in Antilles moet begrip worden p.2
- Pietersz (CGTC): Arbeidersmassa politiek bewust maken p.3
- Wijzigingen in arbeidsgeschillenwet p.3
- Groene golf op Aruba p.5
- Westduitsers ook in Argentinie favoriet p.7

AGENDA CURAÇAO

Scherpenheuvel z/n
Postbus 577
Telefoon 37200
Giro 44000

ABONNEE-SERVICE

Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel. 37270 maandag tot en met vrijdag tot 18.00 uur en zaterdag tot 17.00 uur.

WEEKEINDE-DIENST EILANDSGENEES-KUNDIGEN
van 8 januari 1977 van 14.00 uur t/m 10 januari 1977 om &«.00 uur.

STADS- EB 2de DISTRIKT OOST.
Dokter W.I. Lutchman, Spreekkamer Montagne, tel: 38821; Voordringende gevallen bereikbaar via tel: ★!!!&.

STADS- EN 2de DISTRIKT WEST
Dokter Heerenveen, Dokterskamer Muizenberg, tel.: 44349. Spreekuren: zat en zondag van 10.00-11.00/19.00-20.00. spoedgevallen pageboy 14966, toestel 281.

IN HET 3de DISTRIKT
Dokter R. Botero Duque, Dokterswoning Soto, tel.: 88090.

NACHTDIENST EILANDS-GENEESKUNDIGE v.w.b. HET 3de DISTRIKT.
(vanaf 18.00 uur) dokter R. Botero, tel.: 88090.

VERLOF BEGRAFENIS
ZAT: de heer E.F. de Camps, Mahumaweg 35.

WIT-GELE KRUIS
Santa Maria 17, tel.: 82947; kantoor geopend van &(.30 tot 12.00 uur en van 13.30-17.00 uur; zuster Kuyt neemt waar van 06.00-07.30 uur, tel.: 36775; de wacht heeft Zr. Weert tel.: 82943.

BOTICA BANDABAO
Geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

BOTICA'S
(nachtdienst): OTRABANDA: Otrabanda, tel.: 25634; PUNDA: Bettina, tel.: 37716.

CINE-TRUCK
Hedenavond te Sta. Maria en morgenavond te Marie Ponpoen.

DIVERSEN

CLUB STA ROSA
21.00 dansen - tav. eenjarig bestaan Grupo 3 met muziek van Doble R.

ONTVANGST
20.30-22.00 uur ontvangst - tav bezoek ZE dr Escovar Salom - Plaza hotel.

SPORT
CLUBTENT WILLEMSTAD
20.00 klaverjassen.

ZATERDAG
DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING
16.30 voor Europa en New York-hulppostkantoor Plesmanluchthaven.
(sluiting van aangetekende stukken 1 uur vóór postsluiting)

TENTOONSTELLING
GALLERY RG: Jeukenstraat 20-B: openingstijden van maandag tot en met zaterdag van 10.00 tot 12.00 uur en van 16.00 tot 17.30 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK UITLEEN EN STUDIEZAAL
(Joh. van Walbeeckplein 13): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00 uur; dinsdag van 14.00 tot 20.00 uur; donderdag gesloten; zaterdag geopend voor publiek van 09.00 tot 12.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK
(Joh. van Walbeeckplein 6): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00 uur; dinsdag van 14.00-18.00 uur; donderdag gesloten voor het publiek; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK:
Openingstijden van maandag, dinsdag woensdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00 uur; donderdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00 uur en zaterdag van 09.00 tot 12.00 uur.

CBMC CURACAO
20.00 bijeenkomst Avila beach-hotel.

Jeugdorkest met Harold Martina, Chal Atalita

WILLEMSTAD — Dinsdagavond herdenkt Curacao de dood van Dimitri Shostakovich, de Russische componist, gestorven in het vorig jaar. Het jeugdorkest onder Eric Gorsira brengt het eerste pianoconcert van hem met Harold Martina aan de vleugelpiano. Er komt een trompetsolo in voor, die zal worden gespeeld door Chal Atalita. Het concert bestaat uit vier delen. Het is van vóór de wereldoorlog, toen de componist 27 jaar oud was. Hij voerde het zelf aan de piano uit in het vroeger Petersburg Leningrad, zijn geboorteplaats.

Trompet signaal en toonladders op de toetsen leiden direkt naar het hoofdthema dat door de piano aangegeven wordt en wordt overgenomen door de violen. Het is opus 35 van Shostakovich en dit briljante werk voor piano, trompet en orkest ontstond nadat hij al heel wat had meegemaakt en was uitgekreten voor bourgois-muzikant. Hij had al 5 symphonien achter de rug en satirische opera's naast balletmuziek. Hindemith en Alban Berg uitgevoerd in zijn geboortestad kwam hij met hoog gecompliceerd modern werk, moest terugvallen op simpeler schrijven onder de druk van de pers, dat dan ook weer werd aangevallen als te eenvoudig. Gemak in de melodie en het rhytme hem eigen worstelde hij zich onverdroten tussen al deze aanvallen door en bleef aan 's werelds muziekhemel een eerste klas ster.

Dit pianoconcert is een goed voorbeeld van zijn talent, de uitvoering ter zijner herdenking in dit nieuwe jaar hem waardig. Alexei Tolstoi en de poolvlieger Gromoff stonden achter hem. Het tempo van de eerste drie delen is niet te hoog, het eindigt als 't ware met een explosie aan het einde. Deel drie is bijna uitsluitend voor Martina. Het samenspel met de trompetist is vooral in het lento belangrijk voor de atmosfeer. Aldus C.J.H. Engels.

Grupo pro-evangelio

WILLEMSTAD — Sedert oktober 1976 is men bezig met de opbouw van de groep genaamd "Grupo pro-evangelio". Deze groep wil het Evangelie aan iedereen, vooral aan de jeugd, doorgeven.

Want wij weten dat er verschillende mensen zijn die nooit een kerk binnengaan of die niets willen weten van het Evangelie, aldus het communique. Maar wij geloven dat het Evangelie de oplossing is voor de problemen waarmee de moderne mens in de huidige maatschappij worstelt. Zoals gebroken gezinnen, eenzaamheid, verslaving, e.d. Wat bij ons centraal staat is ons geloof in Jezus Christus met de bijbel als basis. De groep bestaat uit jonge christenen die onafhankelijk van een bepaalde kerk of organisatie funktioneert.

Om ons doel te bereiken zijn we van plan om naar verschillende plaatsen (wijken) te gaan om zo met de jeugd in contact te komen. Verder hebben we een ontmoetingsplaats waar we iedere zaterdagavond mensen willen ontvangen. Op deze zaterdagavonden zullen er verschillende programma's zijn met films, muziek, zang, lezingen, sketches en onderlinge gesprekken. We zullen ook gebruik maken van verschillende andere communicatiemedia, zoals radio, televisie, kranten e.d.

Onze ontmoetingsplaats is op het terrein van het Avila beach hotel, achter het huis van Simon Bolivar (het Pentagon). De ingang is via de Helenastraat, door de grote blauwe poort. Iedere zaterdagavond tussen acht en tien uur is iedereen welkom bij „Grupo pro-evangelio", aldus het communique.

Opening van Bon. hospitaal

KRALENDIJK — Op zondag 16 januari zal het nieuwe Bonaireaanse hospitaal, het Franciscus ziekenhuis officieel geopend worden. De stichting Ziekenhuis en bejaardenzorg Bonaire heeft daartoe de nodige uitnodigingen doen uitgaan.

TELECURACAO
16.30 kinderpr.: 16.52 lone ranger; 17.17 mundo de juguete; 17.42 barata de primavera; 18.06 iglesia bida nobo; 18.17 science report; 18.45 dept. asuntonan social y trabao; 19.00 bien amado; 19.55 nieuws ned; 20.00 medical center; 21.00 show Job; 22.00 nieuws pap; 22.30 mash; 23.00 wrestling.

RADIO KORSOW FM
18.00 nieuws; 18.10 remansun; 20.00 vanavond thuis...uit.

ZATERDAG
RADIO KORSOW FM
06.00 pap.prop; 07.00 ned. prog; 07.30 pap. prog; 12.30 ned. prog; 14.30 pap. prog; 16.30 voor tieners; 17.45 nieuws pap.

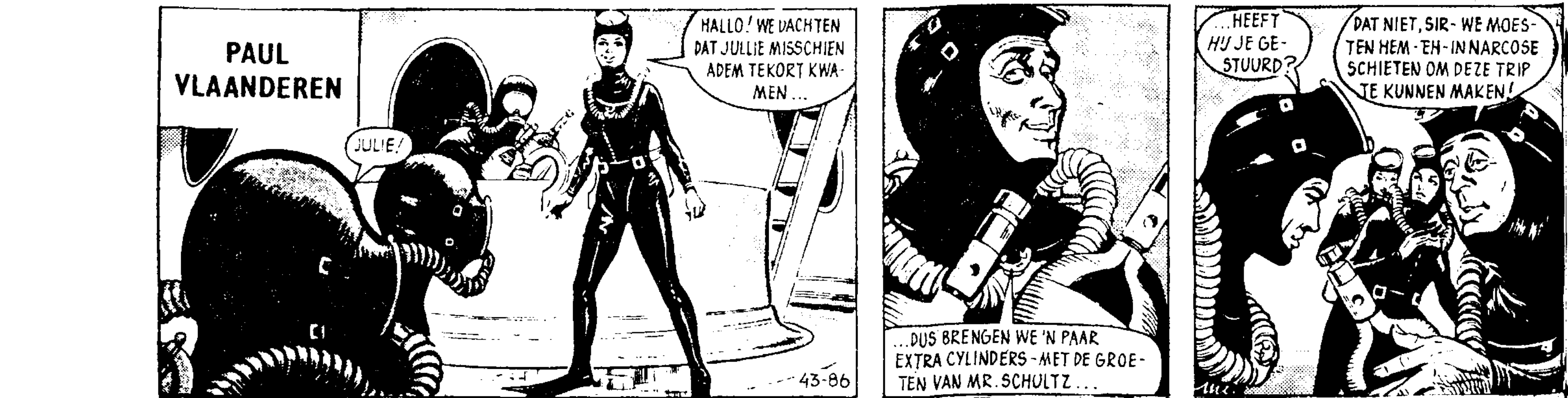
RNWO (6020 KBLZ):
17.30 nieuws; 17.49 verslag nat. schaakskamp; 17.54 radiokrant; 18.14 muzikaal intermezzo; 18.18 Cur. magazine door Juan Codrington laatste aflevering prop. „Drugs"; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitz.

Lustrum van een ideaal

WILLEMSTAD. — Bij het eerste lustrum van de Antilliaanse hogeschool verschijnt een bundel opstellen onder redactie van mr C.E. Dip, prof. mr A. Kunst en drs R.A. Romer. De bundel heeft als naam meegekregen 'Lustrum van en ideaal. Er zijn tien bijdragen in opgenomen en wel Van rechtshogeschool naar universiteit van P.T.M. Sprockel, Het advies van twee Curacaose juristen in een strafzaam uit 1796. Financiele aspecten van de weeskamers op Curacao van dr. J.A. Schiltkamp, Zetelverplaatsing van vennootschappen. van prof. mr W.C.L. van der Grinten, De Kamers van Koophandel en Nijverheid en het handelsregister in de Nederlandse Antillen van mr J. M. Saleh, Gouverneurs en minister in het Antilliaanse staatsrecht van C.E. Dip, International responsibility for the actions of states and persons acting on their behalf van prof. mr A.L. Gastmann, Criminologische aspecten van sociale marginaliteit van mr W.R. Boom, The Antilles and the FEA-the implications of recent US petroleum policy for the Netherlands Antilles refining industry van C. Gomes Casseres en Sociale stratificatie en sociale mobiliteit in de Curacaose samenleving van R.A. Romer.

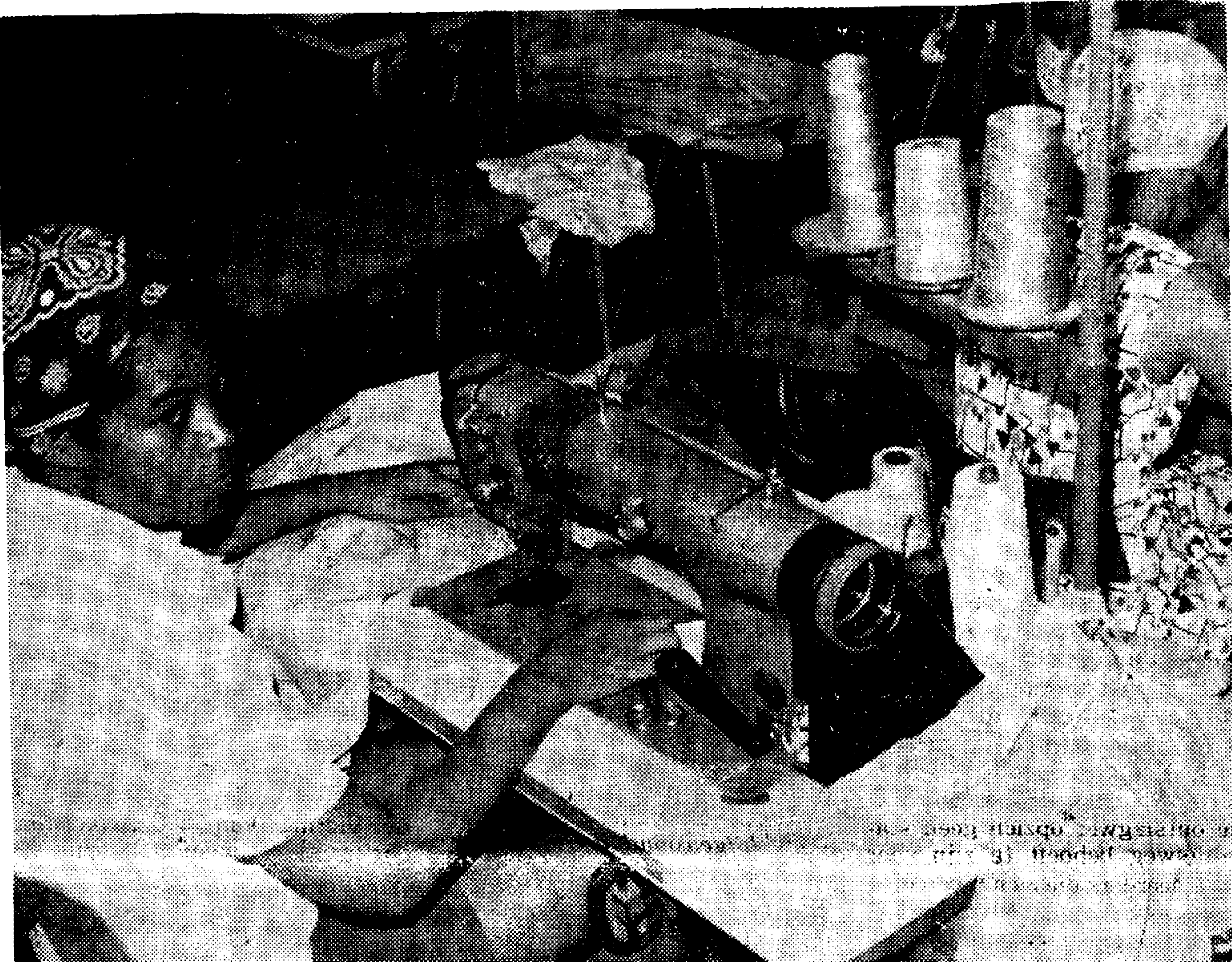
De bundel wordt gedrukt bij de Verenigde Antilliaanse drukkerijen nv op Aruba. De distributie geschiedt via Boekhandel Salas.





Cambes-directeur Crestian

Made in the Antilles moet 'n begrip worden



...fabricage van uniformen...

KRALENDIJK — De olie-crisis heeft de enige textielfabriek van de Antillen op Bonaire niet klein kunnen krijgen. De problemen zijn wel met de dag toegenomen en de bedrijfsleiding vreesde het ergste. De devaluatie van de dollar, de ontstellende prijsverhoging van de grondstoffen en machinerieen en - noem maar op - waren er de oorzaak van, dat het bedrijf in ernstige moeilijkheden kwam. Maar de 34-jarige directeur Franklin Crestian, die zijn textiel-opleiding in Nederland kreeg - hij volgde de 4-jarige cursus aan de hogere confectieschool aan de Keizersgracht in Amsterdam - is geen man, die zich snel in een hoekje laat drukken en de moed opgeeft.

Als algemeen bedrijfsleider van de Cambes-textiel-fabriek is hij sedert 1968 in functie en hij heeft alle ups en downs van dit bedrijf, schuin tegenover Hôtel Bonaire, meegemaakt en doorgemaakt. Ook de catastrofe van de dak-instorting, waardoor de productie ernstig werd gestagneerd, is hem niet gespaard gebleven.

bedrijf met 108 werknemers...



FRANKLIN CRESTIAN ...er komt een kentering...

„Ik geef toe, dat we in zak en as zaten, maar we zijn doorgegaan, ondanks het feit dat we ons op diverse punten in de steek gelaten voelen. Neem nu eens het feit, dat de financiering plotseling in een luchtledig terecht kwam, een schier onoverkomelijke affaire, maar we gingen door. Zij het met inzet van alle krachten, talenten en eigen investeringen. Gelukkig, dit jaar zal er een kentering komen, want het staat voor 99% vast, dat Nederland ons bedrijf zal gaan subsidieren. Dat betekent redding in de nood. Maar het is wel 5 vóór 12. Wij Antillianen moeten leren vertrouwen te hebben in een eigen product. De kreet "made in the Antilles" moet een begrip worden en een waarheid. Onze broeken, hemden, uniformen zijn van een betere kwaliteit dan de goederen die uit Hongkong en Taiwan werden geimporteerd. Maar een profeet in eigen land heeft het ook in de Antillen erg moeilijk. Onze fabriek met de 108 werknemsters is in staat in de Antillen onze behoefte aan broeken te voorzien. Maar daarvoor moeten we wel een gestroomlijnd en geolied bedrijf kunnen opzetten. De vriendschap met Nederland - en nu spreek ik natuurlijk over het zakelijke gedeelte - willen we beslist niet verliezen. Ik hoop dat ook in de toekomst de banden gehandhaafd zullen blijven voor wat betreft de levering van stoffen. De khaki-stoffen komen uit de Verenigde Staten en ze zijn onverwoestbaar."

Om onze goede wil te tonen hebben wij ons een khaki-pak laten aanmeten door chef-kleermaker Tsjin A Sjoe, die met zijn staf voor een vlotte aflevering zorgde. Het "made in the Antilles" is voor ons geen loze kreet.



Monsterorder voor OGEM

ROTTERDAM. — Besprekingen tussen de onderminister van Huisvesting van Saoedi-Arabie, dr Linjawi, en de vice-voorzitter van de raad van bestuur van OGEM Holding nv, drs B.J. Udink, hebben geresulteerd in een overeenkomst over de deelneming van OGEM aan de uitvoering van het urgentieprogramma voor de woningbouw in Saoedi-Arabie. De contractsom is ongeveer Nf. 1,4 miljard, aldus ogem.

Een en ander houdt in, dat OGEM in een periode van twee jaar woningen met winkelfaciliteiten en parkeergarages gaat bouwen. De verdere technische uitwerking van het project is onmiddellijk ter hand genomen. Verwacht wordt, dat over enige maanden met de bouw kan worden begonnen. Nadere details zullen volgens OGEM zo spoedig mogelijk volgen.

OPEC-vergadering over steunfonds

WENEN — Maandag komen financiele deskundigen van de organisatie van olie-exporterende landen (OPEC) in Wenen bijeen om te praten over de uitkeringen die dit jaar zullen worden gedaan uit het steunfonds van de organisatie. Dat heeft een woordvoerder van het OPEC-secretariaat, dat is gevestigd in Wenen, meegedeeld.

Het fonds is bestemd voor het geven van financiele steun aan ontwikkelingslanden die in betalingsmoeilijkheden zijn gekomen door de stijging van de olieprijzen. Tijdens de vergadering van de OPEC-ministers in Qatar in december werd besloten het fonds te verdubbelen tot 1,6 miljard dollar.

De woordvoerder voegde er nog aan toe dat de ministers van Financien van de OPEC niet voor half februari bijeen zullen komen.

Saoedische olie 3 tot 5 pct duurder

NEW YORK. - Volgens Arabian American Oil Company (Aramco), de maatschappij die de oliereserves in Saoedi-Arabie exploiteert, zijn de prijzen van de diverse soorten Saoedische olie per 1 januari met drie tot vijf procent verhoogd. De prijs van een vat (159 liter) olie van standaardkwaliteit (Arabian light) is op 12,09 dollar gekomen. Dat was 11,51 dollar.

Zoals gemeld hebben elf leden van de organisatie van olie exporterende landen (OPEC) besloten hun prijzen op 1 januari met tien procent te verhogen en op 1 juli nog eens met vijf procent. Saoedi-Arabie en de Verenigde Arabische Emiraten vonden dit te veel en besloten tot een prijsverhoging van vijf procent voor het hele jaar.

Naar Aramco verder meedeelde is de prijs van zware Saoedische olie met drie procent verhoogd tot 11,37 dollar per vat. Arabian medium grade is 3,6 procent duurder geworden en kost nu 11,69 dollar. De prijs van extra zware olie is met vijf procent omhoog gegaan tot 12,48 dollar.

Aramco is een gezamenlijke onderneming van Exxon, Texaco, Standard Oil of California en Mobil. De maatschappij is nog voor veertig procent eigendom van deze maatschappijen. Saoedi-Arabie bezit zestig procent van de aandelen ... wordt onderhandeld over ... ledige overneming door ... staat.

In Washington verklaarde een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken, dat de VS de Oostduitse maatregelen „ernstig opnemen" en dat zij in Bonn met Engeland, Frankrijk en de bondsrepubliek overleg plegen over „verdere acties"

„ARBEIDERS POLITIEK BEWUST MAKEN"

Vakbondsleider E. Pietersz van CGTC:

„Wij brachten reeds offers; nu beurt werkgevers"

WILLEMSTAD — "De Curacaose vakcentrale CGTC kan de huidige opzet van de SER niet langer accepteren, daar de deelname van de werknemer via deze organisatie niets anders is dan een farce. Er dient een wet te komen die de deelname van de afgevaardigden van de werknemers unilateraal regelt in het proces van beslissingen nemen. Een ieder te beginnen bij de werknemer en met nadruk op de gezagdragers en de werkgevers dient te realiseren dat het de werknemer en diens familie is die de basis vormt van de gehele economische, sociale en politieke orde. Indien wij erin slagen met dit progressief denken onze boodschap over te brengen in het nieuwe jaar, dan zijn wij op de goede weg". Tot deze conclusie kwam de heer Eithel Pietersz, adjunct-secretaris-generaal van de CGTC gisteravond tijdens het uitspreken van de nieuwjaars-boodschap van de vakcentrale in de Antillean ballroom van het Curaçao Hilton-hotel. In dit hotel hield de CGTC een fundraisingdiner om de kosten te kunnen dekken van het vierde CGTC-congres dat eind deze maand in Willemstad wordt gehouden. Daarbij waren o.a. aanwezig premier Evertsz, gezaghebber mr O.Martina, vertegenwoordigers van de KvK en Bedrijfsleven, vakbondsleiders en tal van andere prominente figuren uit de gemeenschap.

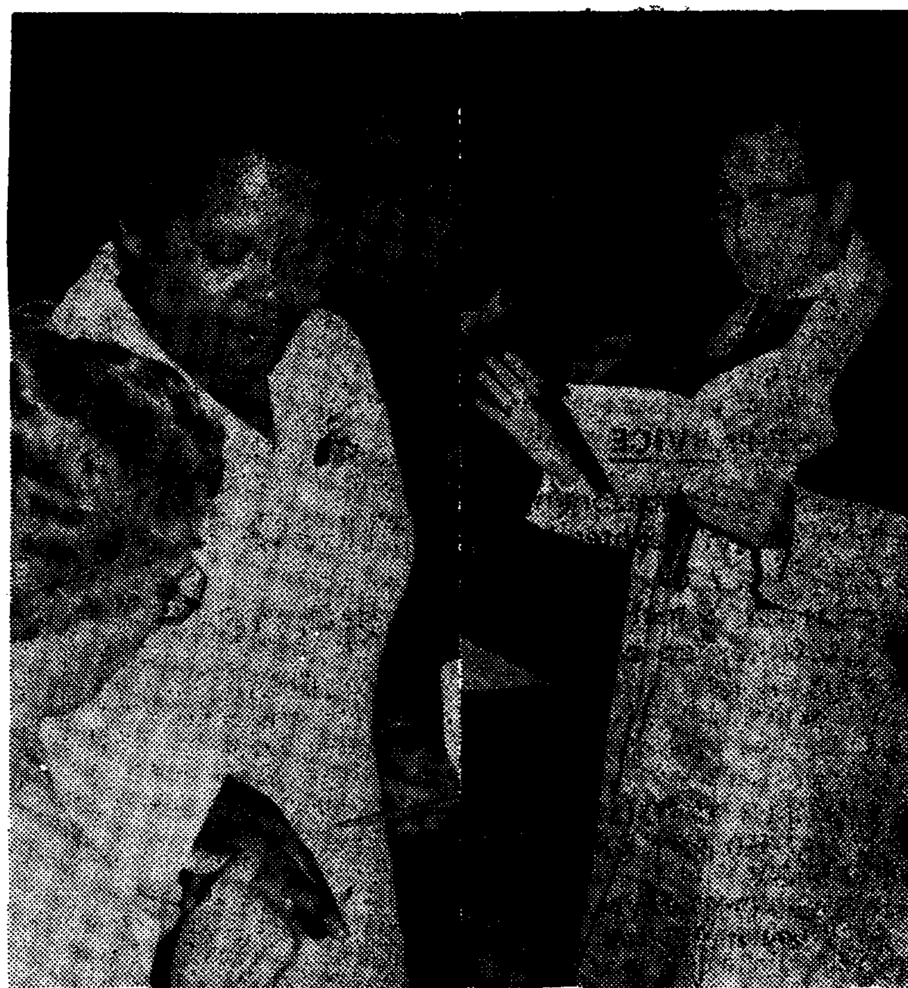
Volgens de heer Pietersz moet iedereen erkennen dat de werknemers in het afgelopen jaar de grootste opofferingen hebben gebracht. Diverse cao's werden gewijzigd met een jaar verlengd, aanpassingen van de lonen werden bevroren om de inflatoire spiraal te kunnen bestrijden. De vakbonden en de werknemers hebben bewezen dat zij begrip hebben voor moeilijke situaties. Dit kan echter niet gezegd worden van andere instanties die ook de plicht hebben de buikriem strakker aan te halen. „Inplaats van steeds te herhalen dat de ontslagwet investeerders in de staat die zich op Curacao willen vestigen, een kreet die overigens elke grond van realiteit ontbeert zou het beter zijn geweest dat dezelfde instanties met konkrete plannen waren gekomen om de door hen gemaakte winsten weer te investeren in hun eigen land," aldus Pietersz. Vervolgens merkte de CGTC-vakbondsleider op dat het kapitaal de weg naar het buitenland vindt om in buitenlandse bedrijven geinvesteerd te worden, die volgens hun experten een grotere winstmarge maken dan de bedrijven hier op Curacao.

"Moet men daarom offers brengen?", vroeg de heer Pietersz zich af. De CGTC, vervolgde hij, begrijpt waarom de ontslagwet als een angel werkt op de stoel van de werkgever. Deze angel herinnert de werkgever eraan dat de tijden veranderd zijn en dat men terdege rekening moet houden met de werknemer. Pietersz meent dat de ontslagwet opzich geen sta-in-de-weg behoeft te zijn voor investeerders die zich hier willen vestigen. De „Labour-courts in diverse Engelssprekende landen in het Caribisch gebied, zoals Trinidad & Tobago en Barbados hebben geen enkele investeerder de schrik op het lijf gejaagd.

(Men leze verder op pag. 6)



WILLEMSTAD — De Curacaose vakcentrale CGTC heeft gisteravond in de Antillean ballroom van het Hilton-hotel een fundraisingdinner gehouden ter verkrijging van fondsen, voor het op het eind van deze maand te houden vierde CGTC-congres. Adjunct-secretaris-generaal, Eithel Pietersz van de CGTC maakte van de gelegenheid gebruik de gebruikelijke nieuwjaarsboodschap uit te spreken. De fundraising werd o.m. bijgewoond door premier J. Evertsz en gezaghebber mr O. Martina.



WILLEMSTAD — In de kloosterkerk van Huize Alverna legde zuster Swinda Seraus donderdagavond op het feest van Driekoningen haar eeuwige geloften af als zuster van Roosendaal. Als symbool van haar verbintenis door deze belofte werd haar de ring op haar vinger geschoven door haar regionale overste zuster Els. Deze gouden ring was door mgr W.Ellis even daarvoor gezegend.

Vakatures

(Vervolg van pag. 1)

Als direkteur van de Bank Nederlandse Antillen zou men naar onze mening een deskundige op het gebied van monetaire aangelegenheden moeten aantrekken met minimaal een akademische opleiding in de economische wetenschappen, kennis van het bankwezen en een ruime ervaring. Bij het Departement van Financien zou men over een ... moeten kunnen beschikken die ruime ervaring en kennis heeft van begrotingstechnische aangelegenheden en die in staat is op korte termijn gedegen adviezen te presenteren aan zijn minister.

Wat het meest te betreuren is, volgens ons het feit dat de overheid in de afgelopen jaren bekwame krachten heeft moeten zien vertrekken naar de particuliere sector of naar het buitenland omdat men met het huidige systeem van salariering niet in staat is het toppersoneel die salarissen te betalen welke elders betaald kunnen worden. De kwaliteitsverbetering van het overheidspersoneel te bereiken zal o.i. moeten worden afgestapt van de huidige bezoldigingsregels en zullen er, met bepaalde topfunctionarissen althans, individuele contracten moeten worden afgesloten die wat de voorwaarden betreft kunnen wedijveren met die welke de particuliere sector worden aangeboden.

Het wordt hoog tijd dat de regering zich gaat bezinnen over een totale reorganisatie van het overheidsapparaat, zich daarbij laten leiden door de behoefte aan deskundig leidinggevend personeel en - zoveel mogelijk - afstapt van het systeem van politieke benoemingen en protektie die het gehele ambtenarenapparaat ondergraaft en leidt tot een middelmatige bezetting van de overheidsdiensten, inefficiency en daardoor onnodige geldverspilling.

PSD VOOR TV

WILLEMSTAD — In het PSD-programma voor TeleCuracao spreekt morgenavond het eilandsraadslid E. Cijntje. De uitzending begint om kwart over tien.

Geen waarnemer voor gedeputeerde Pietersz benoemd

WILLEMSTAD — Naar de Amigoe uit betrouwbare bron heeft vernomen zal de regering geen waarnemer voor waarnemend-gezaghebber R.Pietersz benoemen i.v.m. het voornemen dat bestond om een delegatie bestaande uit gezaghebber mr. O.Martina, gedeputeerde Don Martina en gedeputeerde R.Pietersz naar Nederland af te vaardigen voor het voeren van besprekingen met vertegenwoordigers van de COT.

Zoals de Amigoe gisteren reeds meldde zou dit betekenen dat zowel de gezaghebber als de waarnemend-gezaghebber afwezig zouden zijn, zodat er een plaatsvervanger benoemd zou moeten worden voor de heer Pietersz.

Naar wordt aangekomen zal de delegatie naar Nederland nu beperkt blijven tot de gezaghebber en gedeputeerde Martina met de adviseurs van het BC.

Serie over onderwijs onderbroken

WILLEMSTAD — Wegens ziekte van de schrijfster van de serie „Onderwijs nader bekeken" mevr. Mayra van der Dijs, zijn wij genoodzaakt de publicatie van deze serie tijdelijk te onderbreken. De resterende afleveringen zullen na herstel van betrokken schrijfster worden gepubliceerd. red.

Felix Carias: ik wil slechts pensioen

WILLEMSTAD — Het enige wat ik heb gevraagd is de mogelijkheid om recht op pensioen te krijgen, zo verklaarde dr H.Felix Carias aan de Amigoe naar aanleiding van de publikatie van het verslag van de centrale commissie van de Curacaose eilandsraad in verband met de behandeling van het ontwerp tot benoeming van dr Felix Carias tot ambtenaar.

De Felix Carias wees er op, dat hij al zestien jaar lang werkzaam is voor de overheid. "Vierentwintig uur per dag". Maar dan wel als arbeids-contractant. Voor hem doet de naam, of het nu arbeids contractant of ambtenaar is, er niet aan toe. Hij had echter van anderen begrepen dat hij als arbeids-contractant wel het werk van een overheidsdienaar doet, maar geen recht op pensioen heeft. Hij begreep uit de explicatie van derden ook, dat dit te maken had met het feit, dat hij "vreemdeling" in de zin der wet was. Omdat er zich nu een precedent heeft voorgedaan, waarbij een vreemdeling ,eveneens een specialist, benoemd werd tot ambtenaar en zelfs tot een hoofd van en dienst, besloot hij het BC te benaderen met het verzoek om hem in pensioengerechtigde dienst te benoemen.

Dr. Felix Carias legde er de nadruk op, dat het hem niet interesseert of dat moet gebeuren door de benoeming tot ambtenaar, als hij maar pensioenrechten krijgt, waarvoor hij uiteraard zijn bijdrage zal moeten betalen in de vorm van een premie. Hij is de mening toegedaan, dat dit een rechtvaardige zaak is, omdat hij al zo lang voor de overheid werkt. Dan lijkt het hem ook een normale zaak dat men dezelfde rechten krijgt als de andere overheidsdienaren.

In dit verband verwees hij nog naar het feit, dat steeds meer buitenlandse artsen worden aangetrokken door de Antilliaanse overheid. Dit acht hij een goede zaak, omdat men er behoefte aan heeft.

KKK MAAKT PROGRAMMA BEKEND:

"Carnaval in alle uithoeken van Curaçao"

WILLEMSTAD — Het Komite Karnaval di Korsou heeft de viering van het zoveelste carnaval weer serieus opgenomen. Gisteravond werd tijdens een persconferentie in de Totalica-room van het Plaza-hotel tot in de details gesproken over het voor ons liggende carnavalsseizoen '77 waar het comite als slagzin zal gebruiken "Karnaval di Korsou den tur Skina" (carnaval in alle uithoeken van Curacao).

Eigenlijk zitten wij al in het carnaval dat vanavond in het Wilhelminapark opent met een grootse show als "warming up" voor wat komen moet. In de show van vanavond waar tussendoor de nodige informatie verstrekt zal worden treden ondermeer op het muzikale combo "Los Locos Samson" en de folkloristische groep "Nos Antiyas", laatsgenoemde in het kader van de campagne "Free Spree in the Sun" ter bevordering van toerisme. Het evenement begint om acht uur. Verdere activiteiten van het KKK waar wij in volgende edities nader op terugkomen zijn: de inaugurele (zaterdag 8 januari) in Hotel Arthur Frommer ter ere van Xiomara Winklaar, „Reina di Karnaval '76", Prins Bom en Pancho Brief, terugblik op het carnaval van 1976 (zondag 9 januari) in het Wilhelmina park waar het publiek via diverse opgestelde kleuren- t.v.'s vanaf acht uur een ca. 2 uur durende film (van Wilbert Tecla en medewerkers) kan aanschouwen, verkiezing van de prins en pancho (15jan.), overhandiging van de stads-sleutel door gezaghebber Ornelio Martina; show in Wilhelminapark (21jan.), feest in Hoffi Del (22e) ter ere van tumba-koning Edwin Thomasa, verkiezing van „reina hubenil", prins en pancho in SUBT-stadion (29jan); verkiezing carnavalskoningin in Holiday Inn (5 febr.); muzikale show in SUBT-stadion (10 febr.).

In de carnavalsweek waar het feest pas goed los barst hebben wij de kinderoptocht (zondag 13 febr), jumpup's in diverse wijken (tot 17 febr), carnavaleske show in Wilhelminapark (18 febr.) en de grote optocht (20 febr). Hierna volgen nog muzikale shows op Plaza Brion en Wilhelminapark (maandag 21 febr.) met optredens van de beste groepen van Curaçao, de "marcha di despedida" (woensdag 22) met verbranding van "Rey Momo" en het slotfeest in Princess Isle (26 febr.) waar de prijzen worden uitgereikt.

WILLEMSTAD — Voor dit seizoen geeft het Fortemkoor onder leiding van Fons van der Mullen een laatste uitvoering van het Kerstverhaal Historia der Geburt Jesu Christi, een werk van Heinrich Schütz uit 1664. Solistische medewerking wordt verleend door Margrit Melchiors, Piti Vreekamp Oscar de Lannoy Nic Moller. De uitvoering is in de Katholieke kerk van Zuid Bonam en begint om zeven uur 's avonds. De toegang is vrij.

Liquidatie Paulus-drukkerij verbetering

WILLEMSTAD — In het ochtendblad Extra verscheen vanmorgen op de voorpagina een bericht met een kop welke suggereert dat de bisschop van Willemstad zou hebben bijgedragen tot toename van de werkeloosheid op Curacao. Het bericht blijkt afkomstig te zijn van de heer Petroudis, oud-werknemer van de N.V. Paulusdrukkerij aan wie ontslag werd verleend bij de liquidatie van de Paulusdrukkerij en de oprichting van de moderne drukkerijk van Rotaprint.. Volgens de heer Petroudis zouden bij deze reorganisatie werknemers die meer dan twintig, dertig of veertig jaar in dienst waren zijn ontslagen zonder rekening te houden met hun familieomstandigheden. De heer Petroudis wijst er in een brief aan Extra op dat mgr. Ellis in zijn boodschap bij het einde van het jaar heeft gevraagd om niet materialistisch te zijn, maar dat het bisdom Willemstad door de liquidatie van de N.V. Paulusdrukkerij zelf heeft bijgedragen tot dit materialisme.

De Amigoe tekent hierbij aan dat niet de bisschop persoonlijk aandeelhouder was van de N.V. Paulusdrukkerij maar het Bisdom Willemstad. Het besluit om samen met de uitgeverij ABC-Informa een nieuwe drukkerij (Rotaprint) op te richten is juist genomen om de continuiteit van de dagbladondernemingen die o.m. de dagbladen Amigoe, Nobo, en La Union uitgeven te verzekeren. Dat daarbij aan een aantal oud-gedienden van de N.V. Paulusdrukkerij voor wie geen emplooi kon worden gevonden in de moderne offsetdrukkerij van Rotaprint ontslag moest worden verleend is te betreuren maar was onoverkomelijk. Het gaat hier om 6 werknemers aan wie met toestemming van het departement van Arbeid en Sociale Zaken ontslag is verleend met uitbetaling van de bedragen waarop zij ingevolge de wettelijke bepalingen en de cao recht hadden. Een van deze zes werknemers was slechts enkele maanden in dienst. Het overig personeel van de N.V. Paulusdrukkerij werd in dienst genomen bij Rotaprint n.v.

Voor de goede orde kan hierbij nog worden vermeld dat Rotaprint n.v. het personeelsbestand inmiddels heeft uitgebreid, zodat er uiteindelijk door de reorganisatie geen sprake was van vermindering van het aantal arbeidsplaatsen gepaard gaande met een verbetering van de efficiency en verhoging van de produktiviteit.

Swinda Seraus: keuze voor kloosterleven

WILLEMSTAD — In aanwezigheid van haar ouders, familieleden, medezusters, belangstellenden en met name van die van de bisschop van Willemstad mgr W.Ellis, zuster Els als regionale overste en pater L.Timmermans als geestelijk leidsman legde zuster Swinda Seraus donderdagavond op het feest van de Openbaring des Heren met enkele woorden uit, waarom zij tot haar besluit was gekomen om zich voorgoed te verbinden via haar congregatie van de zusters van Roosendaal en het religieuse leven met Christus en zijn kerk. Al lang had zij zich geroepen gevoeld en vol vertrouwen op Gods bijstand had zij daarom dit besluit genomen. Tot vreugde, zoals bleek van haar medeop Gods bijstand had zij daarom dit besluit genomen. Tot vreugde, zoals bleek van haar medezusters en alle aanwezigen. Deze vreugde komt ook voort uit het feit, dat heden ten dage de toeloop naar het klooster niet zo groot meer is als wel eens geweest is.

Haar eeuwige beloften houden in, dat zij belooft het Evangelie te volgen van Gods zoon, met inachtneming van het celibaat, samen met de medezusters en temidden van hen. Dit alles volgens het voorbeeld van de Heilige Franciscus, volgens de regels van de congregatie, in soberheid, dienstbaarheid en gehoorzaamheid. Zoals de tekst van de belofte formule luidde. Als teken van deze verbondenheid en van trouw werd haar professiering gezegend en haar aan haar vinger geschoven. De eigenlijke plechtigheid van de beloften werd besloten met het gezamenlijk afgelegde getuigenis van de aanwezige zusters van Roosendaal, dat dit leven veeleisend is, van de gemeenschap en van ieder lid daarvan. Maar de aanwezigheid van de Heer geeft het vertrouwen dat men goed met elkaar dit leven kan leiden, tot het einde toe. Want degene die de belofte heeft gedaan is het vertrouwen waard.

De plechtigheid zelf stond in het teken van het Licht, welke thema ontleend was aan het feest van Driekoningen, die een licht zagen en zo bij het Christus-kind kwamen en hem hun gaven aanboden. Daar handelde ook het epistel over, waarin Johannes getuigt van het feit, dat God licht is. Hierover sprak ook pastoor Timmermans, die er verder de nadruk op legde, dat in het voor buitenstaanders misschien uiterlijk dorre kloosterleven een schat te vinden is en dat is Christus en zijn liefde.

Daarvan moet men in zijn kloosterleven ook getuigen: van het ontvangen licht en deze schat. Een gemengd koor van kloosterlingen verzorgde bij deze plechtigheid de zang, gedeeltelijk Gregoriaans, gedeeltelijk bestaande uit Kerst-en ander godsdienstige liederen in verschillende talen.

Dinsdag 11 januari 1977
20.30 uur
HUIZE WELGELEGEN

Curacaos Jeugdorkest

o.l.v. Eric Gorsira

Pachelbel, Elgar, Vivaldi, Bloch, Rameau, Shostakovich

solist: HAROLD MARTINA, piano
trompetsolo: Chai Atalita

entree: f. 6,— (beperkt aantal scholierenkaarten f. 3,50) kaarten: Zuikertuintje - VGKS.

Vance sprak met Dobrynin

WASHINGTON — De toekomstige Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Cyrus Vance en de Sovjet-ambassadeur in Washington, Anatoli Dobrynin, hebben de hoop uitgesproken dat president Jimmy Carter en partijleider Leonid Brezjnjew later dit jaar op een topconferentie een tweede SALTakkoord kunnen ondertekenen. Vance en Dobrynin spraken elkaar dinsdag tijdens een door minister Henry Kissinger belegde kennismakingslunch.

SALT-1 (over beperking van strategische bewapening) dat in 1972 werd overeengekomen, loopt in oktober 1977 af. De onderhandelingen over de tweede fase verkeren al geruime tijd in een impasse. Carter heeft herhaaldelijk laten weten dat hij hoopt Brezjnjew in de loop van dit jaar te ontmoeten. Dobrynin zei dat Brezjnjew volgens hem bereid zou zijn in de loop van het jaar een bezoek aan de Verenigde Staten te brengen, waarbij mogelijk een tweede SALT-akkoord getekend zou kunnen worden. Overigens was afronding van de tweede fase van SALT geen voorwaarde voor een Russisch-Amerikaanse top, aldus Dobrynin.

Kissinger belegt zaterdag voor Vance een kennismakingslunch met de Chinese contactman in Washington, Hwang Tsjen.

Olieproduktie in China toegenomen

HONGKONG. — De Chinese produktie van ruwe olie is in het afgelopen jaar met dertien procent toegenomen en de produktie van aardgas met elf; in beide gevallen werd het streefcijfer van de Chinese regering gehaald. Dit is meegedeeld in een uitzending van radio Peking die in Hongkong is ontvangen.

Zoals gebruikelijk werd niet meegedeeld hoe groot de produktie was. Volgens cijfers van de Amerikaanse regering zou de olieproduktie in 1975 570 a 586 miljoen vaten hebben bedragen.

In het radiobericht werd gezegd dat in het afgelopen jaar veel nieuwe reserves zijn ontsloten die bijzonder produktief zijn. In het grootste Chinese oliegebied, Taching (ten zuiden van Sjanghai aan de kust(, is de produktie de afgelopen tien jaar verzesvoudigd.

Volgens radio Peking was alleen al de produktie van Taching in 1973 tweemaal zoveel waard als gedurende tien jaar in de ontsluiting van reserves in dat gebied is geinvesteerd.

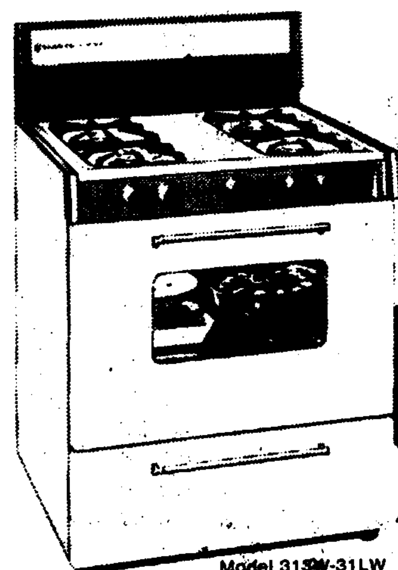
DANNY'S KADOTIEK
Hillstraat 6 — Companashi

Open dagelijks van 2.30 — 7.00 's middags.
Zaterdag de hele dag.
Een kado, vaag groot of klein
moet U bij DANNY'S KADOTIEK zijn.

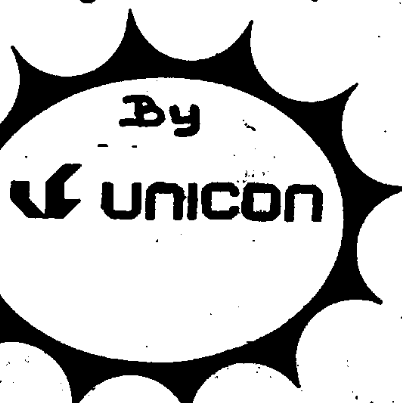
Strada
ALTIJD HET EERSTE MET DE LAATSTE MODE

Flowers ✿ ✿ ✿
THE GIFT OF BEAUTY
Do order now from
IKEBANA FLOWERSHOP
Paloma 71 Telephone 3166 - 2461

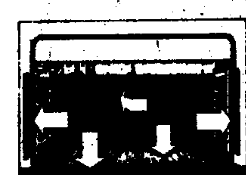
IMAGINE

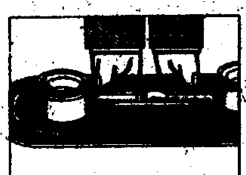


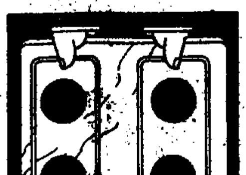
A Magic Chef. Continuous-Cleaning range at low price.



All these bright ideas, too







CONTINUOUS-CLEANING OVEN. Sides, back, bottom all coated with special porcelain. Combines with oven heat for new cleaning convenience.
UNIBURNER. The space-age burner. Better flame control than conventional burners. Easier to operate. Even includes a built-in drip tray.
LIFT-UP REMOVABLE TOP. Clean the under-burner area without obstruction. And take the range top to the sink, where the cleanin' is easy.

See this Sizzler Special today. It's a red hot value.



41 FERGUSONSTRAAT - ARUBA - PHONE 3555

GEEN TIJD OM TE KOKEN?
Geen probleem. Bestel wat U lekker vindt bij
HongKong airconditioned Restaurant
Telefoon 2966
SINDS TIEN JAREN HET TOP-RESTAURANT VAN ARUBA.

FOR RENT
Space available in Aruba's most modern Shopping Center.
For further informations please contact
PLAZA SHOPPING CENTER



1967 (10) 1977
CARIB MOTORS INC.
has the pleasure to invite you to visit our showroom and view our 1977 completely new Model Show of
Thunderbird, LTD II, Cougar, and also Monarch, Granada, LTD Landau, Maverick and Comet,
to be held on Saturday, January 8th and Sunday, January 9th 1977 from 10.00 a.m. till 3.00 p.m.
at the L. G. Smith Boulevard 112.

COMING SOON!
ALM
International Tennis Classic

1. Aruba	Marlboro Tennis-Park	14, 15, 16 jan.
2. Santo Domingo	Sto. Domingo Tennisclub	17, 18, 19 jan.
3. St. Maarten	Mullet Bay/Little Bay hotel	20, 21, 22 jan.
4. Kingston	National Arena	24, 25, 26 jan.
5. Curaçao	C.S.C.	28, 29, 30 jan.

with players from the USA	Dick Bornstedt
	Mike Machette
	Zan Guerry
Holland	Theo Gorter
	Rolf Thung
Venezuela	Jorge Andrew
Venezuela/Curaçao	Humphrey Hose
and other local champions	....

DE VEER
January 7 thru 13
at 8.30 p.m.
"MAHOGANY"
ROMANTIC — DRAMA
ENGLISH — SPANISH SUBTITLES
ENTRANCE: FLS. 2.00
ADMISSION: 4 YRS

WANTED
BOYS FOR PACKING WORK
India International of Aruba, N.V. telephone 3715.

De commandant van de mariniers-kazerne SAVANETA biedt te koop aan:

Auto-onderdelen voor Landrovers (1964), Chevrolets C50 (1964 tot 1967) en banden, verdeeld in diverse kavels.

Goederen zijn te bezichtigen op het terrein van de mariniers-kazerne Savaneta van 10 tot en met 15 januari 1977 tussen 08.00 uur en 13.00 uur.

Biedingen dienen in een gesloten enveloppe met opschrift "VERKOOP GOEDEREN" uiterlijk op 20 januari 1977 ten 12.00 uur in het bezit te zijn van voornoemde commandant.

Caribbean Stone & Sand Company n.v.
tin mester urgentemente di:
METSELAAR "A"
pa drenta den servicio inmediatamente.
Interesadonan por acudi na nos oficina na Tarabana. Sin experiencia ta inutil solicita.



EILANDGEBIED ARUBA
De Ontvanger van het Eilandgebied Aruba maakt hierbij bekend dat de nummerplaten voor het jaar 1977 nog niet zijn ontvangen.
Degenen die hun motorrijtuigbelasting nu reeds willen betalen kunnen zulks doen, doch moeten later terugkomen om de nummerplaten op te halen.

For GENUINE CHINESE food and other INTERNATIONAL DISHES
ORIENTAL bar-restaurant airconditioned
Wilhelminastraat 8 - Tel.: 1000

PJA—10
VOZ DI ARUBA
NOTICIA NA HULANDES
Di dialuna te diasabra di 12.05 te 12.20 merdia
Acargo di Sr. JOS v.d. SCHOOT

Where to go where to dine and where to entertain yourself

DE VEER
January 7 & 8 at 8.30 & 12.00 p.m.
January 9 at 9.00 p.m.
"MANDINGO"
MANDINGO
ENGLISH — DUTCH SUBTITLES
DRAMA
ENTRANCE: FLS. 2,00
ADMISSION: 18 YRS

Aruba-Sheraton Hotel & Casino
Sheraton hotels and inns world wide
THE AVALONS till January 11th
REMBRANDT ROOM
9.00 p.m. Show. Except on Wednesdays (B.B.Q. night)
LOUIS AND HIS ORCHESTRA
DIABLO BAR
Midnight Show
Except on Wednesdays (B.B.Q. night)
LOUIS AND HIS ORCHESTRA and DEDHALAVIE COMBO
For reservations call our Maitre D. Donald, Ext. 239.

ARUBA CARIBBEAN hotel
DAX XENOS
Gourmet Restaurant
For all reservations call tel. 2250 - ext. 191.
"LE PETIT BISTRO"
The Caribbean's finest French.

MOONLIGHT GRILL
TALK OF THE TOWN
Aruba's Outdoor Steakhouse
A superb menu of delicious grilled and charbroiled SPECIALITIES done to perfection and enjoyed under the stars.

Enjoy a quiet moment at sundown and then join us for dinner under the stars at our PELICAN CAFE or in the RED PARROT DINING ROOM where you will find old world elegance with a touch of the charm and the gentleness of Aruba.
Divi Divi

Americana Aruba Hotel and Casino
GEORGE WILLEMS
8 January
Dinnershow in STELLARIS SUPPERCLUB
8.00 p.m. nightly
Thursday, Friday, Saturday 10.00 p.m.
Every Monday B.B.Q.
midnight dancing
LE CLUB "SUPER NOVA"
accompanied by RUBEN LOBO & his body soul ORCHESTRA

Holiday Inn Aruba
WALTER SKEES
SALON INTERNACIONAL
Showtime 8:00 p.m. & 10:00 p.m.
dancing with
OSCAR SERRANO ORCHESTRA
EL TORO LOUNGE
dancing until 2:00 a.m.
Music by CARMELO HEYER and LAS ESTRELLAS
SALON INTERNACIONAL
Now open for
PIZAS AND CREPES
from 11:00 p.m. - 2:00 a.m.

AGENDA ARUBA

[L]osse nummers van de [A]migoe op Aruba zijn dage[lij]ks verkrijgbaar in Oranje[st]ad bij: Refresqueria van [E]pp-Wever, INGRID, La [Pal]ma, La Popular en Piet [So]da Fountain, Edwins [Dr]ive-In te Savaneta, Nicolas [St]ore, De Wit Store in Divi-[di]vi, Manchebo, Sheraton-[ho]tel en Aruba Caribbean-[ho]tel, Van Dorp, Americana [A]ruba-hotel en Holiday Inn [D]rugstore.

[K]antoor: Nassaustraat 110.

[T]elefoonnummers:
Alle afdelingen:
4333 - 4334 - 4325.

[K]antooruren:
werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

[K]antooruren voor spoedge[v]allen:
Tel. 1639 - 2950 - 3855

[T]axicentrale: 24 uur per dag,
tel. 2116 of 1604.

[P]olitie in alle gevallen:
Tel. 4555.



[B]IOSCOPEN
[O]RANJESTAD: De Veer: 20.30 [M]ahogany (14jr); 24.00 5 for [H]ell (18jr); Rialto; 20.00 [R]ansom (14jr); 22.30 The Swin[gi]ng Hostesses (18jr)
[B]ALASHI: Drive-Inn: 20.30 [M]andingo (18jr) en 24.00
[S]AN NICOLAAS: Principal: [2]0.30 Inside Out (14jr); 24.00 [H]ustle (18jr).

[W]IT-GELE KRUIS
[O]ranjestad: tel 3168; Noord: tel [8]425; Santa Cruz en Paradera: [t]el 8288; Savaneta en Brazil; tel [7]020; San Nicolaas: tel 5906; [D]akota, Patiastraat 27: tel [4]444.

[B]OTICA'S
[O]RANJESTAD: Oduber, tel.: [3]780; SAN NICOLAAS: San [L]ucas, tel. 5119.

[W]ACHTREGELING DOK[T]OREN
[O]ranjestad, Sta Cruz, Paradera [e]n Noord:
[D]okter J.C. Frederiks, tel.: [4]484; San Nicolaas en Savaneta: [d]okter E. Westrate, tel.: 7290.

[D]IVERSEN
[J]AYCEES
[2]0.00 vergadering - Americana [h]otel.

ZATERDAG
[D]IVERSEN
[L]UCHTPOSTSLUITING
[1]4.30 voor New York; 15.30 [v]oor Europa - hulppostkantoor [B]eatrixluchthaven
[(s]luiting v. aangetekende [st]ukken 1 uur vóór postsluiting)

[T]ELEARUBA
[1]7.00 Lassie; 17.30 Mundo de [J]uguete; 18.00 Barata de [P]rimavera; 18.30 Transtel; [1]8.45 Nieuws Eng; 19.00 Entre [B]rumas; 19.25 Pap. Nieuws; [1]9.30 verv. Entre Brumas; [2]0.00 Cocktail Musical (live); [2]1.00 Joe Forester; 22.00 Tele[no]ticias; 22.30 Cult. en Opvoe[din]g; El Juicio; 23.30 Hogans [H]eroes.

Na het winkelen [g]ezellig koffie drin[k]en of een ijsje eten in

DE DISSEL
Hospitaalstraat 1

[S]portbureau [n]aar Watertoren

[O]RANJESTAD — Door de [die]nst Openbare werken worden [vo]orzieningen getroffen zodat [het] sportbureau van het [eila]ndgebied binnenkort kan [ver]huizen naar de oude Water[tor]en aan de J.G. Emanstraat in [Or]anjestad. Verwacht wordt dat [e]en en ander binnen twee [m]aanden zal kunnen [ges]chieden.

Verkeerslichten voor Oranjestad:

VERKEERSAFHANKELIJK, GROENE GOLF-SYSTEEM

ORANJESTAD — Aan het einde van het jaar heeft het bestuurscollege een projekt voor ultra-moderne verkeerslichten goedgekeurd, waarmee een bedrag van f.529.502 gemoeid zal zijn. De verkeerslichten zullen op vijf verschillende kruisingen in Oranjestad worden geinstalleerd, te weten: Van Leeuwenhoekstraat/Hospitaalstraat Adriaan Laclé Boulevard/Nassaustraat/Van Leeuwenhoekstraat Wilhelminastraat/Adriaan Laclé Boulevard Wilhelminastraat/Vondellaan/Verbindingsweg Verbindingsweg/Nassaustraat.

Het project houdt in verkeerslichten, die in een gecoordineerd systeem functioneren en tegelijkertijd afhankelijk van het verkeer zijn. In het bedrag is eveneens opgenomen de kosten van Openbare werken aan de kruisingen en reserveonderdelen voor onderhoud van de verkeerslichten. De nodige apparaten zijn al aangeschaft en zullen wanneer dezen op Aruba aankomen worden geinstalleerd.

De voordelen van een gecoordineerd systeem is de zogenaamde "groene golf". Dit houdt in dat wanneer een voertuig het groene licht op de eerste kruising krijgt, dat hij op al de andere kruisingen ook groen licht krijgt. Op deze manier kan het voertuig desbetreffende kruisingen voorbijgaan zonder te hoeven stoppen voor rood licht. Met het systeem van afhankelijk verkeer blijven de lichten een korte periode groen naar richtingen met minder of helemaal geen verkeer.

Door middel van detectors, draden die in het asfalt van de weg zullen worden geinstalleerd zal de registratie plaatsvinden van voertuigen op de wegen door de regelautomaat van de verkeerslichten. De nodige veranderingen zullen worden aangebracht op de plaatsen waar verkeerslichten zullen worden geinstalleerd. Hiermee is een bedrag van fl. 110.000 gemoeid zijn. Het bedrag aan reserveonderdelen komt op f35.000, inclusief een regelautomaat, een detector, verscheidene verkeerspalen en lichten.

De installatie van de verkeerslichten is gegund aan het bedrijf met de beste aanbieding Philips Antillana N.V. De overheid zal de commissaris van Politie machtigen al de werkzaamheden betreffende installatie en onderhoud van de verkeerslichten uit te voeren en te coordineren. De DOW, WEB en Telefoondienst zullen eveneens betrokken zijn bij dit projekt. De overheid brengt hiermee een MEP-motie ten uitvoer die op 9 september 1976 werd aangenomen in de eilandsraad.



ORANJESTAD — Tijdens de nieuwjaars-receptie in Americana maakte de Amigoe-fotograaf een foto van twee Amerikaanse echtparen, die zich uitstekend thuis voelen op Aruba. Links echtpaar Larry Hecht die in vijftien jaar tijd ditmaal zijn 25ste vacantie op Aruba doorbrengt en in Aruba Caribbean hotel verblijft, rechts het echtpaar Pauline en Eddy Annapoli dat in zestien jaar tijd reeds 30 maal Aruba met vacantie bezocht en in 1973 te Keito een eigen huis op Aruba bouwde

AVD-programa over komend referendum

ORANJESTAD — In het wekelijks programma van het eilandgebied op maandagavond half tien voor Tele-Aruba zal het waarnemend hoofd van de voorlichtingsdienst Albert Eman een interview hebben met mr. John van der Kuyp voorzitter van de referendumcommissie. Dit programma zal ook door de radiostations worden uitgezonden. Zoals bekend bestaat de wens dit referendum op 25 maart aanstaande te doen houden doch het BC heeft hierover nog geen beslissing genomen.

Ged. Lacle: er komt verlichting

ORANJESTAD — In aansluiting op het gesprek dat de Amigoe gistermorgen met gedeputeerde ing Roland Lacle had over de slechte verlichting van het wandelpad voor de grote hotel, deelde de gedeputeerde gistermiddag de Amigoe mede, dat thans zonder uitstel gezorgd zal worden dat hiervoor de nodige blijvende voorzieningen zullen worden getroffen. Ondermeer zal overleg met de drie fractieleiders in de raad worden gepleegd zodat met de meeste spoed een behoorlijke verlichting kan worden aangebracht en dat niet gewacht behoeft te worden op de begrotingsbehandeling 1977, waarop een bedrag hiervoor werd opgebracht.

Nieuwjaars-receptie van hotel-managers

ORANJESTAD — In de grote balzaal van het Americana-hotel werd gisteravond een bijzonder goed verzorgde receptie gehouden van de directies van Americana, Sheraton, Aruba Caribbean en Holiday Inn. Het personeel van Americana had voor een bijzonder leuke opzet zorg gedragen waarbij op het podium een oud-Arubaans huis stond. Onder de gasten die door de vier managers werden begroet bevonden zich minister Max Croes en mevrouw Croes, gedeputeerden Delwyn Gomez en Nel Oduber, algemene adviseur van het bestuurscollege Betico Croes en een grote schare van gasten uit alle lagen van de gemeenschap. Tot slot van de avond traden de vier artisten van de betrokken hotels op.

ORANJESTAD -- In het Americanahotel werd een geslaagde nieuwjaarsviering van de vier grote hotels gehouden.

Op de ene foto de directeuren Ray Johnson (Americana) en echtgenote Liberman (Aruba Sheraton) Thomas Zeisel (Aruba Caribbean en de "Man van het jaar" Jan de Ruyter (Holiday Inn).



Min. Croes voor tv

ORANJESTAD — In het RVD-programma van zaterdagavond kwart over zeven voor Tele Aruba zal de minister van Financien Max Croes het woord voeren. Deze uitzending vindt plaats in samenwerking met alle lokale radioomroepstations.

Afscheid van hoofdkeurmeester

ORANJESTAD — Bij de Veterinaire dienst wordt vrijdagmiddag afscheid genomen van hoofdkeurmeester Wim van de Weert. Hij kwam destijds met een driejarig contract naar Aruba en keert naar Nederland terug.

Onderhandse aanbesteden vereist

GELD NODIG VOOR LUCHTHAVENDIENST

PRINSES BEATRIX-LUCHTHAVEN — Het bestuurscollege heeft de eilandsraad verzocht toestemming te willen verlenen om in verband met het treffen van diverse voorzieningen voor de luchthaven, toestemming te willen verlenen om elf man personeel in dienst te nemen en om te mogen beschikken van kapitaalsuitgaven tot een bedrag van 258.420 gulden.

Dit verzoek zal maandag in de openbare vergadering van de eilandsraad worden behandeld.

Zoals bekend werd verleden jaar augustus besloten om de luchthaven als bedrijf in de zin van artikel 14 van de Comptabiliteits - voorschriften eilandgebieden aan te wijzen en tot vaststelling van de financiele beheersregels. Dit moet ingaan per een januari 1977. Het is thans nodig dat daarnaast enige urgente voorzieningen worden getroffen opdat het bedrijf tijdig op meer verantwoordwijze kan functioneren. Onder meer moet elf man meer personeel in dienst worden genomen zoals een waarnemend administrateur, een telefoniste ten behoeve van directie en administratie; een leerling radio-monteur, een leerling onderhoudsmonteur en twee werklieden tbv het stationsgebouw alsmede twee krachten ten behoevevan de veiligheidscontrole en drie bewakers. Voorts heeft het bc een bedrag van ruim een kwart miljoen gulden voor de aankoop van onder meer drie ladenkasten, tien bage-wagens (2000 gulden), een X-ray apparatuur en twee doorloophekken ten behoeve van de veiligheidscontrole in transito/vertrekhal (150.000 gulden) een camera met bijbehoren tbv de veiligheidscontrole (4620 gulden) alsmede urgente vernieuwing van het terrein oppervlak aan de rand van het platform (100.000 gulden).

Gelet op het spoedeisende karakter wil het BC een onderhandse aanbesteding houden. Ten aanzien van de veiligheidsapparatuur merkt het BC nog op dat uit de offertes is gebleken dat de thans voorgestelde apparatuur de meest geschikte in zijn soort is en het beste beantwoordt aan de aan een dergelijke apparatuur te stellen eisen, zulks met name gedurende piektijden, aangezien dit apparaat een van de weinige is dat onder andere is uitgerust met een transportband.

De apparatuur is voorts aanbevolen door een extpert van de FAA welke instantie de veiligheidscontrole eist van alle passagiers die in en naar de VS vertrekkend vliegtuig reizen. Het BC verzoekt de raad aangezien de bedrijfsbegroting 1977 nog niet is vastgesteld vooruitlopende hierop het personeel te mogen aanstellen de kapitaalsuitgaven te mogen doen.

ATIA: mysteries bij geld besteden overheid

ORANJESTAD — Daar zijn enige mysteries rond de wijze waarop het bestuurscollege geld uitgeeft voor verschillende zaken. Met nadruk willen wij wel stellen, aldus de redactie in Atia news, dat wij geen enkele bewijs hebben dat dit op niet juiste wijze zou zijn uitgegeven.

Wij mogen overigens wel enige uitleg verwachten waarbij zal blijken dat er geen reden is om beschuldigingen te uiten en dat er geen enkel mysterie is. Volgens onze mening is een van de voornaamste zaken van een goed bestuur dat de gemeenschap op de hoogte wordt gehouden van de financiele consequenties van het optreden van ons bestuur. Wij weten dat BC-industrie-bevordering, toeristen-bevordering landbouwprogrammas enz. niet zonder geld kunnen geschieden. Als zakenlieden weten wij dat we eerst geld moeten investeren voordat wij enige resultaat of winst kunnen zien. Onze auditor is ons financieel geweten, die ons de nodige adviezen, op- of aanmerkingen kan geven. Hij is niet aan onze zaak verbonden zodat hij een onafhankelijk advies kan geven.

In dit verband noemt ATIA news het nodig dat ook het eilandsbestuur een dergelijk "financieel geweten" heeft, net zoals de rekenkamer bijvoorbeeld dat onafhankelijk en buiten de politiek adviezen enz. kan geven. Aldus de ATIA news.

De Amigoe tekent hierbij aan dat uiteindelijk de eilandsraad het financiele geweten van het bestuurscollege moet zijn en dat in haar openbare vergadering rekening en verantwoording kan worden gevraagd, waaraan de leden van het college ingevolge de ERNA moeten voldoen.

WAWA WACHT OP BEGRAVENIS

ORANJESTAD — Sinds oudejaarsdag ligt bij een begrafenisonderneming het stoffelijk overschot van Eduardo Pisas, in de volksmond beter bekend als "Wawa". Gewacht wordt of er familieleden komen opdagen. Indien dit niet het geval is dan zal het stoffelijk overschot op kosten van de overheid begraven worden.

SAC-INZAMELING

ORANJESTAD — Onder leiding van de onvermoeide voorzitter en grote motor achter het Arubaanse carnaval Milo Croes wordt maandag een begin gemaakt met de inzameling van gelden en andere bijdragen onder de handel. De SAC verwacht dat ook dit jaar royaal zal worden bijgedragen zoals dit afgelopen jaren steeds het geval was.

Quick Silver met groep naar Aruba

ORANJESTAD — Het bestuur van de stichting Arubaanse carnaval heeft uit Nederland bericht ontvangen dat de bekende Calypsonian U Young Quick Silver met een muzikale groep uit Nederland naar Aruba komt om deel te nemen aan het Arubaanse carnaval. De groep wil in verschillende clubs optreden en ook deelnemen aan de grote carnavalsparade. De groep komt 14 januari op Aruba aan en zal bij enige gezinnen worden ondergebracht aangezien alle hotels zijn volgeboekt. De groep heeft een uitgebreid muziek repertoire en zal optreden onder de naam ,,The KLM ringlings"

DE VEER
January 7 & 8
at 12.00 p.m.
Midnightshow
"FIVE FOR HELL"
Klaus Kinski
Margaret Lee
IN ENGLISH
WAR — COMEDY
ENTRANCE: FLS. 3,00
ADMISSION: 18 YRS
January 9 at 6.00 p.m.
MATINEE
"ROBINSON CRUSOE"
Cartoons
ENTRANCE: FLS. 1,50
ADMISSION: ALL AGES

DRIVE-IN
January 9 at 6.30 p.m.
MATINEE
"EL CONEJO DE LA SUERTE"
Cartoons
ENTRANCE: FLS. 1,50
ADMISSION: ALL AGES

TIN MESTER DI
2 MUCHA MUHER
cu 8 — 9 klas MULO
Acudi na:
NIKI HABIBE JR.
Nassaustraat 108

UITSLAG KERSTCONTEST
ANTILLIAANSE HANDEL MIJ.
Tweeduizend gulden
Trekking vond plaats 31 december 1976 gedurende Cocktail Musical Show.

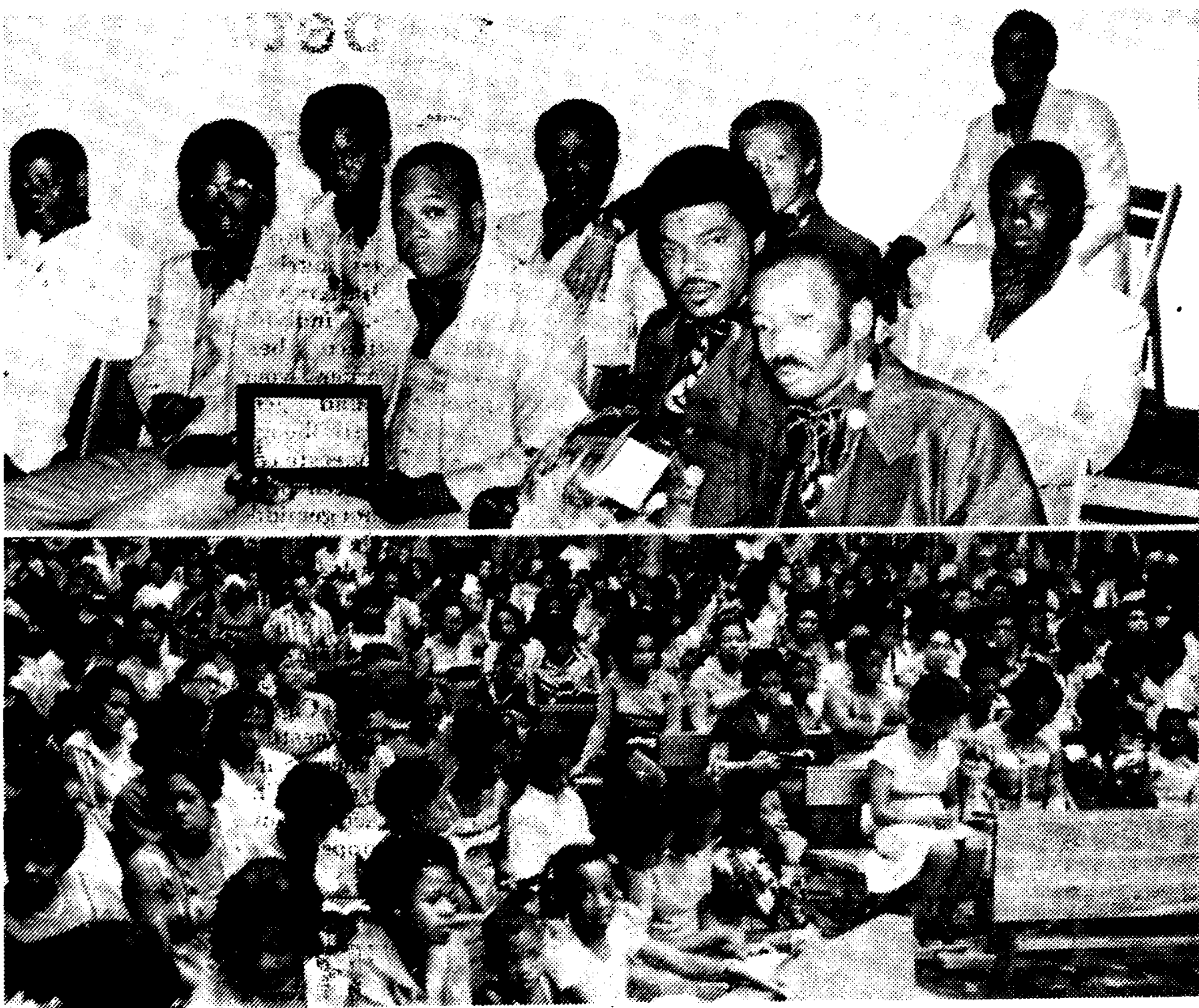
1e prijs F. 1000,— door directeur Han Steenhuizen uitgereikt aan JOSSY WINTERDAAL, Piedra Plat 199B.

2e prijs F. 500,— door verkoper Jozef Henry uitgereikt aan Hr. PEPERMANS, N C C 146.

3e prijs F. 500,— uitgereikt door service-manager Rigoberto Abreu aan ARTURO CROES. Santa Cruz 70

Ook in 1977
— BETERE PRIJZEN
— BETERE KWALITEIT
— BETERE KORTINGEN
— BETERE SERVICE

ANTIL ANTILLIAANSE HANDEL MIJ N.V.
Fergusonstr. 7, tel. 4040
Heilrichstr. 29, tel. 5018



Vakbondsleider E. Pietersz

(Vervolg van pag. 3)

Integendeel, zei hij, de CGTC is van mening dat de ontslagwet het arbeidsklimaat heeft verbeterd: het heeft meer stabiliteit gebracht op de arbeidsmarkt. Feit is dat nu alleen serieuse investeerders aangetrokken kunnen worden, meende hij. Eind 1975, begin 1976, na het forum dat werd gehouden door de vorige minister van Economische Zaken met het doel te discussieren over de betalingsbalans en bestrijding van de inflatie, werden een serie drastische maatregelen door de regering aangekondigd om de situatie enigszins te verlichten. Van deze maatregelen waren slechts 3 uitgevoerd.

Indien wij de balans opmaken van deze drie maatregelen die wel werden uitgevoerd blijkt op de eerste plaats dat de controle op de prijzen van eerste levensbehoeften geen enkel effect sorteert. De huidige prijzen spreken voor zich zelf en deze blijven stijgen. Er kwam voorts z.g. een personeelstop bij de overheid, maar het is bekend dat alleen bij het Woningbedrijf meer dan 600 mensen in dienst werden genomen louter om politieke motieven.

De regering had ook een Inkoopcentrale aangekondigd, maar ondanks het feit dat alle vakbonden van de Antillen unaniem hierachter stonden, is tot op heden niets van deze centrale gekomen. Aldus de heer Pietersz, die eraan toevoegde dat ook de ontwikkeling van de kleinindustrie gericht op importvervangende artikelen niet het gewenste resultaat heeft opgeleverd. Vervolgens merkte de heer Pietersz op dat dertig procent van de Curacaose bevolking werkloos is. "Net zoals men in moeilijke tijden een beroep heeft gedaan op de arbeidersmassa en deze hieraan gevolg heeft gegeven, is thans de periode aangebroken dat het bedrijfsleven en de werkgevers het maximale moeten doen om de huidige werkloosheid enigszins te verlichten. Voorts heeft de overheid de plicht een onmiddellijke oplossing voor dit probleem te zoeken. De CGTC verzoekt echter de gezagdragers en politieke partijen om in 1977 niet alleen aandacht te schenken aan de politieke campagne voor statenverkiezingen maar tevens een oplossing te zoeken in diverse problemen.

Vervolgens bleef hij uitvoerig stilstaan op het vierde CGTC-congres dat eind januari gehouden wordt. Pietersz: Op dit congres zal het voor het eerst zijn dat de Curacaose vakbonden met alle bestaande politieke partijen zullen discussieren inzake de toekomstige politieke onafhankelijkheid van de Antillen. De CGTC gelooft dat alle arbeiders het recht hebben op participatie en het hun plicht is aktief deel te nemen in het proces van de verzelfstandiging van de Antillen. In dit verband zal de CGTC een seminair vóór de aanvang van het congres houden om in politiek forum verband te discussieren over hoe de arbeiders de onafhankelijkheid van de Antillen zien. Reeds is er in de boezem van de CGTC een werkgroep gevormd die tot taak heeft het standpunt van de CGTC inzake de onafhankelijkheid van de Antillen uit te werken.

De CGTC, ging de heer Pietersz verder, zal strijden om de eenheid onder de Antilliaanse werknemers te behouden, daar een Verenigd Antillen om politieke redenen niet haalbaar is. De belangen van de arbeidersmassa staan niet toe dat wij vakbondsleiders politici tweedracht onder de vakbonden laten zaaien. Daarom zal de CGTC samen de arbeiders van Aruba, Bonaire en de Bovenwinden doorgaan met de strijd om de eenheid van de Antillen te handhaven.

Op het congres zal ook behandeld worden de taak die de vakbeweging moet uitvoeren in het politieke panorama van Curacao, men gaat de arbeidersmassa politiek bewust maken. Waardoor hij zelf kan uitmaken wie en wie niet de nodige veranderingen kan aanbrengen in zijn situatie. Deze politieke bewustwording moet de basis zijn om te beslissen van rechtstreekse deelname van de vakbeweging in de politiek. Dit kan alleen de arbeider beslissen en niemand of welke instanties kan deze beslissing op ons opleggen.

Ook zal men op het congres een „strijdplan" behandelen die concrete oplossingen bevat van de huidige problemen, zoals werkloosheid, gestegen kosten van levensonderhoud, onderwijsproblemen en woningschaarste. De CGTC, zei Pietersz, ziet het congres als een middel die de Curacaose vakbeweging moet toestaan een revolutionaire wijziging van een nieuwe periode te lanceren. Deze wijzigingen houden in een socialisering in de produktiemiddelen en deelname in het beleid van bedrijven. De CGTC denkt een en ander te kunnen realiseren door middel van de bestaande cao's en op basis van een plan dat behandeld zal worden op het vierde congres en dat zal worden aangeboden aan de landsregering en de eilandelijke overheid. het plan zal o.m. omvatten hoe men de grote investeringen die de overheid doet in particuliere bedrijven beter kon aanwenden ten gunste van de werknemers. De geschiedenis heeft bewezen dat noch rijken noch intellectuelen ooit met revolutionaire wijzigingen zijn gekomen. Het zijn eerder de armen uit de gemeenschap en de arbeidersmassa", aldus vakbondleider Eithel Pietersz.

Dammerman weg bij Tamarijn beach

ORANJESTAD — General manager van het Tamarynbeachhotel en Divi Divi-beachhotel Steve Adams bevestigde hedenmorgen tegenover de Amigoe dat de manager van het Tamarijnbeach hotel Jan Dammerman met ingang van 1 dhe januari jl ontslag heeft genomen als manager van dit hotel. De heer Dammerman zou niet tevreden zijn met de gang van zaken. Hij werd manager van het Tamarijn-beachhotel toen dit hotel opgening.

Twee dakloos

De Stichting Kas pa nos tur tracht dit jaar klaar te komen met het bouwen van twee verblijven voor zwervers.

Eén op Otrabanda, waarover met het Eilandgebied de besprekingen in een ver gevorderd stadium zijn. Zij wil namelijk de gewezen vleeshal "marshé" voor dit doel verbouwen.

Een tweede op de Seru di Pietermaai hoek Oosterbeekstraat. Over dit stukje terrein is de Stichting in onderhandeling met de familie Faerman om het ten geschenke te krijgen.

Beide gebouwen zullen een behoorlijk en hygienisch onderdak verlenen aan tien tot twaalf zwervers.

WILLEMSTAD — In en rond de Lourdes-kerk te Brievengat heerste er donderdagavond een ongekende drukte in verband met de viering van de eerste verjaardag van Grupo 3. Daarvoor werd in deze kerk de Eucharistie gevierd, waaraan deze muziekgroep zelf muzikale medewerking verleende. Dit gebeurde ook door Doble R. Het leek wel wat de drukte betrof, of het een nachtmis was. Niet alleen jongelui wilden van dit gebeuren getuigen zijn, want er waren verhoudingsgewijs ook talrijke niet-tieners aanwezig. Bij de foto: Grupo 3 en een overzicht van de kerk.

Extra-bericht over Nabco tegengesproken

WILLEMSTAD — De directeur van het departement van Economische zaken drs, M. de Castro heeft vanmorgen desgevraagd in een telefonisch gesprek met de Amigoe tegengesproken dat er een brief van zijn afdeling onderweg zou zijn naar het bedrijf NABCO met de waarschuwing dat men de protectie van de door NABCO vervaardigde batterijen zou intrekken. Het ochtendblad Extra opende vanmorgen op de voorpagina met de vraag: wordt protectie NABCO-batterijen ingetrokken? De heer De Castro zei tot slot dat het bericht in Extra niet op waarheid berust.

Nieuw/bestuur CBH-OVP

WILLEMSTAD — De leden van de christelijke vakbond van haven en overige vervoerspersoneel, CBH-OVP, hebben gisteren in het werknemerscentrum Felis Chacuto een nieuw bestuur gekozen. Men sprak zijn vertrouwen uit in voorzitter Oswaldo Emerenciana, die als zodanig werd herkozen. Van de ruim 100 aanwezigen brachten 57 hun stem uit ten gunste van de heer Emerenciana. De overige functies in het bestuur zijn als volgt verdeeld: H. Meulens vice-voorzitter; V. Ortega secretaris; M Gumbs penningmeester; O. Rafaela tweede secretaris; F. Monte tweede penningmeester, Commissarissen zijn S. Kirindongo, G. Marchena en A. Sebastiana. Tot adviseur werd benoemd H. (Bebe) Rojer. Volgens de statuten zit dit bestuur drie jaar aan.

Bezoek van deskundigen ivm containerhaven

WILLEMSTAD — Op 13 januari worden vanuit Nederland op Curacao verwacht de heren drs F. Swarttouw, ir H. Molenaar en ir J. de Nekker, die met de desbetreffende instanties besprekingen zullen voeren omtrent de aan te leggen containerhaven enz. Het ligt in de bedoeling dat genoemde deskundigen aanbevelingen doen voor een havenontwikkelingsplan, advies uitbrengen omtrent de bestaande en de nieuw te maken haveninfrastructuur en eventuele begeleiding van de uitvoering. Op 21 januari vertrekt de delegatie weer naar Nederland. Aldus een overheids communique.



WILLEMSTAD — Vandaag herdenken directeur A.M. Prins en het personeel van El Ideal het feit, dat de zaak 55 jaar geleden werd opgericht. Een en ander zal gevierd worden onder het personeel in het Curacao Holiday Inn-hotel. Voorts zullen er onderscheidingen worden uitgereikt aan o.m. de heren José Emerenciana en José Jacobus die respectievelijk 50 en 40 jaar in dienst zijn van genoemde zaak (tweede en derde van links op de foto). El Ideal was voorheen gevestigd in de Heerenstraat. Na 30 mei vestigde men zich in de Keukenstraat. Vierde van rechts op de foto directeur Prins.

Uitbreiding ABC-diensten pas eind van '77 mogelijk

WILLEMSTAD — Pas tegen het einde van het pas begonnen jaar zal het Autobusbedrijf Curacao (ABC) in de gelegenheid zijn om zijn lijndiensten uit te gaan breiden. Op het ogenblik wordt gewerkt aan de mogelijkheid van een aanvullende financiering, zodat men binnenkort acht nieuwe bussen kan aanschaffen. Omdat tussen het ogenblik van kopen en de aflevering een periode van acht tot negen maanden ligt zullen deze bussen niet vóór oktober op Curacao aankomen. De uitbreiding van de dienstverlening zal daarom pas tegen het einde van 1977 een feit kunnen worden. Zo blijkt uit een mededeling van ABC-directeur ir. S.G.V. van Proosdij. In het afgelopen jaar hebben de ABC-bussen een record-aantal passagiers vervoerd, namelijk 2.932.830 mensen.

DE BEKENDE SCHOONHEIDSSPECIALISTE

Mercedes Margolles

van het beroemde FRANSE HUIS

Christian Dior

zal vrijblijvend schoonheidsadviezen geven alsmede adviezen op het gebied van parfums op het volgende data:

LA CASA AMARILLA - Punda
op 10-12-14 januari van 9.00-11.30 v.m.
van 14.30-17.30 n.m.

LA CASA AMARILLA - Salinja
op 8 en 13 januari van 9.00-11.30 v.m.
van 14.30-17.30 n.m.

ZOEKERTJES
DINSDAGS EN VRIJDAGS
Fl. 3,50
TOT 10 WOORDEN
ELK WOORD MEER Fl. 0,25 !
UITSLUITEND À CONTANT.

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

MAZDA 1300 bouwjaar 1973. Prijs f. 3700,—. Johan de Leatstraat 2, tel. 23426.

EETHOEK met 6 stoelen f. 375,—. Tel. 11030, Pietermaaiweg 104.

HONDA BROMFIETS Super Sport 50-CC z.g.a.n. Seroe Loraweg 138A, tel. 35928.

RAMBLER model 1969 met airco, f. 3800,—. Te bevragen tel. 78571, Kaya Tito Soublette 26 na 5.00 uur.

SAILFISH f. 1300,—; Toyota Publica 60.000-km. f. 2500,—; smeedijzeren tafel plus 6 stoelen f. 750,—; aluminium strandstoel f. 25,—; hamster plus kooi f. 10,—. Tel. 38777.

SET di sala, set di comedor, cashi cushina, cama pa 1 persona. Welatinaweg 55 despues di 6'or.

HONDA CIVIC 9 maanden oud, 10.000-km., fl. 4950,—. Tel. 43406.

WEGENS VERTREK per 7 februari: Volkswagen Brasilia met radio, km/stand 25.000 f. 4000,—; Renault 12TL km/st. 75.000 f. 2000,—; G.E. Airco's 10.000/14.000 BTU's f. 150/st. Per direct: planten in potten, orchideeen, kinderspeelgoed, piano f. 600,—, Sony tapedeck TC-366 f. 250,—. Dalweg 4 J'dorp, tel. 9-4329.

WEGENS OVERCOMPLEET Motorfiets Honda'76 400-cc, four in one, 6 versnellingen, z.g.a.n. Nieuw fl. 3.200,— compl. nu t.e.a.b. Boerhavestraat 9.

FORD CORTINA 1970. Te bevragen: Snipweg 66, tel. 43364.

AUSTIN MINI 1000 bouwjaar 1971, i.z.g.s. Tel. 43106.

FIAT 124 defect met onderdelen. Argentinaweg 34.

Z.G.A.N. dubbele duikset 2x10 l. (champion staal), compl. inboedel w.o. 2 eenpersoonsbedden met matras f. 140,— p.st. (hout), 1 eethoek f. 350,—, 1 airco f. 175,—, Teakhout bergmeubel f. 375,—, slaapkamerset met 4 deurs, linnenkast, toilettafel en 2 nachtkastjes f. 750,—. Kaya Kokolishi 19, Schelpwijk.

1 PAARD, 1 Volkswagen. Te bevragen: tel. 38730.

RENAULT 16TS moet voor a.s. woensdag verkocht zijn. Plantersrust 7.

WEGENS VERTREK: 3-zitsbank, 2-zitsbank en salontafel (Mesker), eetkamerset (uitschuifbare eikenhouten tafel met 4 stoelen), schemerlamp, moviefilmlamp, babyphone, planten etc. Patrijsweg 5, tel. 79562.

WEGENS VERTREK: Toyota Corolla Coupé + Toyota Corolla de Luxe, beide bouwjaar 1972, goed onderhouden. Platencursus Spaans, tel. 82450 na 5 uur.

3M-VQC fotocopie-machine model 191, Rex Rotory offset machine. Allebei in goede conditie. Te bezichtigen op Fundashon Humanas tussen 8—5, tel. 35800.

SIMCA 1501 Special, km.-62.000. St. Michielsweg 37, tel. 82782.

EEN 3-deurs klerenkast in zeer goede staat. Awakatieweg 3, tel. 36452.

PEKINEESJE (teefje) 8 weken oud. Scalaweg 8, Gaito.

EETKAMERSTEL, 6 stoelen, tafel, buffet, i.z.g.st. f. 350,—. Onimaweg 48 na 6 uur, zaterdag tot 7 uur.

DUMP-TRUCK merk Ford'69 in goede conditie. Te bezichtigen Monte Bellostraat 27, tel. 24014.

MERCURY MONTEGO 1972, 2-drs., in prima conditie. Seroeloraweg IV—17—1, tel. 37657.

WEGENS OVERCOMPLEET: Buffet (Teak) f. 300,—. Nieuwprijs f. 575,—, tel. 77674.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

GEMEUBILEERD tuinhuisje: zit- slaapkamer, keuken en badkamer. Kolonelsweg 25, tel. 43443 na 5.30 uur.

GEMEUBILEERD splitlevel appartement. Tel. 53518.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

HUIS zo spoedig mogelijk, overname inboedel geen bezwaar. Tel. 38133.

VOOR ECHTPAAR zonder kinderen een gemeubileerd tuinhuisje. Tel. 38370 (na 6 uur).

GEZOCHT OPPASHUIS. Inlichtingen: tel. 24503, dhr. H. Martis.

OFFICIER M.L.D. zoekt (oppas-)huis gedurende de maand maart. Tel. 81790.

VOOR zo spoedig mogelijk ongemeubileerd of gemeubileerd huisje, tuinhuisje of appartement. Tel. 81337.

PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

DIENSTMEISJE voor maandag, woensdag en vrijdag. Kaminda Aguila 13, zijweg Blenchiweg, tel. 76907.

GEVRAAGD DIENSTMEISJE voor hele week. Mercuriusstraat 18.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

MERCURY-OUTBOARD 20-H.P. in goede staat, tegen elk aannemelijk bod, ook in ruil mogelijk tegen kleinere outboard. Bucutiweg 16, tel. 3799.

1 WOONHUIS in S.N., eigendomsgrond. Voor meerdere informatie tel. 1150.

MERCURY MONARCH 1975, fully equipped, f. 11.000,—. Financiering mogelijk. Tel. 7692.

V.W. 1200, bouwjaar 1969, f. 900,— cash. Flacciusstr. 13, tel. 4642, na 4 uur 's middags.

PIANO goede conditie. J. Thielenstr. 9, Cura Cabai, Hennep.

TENT goed voor b.b.que of Beach-parties, makkelijk op te bouwen. Loringett, Tanki-Leendert 128.

MONTE CARLO fully equipped, f. 9000,—. Tel. 4294, 9—12 a.m., 2 a.m. — 6 p.m.

WOONHUIS te Ponton, Sisalstraat 3, erfpacht, 200m2 bebouwd, 3 slaapkamers, porch, bijkeuken, extra living geschikt voor o.a. kantoor, dubbele garage + schuur, gedeeltelijke inboedel in overleg, grote tuin. (alleen 's avonds tussen 5 en 7 uur).

TWEE eenpersoonsbedden met foammatras, per stuk f. 100,—. Tel. 2459.

1972 CHEVY-VEGA Hatchback, airco, automatic, powersteering, f. 4.750,—; eetkamerstel + kast; gasstoof Tappan; playpen; Zenith-T.V.; high-chair; carpet; lamp. Bungalow 1510, tel. 9-3559 na 5 uur.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

FURNISHED HOUSE good location, reasonable price. Tel. 6477, Saturday - Sunday.

2 GEMEUBILEERDE kamers, 1 met prive-ingang voor dame. Archimedesstr. 7.

WINKELRUIMTE boven Lini's aan de Nassaustr. 78 + 475m2 f. 1.500,— per mnd. Haidy Bareño, tel. 8299.

TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

GEVRAAGD woning, huur tot f. 250,—, voor echtpaar. Tel. 1325.

PERSONEEL GEVRAAGD ARUBA

HULP in de huishouding voor 2 à 3 ochtenden in de week. Rasmijnstraat 2.

DIENSTMEISJE gevraagd, 5 ochtenden 7.30—13.00. Bucutiweg 27, tel. 3418.

DIENSTMEISJE gevraagd, halve dag. Quillstr. 4, Lago Heights, tel. 6238.

TE KOOP
RAMBLER
Stationwagon
Ambassador 1974
Fully equipped.
PRIJS F. 7900,—.
Financiering 24 maanden.
Inlichtingen:
Tel. 78959 - 77393

TE HUUR GEVRAAGD
Ongemubileerd
Huis
Aanbiedingen tel. 12822 — toestel 21
55420 na 6.00 uur.

GEZOCHT
4 JONGE
KRACHTEN
voor inventarisatiewerkzaamheden.
La Bonanza
Punda

PROGNOSE EUROPESE TRAINERS:

"Westduitsers ook in Argentinie favoriet"



DUITS VOETBAL: *mengsel van kracht, techniek en intelligentie.*



MILJANIC: ,,Westduitsland wordt het...''

DUSSELDORF — Zeventien maanden voordat het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal in Argentinie begint, heeft het Westduitse persbureau SID een aantal Europese trainers gevraagd hun voorspellingen over deze strijd te geven. De meest uitgesproken mening hebben Miljan Miljanic, de trainer van Real Madrid, en Ladislao Kubala, de coach van het Spaanse nationale team. Zij geven Westduitsland een zeer goede kans zijn titel te prolongeren.

Miljanic: ,,Voor mij zijn de Westduitsers de grote favorieten. Zij hoeven van alle Europese ploegen de Zuidamerikanen op hun grondgebied het minst te vrezen.'' Kubala voegt daaraan toe: ,,Het Westduitse elftal is een bijna ideaal mengsel van kracht, techniek en intelligentie. In Argentinie wordt een Europees elftal wereldkampioen. Ik geloof dat het West-Duitsland wordt.'' Een voorbehoud maakt Kubala nog: ,,De scheidsrechters zullen in 1978 een belangrijke rol gaan spelen.''

HOGE OGEN

Ook de trainer van het Italiaanse elftal, Enzo Bearzot, is ervan overtuigd dat West-Duitsland hoge ogen gooit als eerste land na Brazilie de wereldtitel voor de derde keer te veroveren. Als outsider fungeert volgens hem Nederland.

ANDERE MENINGEN

Maar er zijn ook trainers die een heel andere mening zijn toegedaan. Onder hen bevinden zich de clubtrianers Rinus Michels (Barcelona) en Hennes Weisweiler (FC Koln) en de coach van het Joegoslavische team, Ivan Toplak. Rinus Michels zegt: ,,Naar mijn mening zullen de Latijnsamerikaanse landen de strijd beheersen. Brazilie komt in de finale.''

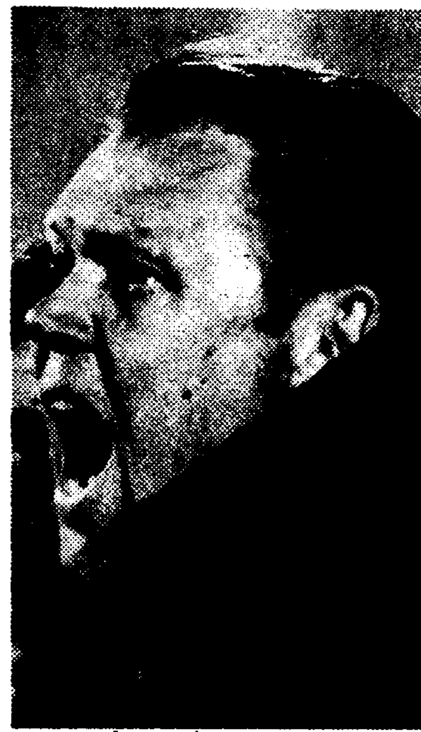
NADEEL

Hennes Weisweiler: ,,De Europese teams hebben het nadeel van de lange reis en de vreemde omgeving. Daarom geefik de vertegenwoordigers van Zuid-Amerika de beste kansen.'' Ivan Toplak stelt: ,,Het wordt een land uit Zuid-Amerika. Alleen West-Duitsland kan zich misschien tot het laatst toe handhaven.''

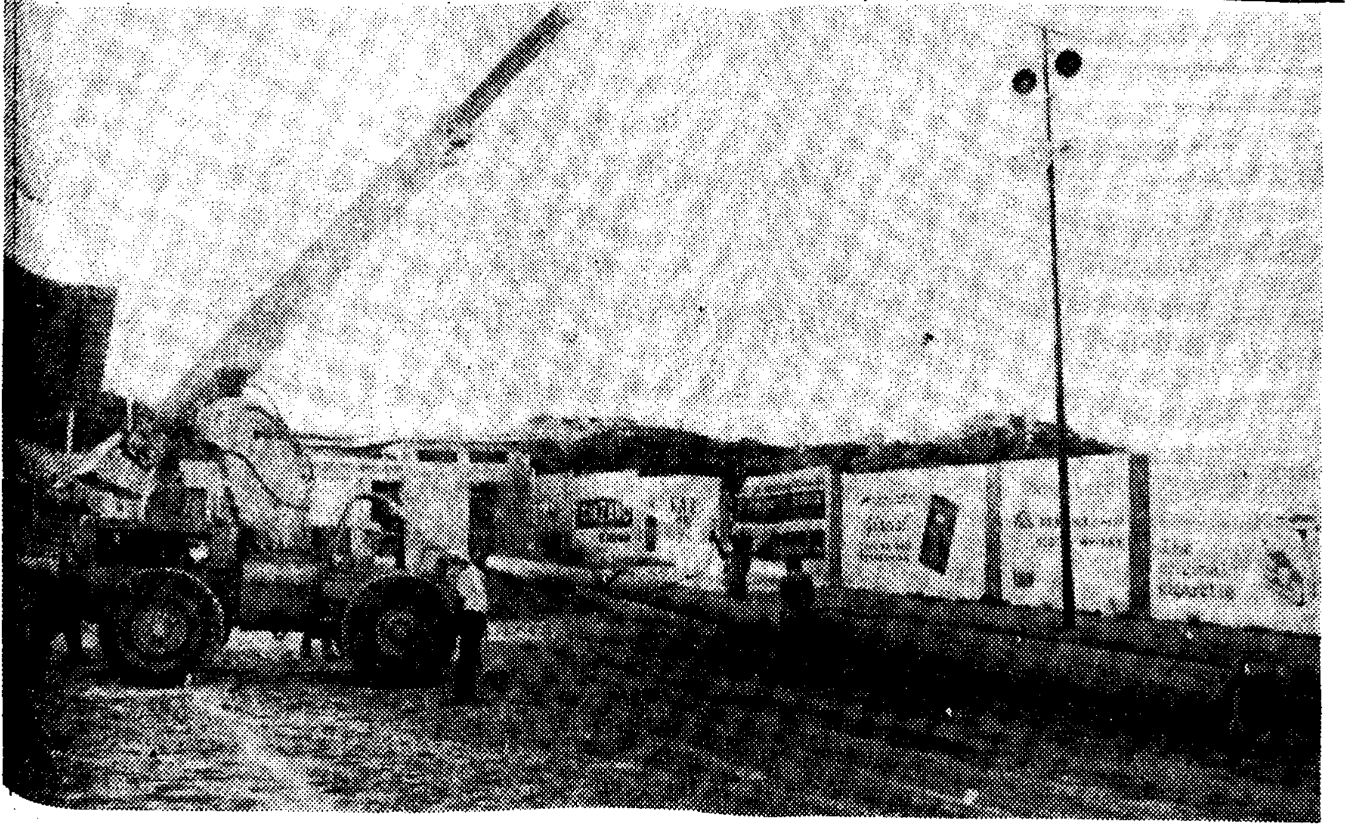
Een aantal trainers ziet het in Argentinie op een tweestrijd tussen de Latijnsamerikaanse en Europese landen uitdraaien. Dat zijn Don Revie (Engeland), Willie Ormond (Schotland), Michel Hidalgo (Frankrijk) en Vaclav Jezek (Tsjecho-Slowakije).

VOLLEDIG

Op een volledig Europees succes, varierend van twee tot vier vier teams bij de laatste vier, rekenen eigenlijk alleen Stefan Kovacs (Roemenie), Jacek Gmoch (Polen), Lajos Baroti (Hongarije) en Guy Thijs (Belgie). Het Nederlandse elftal wordt slechts door drie trainers min of meer als favoriet voor de eindzege genoemd. Baroti, Ormond en Bearzot zien wel wat in oranje over bijna anderhalf jaar.



MICHELS: ,,Brazilie komt in de finale''



VREDENBERG — Gistermiddag begon men met de oprichting van de vier stalen palen waarop binnenkort SUBT's splinternieuwe lichtinstallatie gemonteerd wordt. Het karwei is over twee weken uitgesmeerd en tegen het einde van de maand hoopt men voor het eerst gebruik te maken van kunstlicht in het stadion van de baricas Beel te Kintjan.

Iran kandidaat voor Olympiade en FIDE-congres

AMSTERDAM — De schaakbond van Iran heeft zich kandidaat gesteld voor de organisatie van de Olympiade 1978 en het congres van de FIDE, de Internationale Schaakfederatie. De toewijzing zal pas over een paar maanden plaatsvinden, omdat ook andere landen zich nog kandidaat kunnen stellen en Nederland een optie heeft tot 1 april.

—

— EEN JONGE Tunesische worstelaar, Raeik Hammadi, is donderdag in Tunis overleden aan zijn verwondingen, die hij had opgelopen tijdens een wedstrijd in het worstelen. De 20-jarige Hammadi liep deze dodelijke verwonding op op nieuwjaarsdag.

Krodekor protest aan Isa

WILLEMSTAD — De vereniging van sportverslaggevers ,,Krokedor'' heeft maandag 3 januari in vergadering bijeen besloten een officieel protest te doen toekomen aan NAOC-voorzitter Juan Isa die onlangs voor de radio bepaalde personen in de perswereld voor ,,poco makaku (stelletje apen)'' uitmaakte. In het schrijven aan de heer Isa waarvan copien verzonden werden aan alle persmedia, minister Wilson Godett, gedeputeerde Nelson Monte, het V. & C.-diensthoofd Hubert Jansen, de CSF en alle sportbonden, wordt hem verzocht de geuite belediging (en) publiekelijk terug te nemen. De krokedor-brief was ondertekend door voorzitter Hector Rosario en secretaris Henk Willems. Bij de vergadering van 3 januari waren 17 leden aanwezig die unaniem achter dit protest stonden.

Toernooi jeugd-baseball

WILLEMSTAD — Op initiatief van Eddine Banda Ariba begint zondag het mini-toernooi voor het jeugdbaseball van 16 tot 18 jaar, dat zich afspeelt in Banda Ariba. Er wordt daarbij in twee poules gespeeld. In totaal acht ploegen nemen aan dit mini-toernooi deel.

Komende zondag worden alle wedstrijden gespeeld op het veld van Casa grandi. IN poule A ziet het schema er als volgt uit: om tien uur Winston Santa Maria tegen Eddine Banda Ariba; om twee uur Punda planters tegen Kinture Brievengat; in poule B ontmoeten dan elkaar om twaalf uur Cambes Kwartier en Canada Dry Otrobanda; om vier uur volgt de wedstrijd Nexaf Jandoret tegen Personna Banda Abao.

Op zaterdag 15 januari wordt het toernooi voortgezet met wedstrijden op het veld van Zapateer. Dan worden er twee wedstrijden gespeeld in totaal. Op zondag 16 januari blijft men op Zapateer spelen om vervolgens op zaterdag 22 januari naar Casa Grandi terug te keren. Op zondag 23 januari tenslotte worden de finales gehouden, eveneens op Casa Grandi

Biljartontmoeting Curaçao-Suriname

WILLEMSTAD — Van 14 tot 18 januari vindt in de biljartsalon van de SOV Asiento te Rust & Burgh een internationale ontmoeting plaats tussen Curacao en de Republiek Suriname. Aan dit evenement zijn vier maanden van voorbereiding vooraf gegaan waar door de CB.B. en S.B.B. tenslotte overeengekomen werd het toernooi over 16 ,,libre'' wedstrijden en 16 partijen drie banden te houden. Voor de ,,libre'')vrij banden) gelden 250 caramboles en de driebanden 30 caramboles. Voor elke gewonnen partij worden punten toegekend; bij gelijkspel 1 en verlies 0.

Op het spel staan in totaal 64 punten; de ploeg die als eerste de 32-punten grens overschrijdt wordt dus winnaar. Bij een ,,draw'' wordt een extra ,,libre'' spel ingelast tussen de beste biljarters van beide ploegen. Op het individuele vlak zullen prijzen beschikbaar gesteld worden voor het beste ,,all around'' gemiddelde, de beste partij)hoogste gemiddelde) en de meeste caramboles. Verder is ook een prijs voor het hoogste team gemiddelde.

De Curacaose biljartselectie wordt gevormd door de heren: Johnny Hellmund,)kampioen). Angel Flores, Freddy Martijn en Hainz Maria bij de vrijbanden; Johnny Hellmund, James Capriles, Freddy Martijn en Ernesto Pardo bij de driebanden. Suriname komt met de heren Chin)kampioen), Kaersenhout en Adams op de proppen.

SPASSKI TREKT ZICH NIETS AAN

PARIJS — Boris Spasski, de Russische ex-wereldkampioen schaken, is van plan zich niets aan te trekken van zijn bond en wil in ieder geval op 1 april uitkomen in de kandidatenmatch voor het wereldkampioenschap tegen de Tsjech Vlastimil Hort. Volgens mijn paspoort ben ik niet gerechtigd te spelen, zei Spasski donderdag in Parijs, maar wat het gevolg ook mag zijn, ik neem het risico. De Russische autoriteiten hebben hem toestemming gegeven met zijn vrouw voor een jaar naar Frankrijk te gaan, maar daaraan de voorwaarde verbonden, dat hij niet aan schaakwedstrijden zou deelnemen.

In Moskou liet een woordvoerder van de Russische bond echter weten, dat er geen enkel bezwaar bestaat en dat er geen sprake zal zijn van enig maatregel. De voorwaarde was gesteld om te voorkomen, dat hij internationale wedstrijden zou spelen op data waarop de bond hem graag aan nationale wedstrijden zou zien deelnemen. Spasski heeft geen contact meer gehad met de bond, maar zei wel te weten, dat Tigran Petrosjan toestemming heeft gekregen in hetzelfde kandidatentoernooi uit te komen tegen Viktor Kortsjnoj.

Spasski liet door schermeren graag in frankrijk te blijven. Indien hij door zijn bond zou worden uitgesloten, zou hij dat zeker proberen te bewerkstelligen. Als het sportcomite mij officieel toestemming geeft weer aan wedstrijden mee te doen, komt alles in orde. Doet zij dat niet, dan moet ik alles nog eens goed overdenken, aldus Spasski.

Mike Miley (California) vindt dood

— MIKE MILEY, de korte stop van de Californian Angels, is donderdag om het leven gekomen bij een auto-ongeluk in Baton Rouge (Louisiana). De 23-jarige Miley was betrokken bij een ernstige botsing. Hij werd uit zijn auto geslingerd en overleed ter plaatse. Miley die zijn sportcarriere als speler in een team van Amerikaans voetbal, stopte met deze sport na zijn juniortijd. Hij werd werper in een universiteitsploeg en werd in 1974 gecontracteerd door de Californian Angels, waar hij een vaste bespeler van de korte-stop-plaats werd.

Borzov leider

LOS ANGELES — De Oekrainse sprinter Valeri Borzov, over wie het gerucht ging tijdens de spelen dat hij de ploeg van de Sovjet-Unie was ontvlucht, zal als leider optreden van een viertal atleten uit de Sovjet-Unie dat in de tweede helft van januari aan zaalwedstrijden in de Verenigde Staten zal deelnemen. De ploeg bestaat uit sprinter Valeri Borzov, hinkstapspringer Viktor Sanejev en de kogelstoter Aleksander Barisjnikov en Jevgeni Mironov.

Serrano-Kim Tae-Ho uitgesteld

SEOUL — De partij tussen de Portoricaanse titelhouder Samuel Serrano en Kim Tae-Ho uit Zuid-Korea om de wereldtitel in het zwaarvedergewicht, die op 16 januari in Seoul zou worden gehouden, gaat niet door. De redenen is een financiel conflict met de World Boxing Association (WBA) over een gevecht, dat eind oktober vorig jaar werd gehouden.

Ajax gaat bezuinigen

AMSTERDAM — Ajax zal de tering naar de nering zetten. In zijn Nieuwjaarstoespraak namelijk zei voorzitter Jaap van Praag dat de penningmeester bezuinigen zal moeten doorvoeren. ,,Wij zullen bijvoorbeeld,'' voegde Van Praag er aan toe, ,,niet langer kapitalen uittrekken voor het contracteren van nieuwe spelers, hoewel onze financiele positie dat wel toelaat.''

Van Praag verklaarde dat het niet in de bedoeling van de leiding van de club ligt te bezuinigen op het technische apparaat. De voorzitter ontkende dan ook hartstochtelijk dat de lijn Hellinger-Meijer uit bezuinigingsoverwegingen zal worden doorgetrokken met bijvoorbeeld de spelers Gluic, Zuidema, Stuy en Wickel. ,,Wij hebben Helling en Meijer niet uitgeleend op financiele gronden,'' stelde Van Praag, ,,maar omdat onze trainer dat voor voor hun conditie, wedstrijdritme en prestaties beter achtte.''

MONTEVIDEO — De Mexicaan Rodolfo Gomez heeft in Montevideo een atletiek-hardloop wedstrijd over 8400 meter gewonnen. Hij liep een tijd van 23 min. 8,5 sec. zijn landgenoot Rafael Palomares werd tweede, de Italiaan Franco Fava derde.

Leon Spinks en Howard Davis debuteren als profs

NEW YORK — Leon Spinks en Howard Davis, twee van de vijf boksers uit de Verenigde Staten, die bij de spelen van Montreal een gouden medaille veroverden, zullen in hetzelfde programma als prof debuteren. Half-zwaargewicht Spinks en lichtgewicht Davis komen op 15 januari te Las Vegas in de ring voor partijen over zes ronden tegen respectievelijk Ron Ingram (VSt) en Jose Resto (Pri).

Blokkeer-CSKA uitverkocht

RIJSWIJK — De Marimbasporthal te Rijswijk, waar zaterdag de wedstrijd uit de tweede ronde van het toernooi om de Europese volleybalbeker voor landskampioenen tussen Blokkeer en CSKA Moskou wordt gespeeld, is geheel uitverkocht.

KANSAS — De Moskouse ijshockeyploeg Spartak heeft woensdagavond in Kansas City gelijkgespeeld met 4-4 tegen de Kansas City Blues, een ploeg uit de Amerikaanse profleague. De periodestanden waren 2-2, 0-1, 2-1.

Ivo van Damme, een uniek talent



IVO VAN DAMME met zijn coach.

LEUVEN — Met Ivo van Damme is een van 's werelds beste en zker talentvolste middenafstandslopers heengegaan. Met zijn 22 jaar mocht Van Damme zich al tot de groten rekenen.

Op de Olympische Spelen van Montreal won hij twee zilveren medailles. Op de 800 meter achter de ongenaakbare Cubaan Alberto Juantorena en op de 1500 meter achter de Nieuwzeelander John Walker.

In de aanloop tot de Spelen had hij het Europees record op de 1000 meter scherper gesteld met een tijd van 2.15,5. Elf jaar lang had niemand de tijd van de Oostduitser Jürgen May (2.16,2 in Erfurt op 20 juli 1965) kunnen verbeteren. Slechts de Westduitser Frans-Jozef Kemper evenaarde die tijd op 21 september 1966.

Met deze prestatie schaarde Ivo van Damme zich bij illustere Belgische atleten als Gaston Roelants en Emiel Puttemans. Hij was wellicht nog beter. Het leek slechts een kwestie van tijd en Van Damme zou de Europese record op de 800 meter en 1500 meter van respectievelijk de Italiaan Marceli Fiasconaro (1.43,7) en Jean Wadoux, de Fransman, die op de mijl een tijd van 3,34,0 liet afdrukken, de geschiedenis in lopen. Tijden waren slechts die Van Damme interesseerden. Medailles waren meegenomen, maar zijn grote wens was zijn naam op de internationale recordlijsten te krijgen.

IN DE SCHIJNWERPERS

De blonde behaarde reus (1.91 meter) uit Veltem bij Leuven begon zijn sportieve loopbaan als (amateur) bij Racing White in Brussel. De voetbalcarrière van Ivo van Damme duurde niet lang. Het werd snel duidelijk, dat er voor hem een toekomst als atleet was weggelegd. Hij sloot zich aan bij Daring Leuven, de club die eerder grootheden als Gaston Roelants en André Deherthoge naar voren had geschoven. In 1973 liep de op 21 februari 1954 te Dendermonde geboren Van Damme zich voor het eerst in de schijnwerpers. Hij werd tijdens de Europese jeugdkampioenschappen in Duisburg vierde op de 800 meter.

Een jaar later werd zijn talent ook door het Belgisch Olympisch Comitee onderkent. De toen werkloze Van Damme werd door het BOC maatschappelijk begeleid en kreeg de nodige trainingsfaciliteiten. Het eerste grote succes liet niet lang op zich wachten. Op 15 augustus 1975 verbeterde Van Damme het Belgisch record op de 800 meter. Hij liep in Londen 1.45,6 en verweed daarmee de tijd van Roger Moens naar de archieven. In hetzelfde jaar verbeterde hij in Zurich het record opnieuw. Toch was Van Damme met zijn tijd van 1.45,31 niet helemaal tevreden. ,,Om in Montreal goed te winnen, zal ik onder de 1.44 moeten lopen. En dat zal ik ook doen''. Het was geen holle kreet. Van Damme liep op de Olympische piste onder 1.44 maar zijn 1.43,83 was toch niet voldoende voor het goud. Juantorena liep nog sneller (1.43,50 en verwees de Belg naar de tweede plaats.

Ivo van Damme, die zich dit jaar verloofde met de Belgische atlete Rita Thijs, was de tweede grote middenafstandsloper, die in iets meer dan een jaar tijd bij een auto-ongeluk om het leven kwam. Vorig jaar verongelukte de Amerikaan Steve Prefontaine van wie werd verwacht, dat hij zich had kunnen mengen in de strijd om het eremetaal van Montreal.

Spaa..se koning wil tucht in het leger

MADRID — Koning Juan Carlos van Spanje heeft aangedrongen op tucht en trouw bij de strijdkrachten in de moeilijke tijd die Spanje thans doormaakt. Na zijn appél op de strijdkrachten kreeg de koning van luitenant-generaal Manuel Gutierrez Mellado, vice-premier, speciaal belast met defensie, de verzekering dat de militaire leiders achter de poging van de koning staan om het politieke en maatschappelijke kader van het land te hervormen. Koning Juan Carlos sprak op een nieuwjaarsreceptie. Twee weken geleden heeft hij de bezem gehaald door het veiligheidsapparaat en vier generaals de laan uit gestuurd. Wij leven in een moeilijke tijd, aldus de Spaanse koning die de generaals verzocht de bevelen van de regering op te volgen voor het welzijn van het land, ook als deze bevelen mochten indruisen tegen hun persoonlijke overtuiging. Laten wij ons niet laten intimideren door hen die willen dat wij de moed en onze eenheid verliezen en gedemoraliseerd raken. Vice-premier Gutierrez Mellado verklaarde dat de strijdkrachten de koning trouw zullen blijven. Ook hij legde er de nadruk op dat het noodzakelijk is de tucht en de eenheid te bewaren. In de herfst van het vorig jaar konden tekenen van onenigheid binnen de strijdkrachten waarnemen. Twee generaals keerden zich toen openlijk tegen het plan van premier Suarez een eind te maken toen aan de dictatuur die wijlen generaal Franco veertig jaar heeft uitgeoefend.

Gutierrez Mellado zei voorts dat de Spaanse strijdkrachten gemoderniseerd en beter uitgerust moeten worden om de uitdaging van de jaren tachtig het hoofd te kunnen bieden. Gisteren hebben zich hier en daar in Spanje weer betogingen voorgedaan. Rond 100 jongeren die amnestie eisten voor de naar schatting 200 politieke gevangenen in Spanje, poogden in optocht naar de Carabanchel-gevangenis in Madrid te trekken. Op last van de rellenpolitie verspreidden zij zich echter. In Baskenland hielden diverse groepen die amnestie eisten, zit-demonstraties in kerken. Een groep van 100 man werd door de politie een kerk uitgejaagd maar keerde later terug.

Beurs van New York

Acf industries inc.	34 5/8
Akzona inc.	16 3/4
Alcan aluminium ltd	23 5/8
Allegheny powers syst.	22 1/4
Allied chemical system	42
Aluminium co. of Am.	55 5/8
Amax inc.	57 1/4
Amerada Hess corp.	31 3/8
Am airlines inc.	14 1/4
Am. brands	45 5/8
Am. broadcasting co inc.	38
Am. can co.	38 3/4
Am. cyanamid co.	28 1/4
Am. electric power	25 1/4
Am. home products corp.	30 1/8
Am. motors corp.	4
Am. natural gas co.	43 7/8
Am. standard inc.	28 3/8
Am. tel. and telegr.	63 1/8
Ampex corp.	8 3/8
AMF inc.	20 7/8
Ampco Pittsburgh corp.	13
Amsted industries	52
Anaconda company	29 1/4
Apeco corp.	1 5/8
Armco steel corp.	[illegible]
ASA ltd.	[illegible]
Asarco inc.	17
Ashland oil inc.	33 1/2
Atlantic richfield co.	56 3/4
Bayuk cigars inc.	42 7/8
Bendim corp.	38 5/8
Bethlehem steel	43 5/8
Boeing corp	29
Burlington ind.	43 1/4
Burlington north. inc.	66 3/4
Burroughs corp.	16 3/4
Canadian pacific	[illegible] 1/4
Carling O'Keefe	56
Caterpiller tractor co.	56
Celanese corp.	31 1/8
Chase Manhattan corp.	[illegible]
Chessie system	20
Chrysler corp.	[illegible] 1/2
Citicorp	58
Cities services	77 1/2
Coca Cola	26 7/8
Colgate-palmolive co.	[illegible]
Colt industries inc.	[illegible]
Columbia gas system	31 1/4
Commonwealth Edison	[illegible]
Communications satel.	31
Consolidated Edison	36 3/8
Consolidated nat. gas	34 1/8
Continental can. co.	36 3/4
Continental oil	17 1/8
Continental tel. corp.	26
Control data	[illegible]
CPC international	44 5/8
Crown Zellerbach	22 7/8
Curtiss-Wright corp.	17 1/4
Curtiss-Wright corp. "A"	28 3/4
Dart industries	34 1/2
Delmonte corp.	28 1/4
DOW chemical	41 1/2
Du Pont (E.I.) de Nemo	132 1/8
Eastern airlines	9
Eastman Kodak co.	[illegible] 7/8
El Paso nat. gas	15
Esmark inc.	34 3/8
Exxon corp.	52 3/4
Fairchild camera	37 1/2
Florida power corp.	[illegible]
Fluor corp.	[illegible]
Ford motor co.	59 3/4
Fruehauf corp.	27 1/2
Gatx corp.	32 1/8
General cable corp.	11 7/8
General cigar co.	[illegible] 7/8
General Electric co.	[illegible] 7/8
General food co.	75 1/2
General Motors	[illegible]
Tandy-crafts inc.	[illegible]
General publ. utilities	[illegible]
General tel. and electr.	[illegible]
Getty oil	[illegible]
Gilette co.	28
Goodrich (B.F.) co.	[illegible]
Goodyear tire and rubber	[illegible]
Grace (W.R.) and co.	[illegible]
Greyhound corp.	[illegible]
Gulf oil Canada ltd.	[illegible]
Gulf oil corp.	[illegible]
Heinz (H.J.) co.	21
Heller (Walter) intl.	[illegible]
Hilton hotels corp.	[illegible]
Honeywell inc.	21 5/8
Illinois centr. ind.	14 3/4
Imperial oil	[illegible]
Insilco corp.	[illegible] 1/4
Int. business mach.	[illegible]
Int. flavors and fragr.	[illegible]
Int. Harvester	[illegible]
Int. nickel of Can.	[illegible]
Int. paper	

Int. tel. and tel.	9 7/8
Japan fund	31 1/2
Johns-Manville corp.	29
Kansas City south. ind.	20
Kansas power and light	27 3/8
Kennecott copper corp.	36 5/8
KLM Royal Dutch Airl.	46 1/8
Kraftco corp.	24 3/4
Kroger co.	12 7/8
Lehman corp.	14 1/2
Litton industries inc.	10 1/8
Lockheed aircraft	20 7/8
Lone star ind.	13 1/8
LTV corp.	21 1/4
Marcor inc.	25 3/4
Marshal field and co.	30
Martin Marietta corp.	38 1/4
May department stores	22 1/4
MCA inc.	36 1/2
McDonnal Douglas corp.	[illegible] 3/4
Merck and co.	[illegible]
Metro-Goldwyn-Mayer	55 3/8
Midland Ross corp.	63 7/8
Minnesota min. and man.	86 3/4
Mobil oil corp.	54 5/8
[illegible]	[illegible]
Motorola inc.	13 3/4
Nabisco inc.	37 7/8
Nat. can corp.	24 1/2
Nat. cash register	16 1/8
Nat. dist. and chem.	44 1/2
Nat. Gypsum co.	4
National steel corp.	14 3/4
National tea co.	20 1/4
Niagara Mohawk power	31 7/8
NL industries	33 1/2
Norfolk and west. railw.	31
North Am. Philips	25 5/8
Northern Illinois gas	41 1/2
Occid. petr. corp.	22 3/4
Olin corp.	19 1/2
Pacific gas and electr.	5
Pacific lightning co.	79
Pan Am. world airw.	39 3/4
Penn central co.	58
Pepsico inc.	11 1/8
Phelps Dodge	64 1/4
Philips Morris inc.	37 1/4
Philips gloeil. nv	90 1/2
Phillips petroleum	22 1/8
Polaroid corp.	25 1/2
Proctor and gamble co.	27
Public serv. elec. and gas	20 1/4
Quaker oats co.	32 1/8
RCA corp.	66 1/2
Reliance group inc.	31 3/8
Republ. steel corp.	53 1/8
Reynolds (R.J.) ind.	38 1/4
Rockwell intl.	6 7/8
Royal Dutch petr.	92 7/8
Santa Fé	66 3/8
Schaefer (F.M.) corp.	78 1/2
Schlumberger	16 5/8
Sears Roebuck and co.	35 7/8
Shell oil co.	61 1/2
Southern co.	40 3/8
Southern Pacific co.	30
Southern Railway	39 3/4
Sperry Rand corp.	56 7/8
Standard brands	15 7/8
Stand. oil co of Cal.	44 3/4
Standard oil co. (Ind.)	47
Sterling drugs	48 7/8
Studebaker-Worthington in	23 5/8
Sun oil company	42
Sun oil comp. pref.	15 3/8
Syntex corp.	36 1/2
Tandy corp.	27 1/4
Tenneco inc.	97 1/4
Texaco inc.	21 1/8
Texas Instr. inc.	25 1/8
Texas utilities co.	14 1/4
Toledo Edison co.	12 1/4
Transamerica corp.	10 7/8
Trans World Airl.	50 1/4
Twenty Cent. Fox film corp	59 5/8
Unilever nv	16 1/8
Union Carbide corp.	68 1/4
Union electric	100
Union oil co. Cal.	9 1/2
Union Pacific corp.	8 7/8
Uniroyal inc.	10 1/8
United brands	38 3/4
United corp.	48
United technologies	31 1/4
U.S. steel corp.	30 1/2
Warner Lambert co.	19 7/8
Western Bancorporation	18
Western union corp.	24 7/8
Westingh. electr. corp.	25 3/8
Wheelabrator-frye inc.	72
Woolworth (FW)	57
Wrigley (WM)	
Xerrox	

Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend van onze trouwe medewerker

JUAN MANUEL CIJNTJE

Zijn nagedachtenis zal bij ons in hoge ere blijven.

Curaçao 6-1-'77.

Ass. Transport Co. Inc.
A.T.C.O.-Curaçao.

La Bonanza Punda

is tot nader order

wegens inventarisatie

GESLOTEN

op maandag 10 januari 1977

Betalingen kunnen steeds geschieden.

VOOR SPOEDIGE INDIENSTTREDING GEVRAAGD

1) BOEKHOUDER (MN)

met enige praktijk-ervaring, liefst in het bezit van een M.B.A.-diploma.

2) TECHNISCH-ADMINISTRATIEVE KRACHT

enige kennis van opstellen van begrotingen gewenst; Opleiding bij voorkeur M.T.S.-bouwkunde.

Sollicitaties te richten aan:

BRASON ENGENEERING
Mon Reposweg 7

NOS MESTER DI

UN VOORMAN

cu hopi experiencia

Ta innecesario solicita pa e trabao aki sin experiencia.

Por acudi dia 10 di januari na



revon n.v.
banda Landhuis Pos Cabai



EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao roept sollicitanten op om zo spoedig mogelijk te kunnen voorzien in de tussentijds op het PETER STUYVESANT COLLEGE ontstane vakature.

LERAAR(ARES) FRANS,
voor 22 wekelijkse lesuren.

Bevoegdheid: 1ste of 2de graad, eventueel 3de.
Voor inlichtingen omtrent het lesrooster en de klassen waaraan les moet worden gegeven, wende men zich tot de rector van de school, de heer H. HOLLANDER (tel. op school 43030/43031 - thuis 88131).
Sollicitaties schriftelijk te richten aan het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao, Concordiastraat 24, Willemstad, Curaçao.

ONTVANGEN
van het bekende merk "ALLEEN"
een mooie collectie truien - vesten - blouses - rokken - broekrokken - slacks.

Leuk om te combineren.
bij:

BOUTIQUE



Caracasbaaiweg



Fokkerweg 72 Telefoon 14030

DE GELUKKIGE WINNAAR VAN ONS GROTE KOPEREN BORD IS GEWORDEN

DE HR. NICOLINO SALTA
Penstraat 7 A

MASHA PABIENI

Vereniging voor Protestants Christelijk Onderwijs op Curaçao

vraagt per:

1 augustus 1977	VOOR HAAR BASISSCHOLEN **ONDERWIJZERS(ESSEN)**
1 augustus 1977	VOOR HAAR L.O.M. SCHOOL, VOLLEDIG BEVOEGD **ONDERWIJZER(ES)** B.O. AKTE STREKT TOT AANBEVELING
1 augustus 1977	VOOR HAAR M.A.V.O. SCHOLEN **LERAREN (ESSEN)** VOOR DE VAKKEN HANDELSKENNIS, WISKUNDE, NEDERLANDS, ENGELS, SPAANS EN GESCHIEDENIS

Sollicitaties te richten aan het Bestuur van de Vereniging voor Protestants Christelijk Onderwijs op Curaçao, Postbus 555, zo spoedig mogelijk na het verschijnen van deze advertentie.

STICHTING PROTESTANTS NIJVERHEIDSONDERWIJS
vraagt voor haar LTS, met ingang van 1 augustus a.s.

LERAREN

met de volgende bevoegdheden:

A.V.O. — bezitakte handenarbeid of Engels, strekt tot aanbeveling.
ELECTRO — Praktijk + Theorie.

Sollicitaties zo spoedig mogelijk te richten aan het bestuur van de Stichting, Postbus 555, alhier.

TE KOOP MODERN WOONHUIS
met o.a. 4 slaapkamers, 3 badkamers, porch, garage.
Gelegen te Oost Jongbloed.
Voor verdere inlichtingen: tel. 38016.

TE HUUR GEVRAAGD:

woonhuis

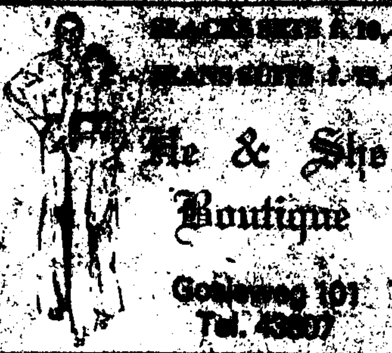
Minimaal 3 slaapkamers

Omgeving Rio Canario of 2de district (Van Engelen, Mahaai, cas Cora).

Enige overname geen bezwaar.

Huurprijs NAf. 300,— tot NAF. 400,—.
Inlichtingen: telefoon 11766
7.30 — 4.30

WANTED
MAID to sleep in
Tel. 82858



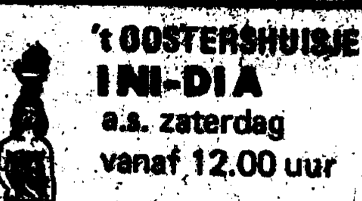
Mede namens de wederzijdse families betuigen wij hierbij onze welgemeende dank voor de belangstelling en het medeleven betoond bij het plotseling overlijden van

mevr. JOSEFINA KATHERINA WASSINK

geboren Schouten,
beter bekend als Jopie.

Zij ruste in vrede.

D. J. Wassink



'T OOSTERSHUISJE
INI-DIA
a.s. zaterdag
vanaf 12.00 uur
NASI-RAMES
Slechts fl. 5,-- p.p.
(10 gerechten)
U kunt uw bestellingen al opgeven - Tel. 36266

HUURHUIS
GEVRAAGD
graag omgeving Mahaai, Damacor, Van Engelen.
Telefoon: 36209

OWISA
VOOR EEN DEGELIJKE OPLEIDING MET ERKENDE DIPLOMA'S



AFDELING VOLKSONTWIKKELING, SPORT & CULTUUR ROEPT OP:
gegadigden voor de betrekking van
"COORDINATOR"
bij de CURACAOSE AKADEMIE VOOR BEELDENDE KUNSTEN.
Sollicitatiebrief met curriculum vitae voor 15 januari 1977 te richten aan het Hoofd van de
Afdeling VOLKSONTWIKKELING, SPORT EN CULTUUR
Landhuis Hel — Salinja 63.

[O]nrust in China [o]fficieel ontkend

[T]oestand in het land [z]eer stabiel genoemd

[PE]KING — Een officiele [woordvoerder v]an in Peking heeft specu[laties] in de westerse pers over [onrust] op het Chinese platteland „volslagen ongegrond" van [de h]and gewezen. De laatste we[ken] hebben de Chinese nieuws[med]ia „gezuiverde" radicale [leide]rs beschuldigd van het be[vor]deren van verdeeldheid en [sabota]ge en ordelijk onderdeel van [een] samenzwering om aan de [macht] te komen.

[Woe]nsdag verklaarde een Chine[se] woordvoerder dat de onrust [ove]ral algemeen had opgehouden [na] de aanhouding in oktober [van] de „bende van vier". Van[daag] zei de woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken in Peking, met een verwijzing naar een rede van voorzitter Hoea Koeo-feng, dat de toestand in China „zeer stabiel" is.

Het Volksdagblad van Peking had op nieuwjaarsdag geschreven dat de situatie in China „geleidelijk verbeterde", na de val van Mao Tse-toengs weduwe Tsjiang Tsjing en de radicalen.

In december was officieel bericht dat in de provincie Foekien, tegenover Taiwan, ruim 12.000 soldaten waren gemobiliseerd „voor het bestrijden van sabotage en het zaaien van verdeeldheid door radicale elementen".

Radiostations hebben veelvuldig gewag gemaakt van door radicalen veroorzaakte onrust in de provincie, maar ze hebben nooit onthuld wanneer dat precies was.

Uit de zuidwestelijke provincie Szetsjoean is het bericht gekomen van een „burgeroorlog", die aan velen het leven heeft gekost.

Chinakenners menen dat een van de redenen voor het onthullen van oude incidenten is, het klimaat te scheppen voor de zuivering van de radicalen die dit jaar zal plaatshebben. Voorzitter Hoea heeft opdracht gegeven tot het kiezen van nieuwe revolutionaire comite's (gemeenteraden) in heel het land.

Het persbureau Nieuw China heeft de bende van vier vandaag van een nieuw feit beschuldigd: het onderdrukken van nieuws over de nationale rouw na de dood van premier Tsjoe En-lai. Met name zou zich hieraan Yao Wen-yoean, exhoofd van de media, hebben schuldig gemaakt. Hij is een van de radicalen rond madame Mao.

In de negen maanden na Tsjoe's dood op 8 januari 1976, aldus Nieuw China, verhinderde de bende dat het Chinese volk uiting gaf aan het grote gevoel van verweesdheid door Tsjoe's heengaan. De bedoeling was Tsjoe's aanzien te bedoezelen omdat hij het grootste struikelblok was geweest op hun pad naar de macht.

Het commentaar wordt gezien als voorbereiding op de herdenking van de eerste verjaardag van het overlijden van de premier.

[V]enezuela [l]eent in [W]-Europa

[N]EW YORK — Venezuela onderhandelt met een consortium [van] achttien banken over de op[ening] van een lening van 1,2 [mi]ljard dollar op de Europese [ka]pitaalmarkt, zo is in bank[kri]ngen in New York vernomen. [Ov]er de voorwaarden kon men [nog] niets meedelen.

[V]enezuela heeft in oktober van [het] vorige jaar al een lening van [... mi]ljard dollar opgenomen [met] een looptijd van zeven jaar [en] een rente van 1,125 procent [bo]ven het tarief dat de Londen[se] banken onderling hanteren. [Het] geld werd gebruikt voor het [afl]ossen van kortlopende le[nin]gen van diverse Venezolaan[se] overheidsinstanties.

[De] Venezolaanse minister van [Fi]nancien, Hector Hurtado, [mee]lde in oktober mee dat hij [aan]vullende kredieten in het [bu]itenland wilde opnemen ter [fi]nanciering van ontwikkelingsprojecten. Er zijn plannen voor [inv]estering van 3,5 miljard dol[lar] in de staalindustrie, 1,3 mil[jard] in de produktie van alumi[niu]m, 3,1 miljard in de elektri[cit]eitsvoorziening en 5,5 miljard [in] de olie-industrie.

[In] financiele kringen in New [Y]ork werd hierover opgemerkt [dat] Venezuela weliswaar in hoge [ma]te profiteert van de prijsver[hog]ing van ruwe olie waartoe de [org]anisatie van olie exporterende landen (OPEC) heeft besloten [v]oor 1977 vijftien procent in to[taal], maar dat toch moet wor[den] verwacht dat er als gevolg [va]n de ambitieuze investeringsplannen een flink tekort op de [V]enezolaanse betalingsbalans [za]l ontstaan.

[M]oeilijkheden [i]n Paoting

[P]EKING — De officiele [Chi]nese pers heeft woensdag [voor] het eerst melding gemaakt [van] moeilijkheden die zich [had]den voorgedaan in Paoting, [een] stad op enkele honderden [kilo]meters ten zuiden van [Pe]king. Voor de moeilijkheden [wer]dt de vroegere vice[pre]sident van de Chinese partij, [Wa]ng Hoeng-wen, direct ver[ant]woordelijk gesteld. Wang [beh]oort tot de radikale [gro]epering van Tsjiang Tsjing, [de] weduwe van Mao Tse-toeng. [Het] Chinese Volksblad [sch]rijft dat Wang Hoeng-wen in [Pao]ting „een kleine groep [sa]mengezworenen" had aangezet [tot] „diefstal van wapens en [ove]rvallen op munitie-[d]epots". Het [Volks]blad geeft echter geen aan[wijz]ing over het tijdstip waarop [de] incidenten zich voordeden. [Ver]meld is al dat ze niet van [rec]ente datum zijn en dat ze in [ieder] geval hebben plaatsge[von]den vóór de arrestatie, vorig [jaar], van de zogenaamde [„b]ende van vier". De aanwij[zing]en in de Chinese pers [cor]respondenten met informatie [van] lokale radiostations in de [pr]ovincie en andere betrouwbare [do]cumenten, aan de hand [wa]arvan in december al gewag [wer]d gemaakt van „plundering [van] militaire arsenalen en [voo]rraadschuren" in het gebied [van] Paoting. In die berichten [wer]d toen ook al gesproken van [„ov]erval en diefstallen". Het [Volk]sblad schrijft dat het optre[den] van Wang Hoeng-wen in [Pao]ting aanleiding gaf tot [gew]apende botsingen" en tot [een] burgeroorlog waarvan het [ein]de nog niet in zicht is". Deze [late]re mededeling wordt niet [ver]der uitgewerkt.

Gewetensbezwaren in Spanje erkend

MADRID. — In Spanje zullen voortaan gewetensbezwaren van religieuze aard tegen de dienstplicht worden erkend. Blijkens een koninklijk decreet zullen de betrokkenen drie jaar aangewezen burgerdienst moeten vervullen in een andere streek dan de hunne.

Spanje was tot dusver een van de weinige landen in West-Europa waar gewetensbezwaarden niet het recht bezaten op vrijstelling van militaire dienst. In juli jl werd nog een jongeman tot vier jaar veroordeeld, terwijl zes anderen nog op een proces wachtten. Zij profiteerden inmiddels van een amnestie die op 30 juli werd afgekondigd.

Duizend dollar per week vooor het leven

NEW YORK — Een telefoonmonteur uit Redwood in de Amerikaanse staat New York heeft maandagavond in de vierde trekking van de instantloterij van de staat, 1.000 dollar per week voor de rest van zijn leven getrokken. De 29-jarige winnaar, Gregory D. Hall, zei: „Ik betaal eerst een paar rekeningen en ga daarna met mijn vrouw op bezoek in Engeland". Zijn vrouw Diane komt daar vandaan. Hall, deelgenoot in een particuliere telefoonmaatschappij in Watertown, New York, is ook voornemens met een deel van zijn kapitaal zijn onderneming wat op te vijzelen.

De monteur was een van de 83 deelnemers aan de trekking, verricht door Bess Meyerson, een voormalige Miss America en oud-wethouder voor consumentenzaken van de stad New York. Drie deelnemers trokken elk 25.000 dollar, 5 trokken elk 10.000 en de resterende 74 trokken elk 5.000 dollar. De hoofdprijs van 1.000 dollar per week voor het leven garandeert de winnaar een minimum van 1 miljoen dollar. Hall is niet van plan bij zijn baas binnen te stappen en deze met uitgestoken tong het nakijken te geven. Hem werd gevraagd of de hoorn aan de halsketting die hij draagt een amulet is „Ja, ik heb er de hele avond aan lopen voelen", antwoordde hij.

Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

1ste Trekking — Donderdag 6 JANUARI 1977

Tien tallen		1240	50	2416	50	3496	50	4709	50	5852	50	Zeven duizend	
14	50	1243	50	2423	50	3497	250	4712	50	5877	50	7006	50
16	50	1246	50	2441	50	3498	50	4721	50	5883	50	7021	50
19	50	1254	50	2445	50	3501	50	4723	50	5894	50	7025	50
23	50	1280	50	2454	50	3502	50	4727	50	5904	50	7041	50
29	50	1283	50	2460	50	3518	50	4755	50	5913	50	7048	50
33	50	1290	50	2462	50	3533	50	4756	50	5928	50	7075	50
35	50	1295	50	2464	50	3562	50	4781	50	5936	50	7079	50
39	500	1298	50	2466	50	3563	50	4787	50	5939	50	7080	50
69	50	1300	50	2469	50	3579	50	4791	50	5940	100	7087	50
74	50	1306	50	2470	50	3580	50	4792	50	5951	50	7095	50
95	50	1314	50	2474	50	3585	50	4793	50	5958	50	7097	50
96	50	1317	50	2483	50	3595	50	4797	50	5963	50	7107	50
97	50	1327	50	2485	50	3596	50	4824	50	5965	50	7111	50
Honderd tallen		1334	50	2487	50	3598	50	4826	50	5969	50	7114	50
106	50	1337	50	2516	50	3599	50	4837	50	5979	50	7133	50
138	50	1350	50	2518	50	3604	50	4847	50	5983	50	7164	50
141	50	1382	50	2525	50	3607	50	4852	50	5985	50	7166	500
157	50	1393	50	2533	50	3609	50	4859	50	Zes duizend		7167	50
168	50	1394	50	2546	50	3611	50	4871	50	6008	50	7182	50
197	50	1397	50	2563	50	3614	50	4890	50	6015	50	7184	50
203	50	1426	50	2565	50	3625	50	4929	50	6035	50	7189	50
212	50	1436	50	2575	50	3636	50	4931	50	6043	50	7205	50
227	50	1439	50	2579	50	3641	50	4942	50	6054	50	7234	50
228	50	1447	50	2584	50	3644	50	4943	100	6072	50	7249	50
229	50	1462	50	2601	50	3657	50	4948	50	6078	50	7266	50
242	50	1465	50	2603	100	3663	50	4951	50	6081	50	7270	50
253	50	1490	50	2607	50	3674	50	4981	50	6086	50	7271	50
261	50	1509	50	2614	50	3683	50	4988	50	6105	100	7281	50
267	50	1515	50	2618	50	3702	50	Vijf duizend		6125	50	7284	50
296	50	1536	50	2629	50	3731	50	5013	50	6140	50	7301	50
314	50	1541	50	2642	50	3737	50	5020	50	6146	50	7337	50
		1547	50	2643	50	3738	50	5034	50	6163	50	7346	50
		1553	50	2660	50	3741	50	5038	50	6169	50	7353	50
		1557	50	2665	50	3743	50	5048	50	6189	50	7363	50
		1562	50	2668	50	3748	50	5080	50			7385	50
		1572	50	2679	50	3792	50					7413	50
		1587	50	2684	50	3819	50					7415	50
		1588	50	2687	50	3828	50						
		1590	50	2705	50	3835	50						
[illegible]													

Brieven aan een koerantier

KORT NA DE OORLOG ging ik gedurende vijf maanden voor het ene echte verlof, dat ik me ooit kon veroorloven, naar Nederland. Daar ontving ik een uitnodiging om de opening van het Studentensanatorium in Laren mee te maken. Men vroeg me bij die gelegenheid een prevelementje te houden. Je herinnert je waarschijnlijk, dat ik op Curacao een lichaam in het leven riep tot steun aan Nederlandse oorlogsgetroffenen, de SANOC. De oorlog was toen uitgebroken. Na de oorlog kon de Sanoc Prof. Carl Heringa een half miljoen waardevaste guldens toespelen met het doel zijn ideaal te bouwen. Heringa was tot de conclusie gekomen dat juist de ondergedoken studenten het zwaarst door tuberculose getroffen waren. Vandaar zijn plan een sanatorium op te richten, waar zij enerzijds genezing konden vinden en anderzijds studeren. Zo kwam met onze hulp dat mooie sanatorium tot stand, dat financieel blijvend zou worden geholpen door een andere Curacaose gift, 't Haagse Madurodam. Toen ik bij de opening moest spreken, leek het me correct om mijn tekst aan minister president Beel te laten zien en aan de andere kant ook zijn tekst ter inzage te vragen om herhalingen te voorkomen en bij het gesprek daarover ontmoette ik tot mijn niet geringe verbazing Hans Hermans, secretaris van Beel. Ik kende hem in zijn vrouw, die destijds ijverig deelnam aan reidansen, uit m'n studie-tijd. Een haast rustige jongen was hij toen. Maar nu zat hij achter een groot bureau waarop vier of vijf telefoons stonden die onophoudelijk rinkelden. Het leek, zouden we nu zeggen, alsof de man bezig was een stel astronauten naar de maan te sturen. Hij maakte met z'n vrije hand gebaren om me duidelijk te maken dat ik wat geduld moest hebben. Ik begon al te vermoeden dat Nederland vanaf dit bureau was opgebouwd, toen hij eindelijk de telefoon neerlegde. Tijdens ons gesprekje zei hij langs zijn neus weg: „Ik heb je iets te vragen, maar je moet me niet verkeerd begrijpen, zie je, maar hier in Den Haag hebben we, zoals je weet, een Doctoor da Costa Gomez, een bijzonder charmante man, begrijp me goed, maar omdat we hem misschien niet altijd zo goed kunnen volgen, kun jij me misschien een idee van hem geven, hem beschrijven, zodat we, nu ja, je begrijpt 't wel, hem in sommige opzichten beter kunnen verstaan". De welluidende gorgelstem achter het bureau bracht voorzichtig naar voren dat Gomez de mensen in Den Haag soms voor raadsels stelde, en dat kon ik wel „begrijpen". Ik antwoordde: „Waarde Hans, als je de „doctoor" tegen z'n eigen achtergrond zou kunnen zien, dan had je misschien wel eens de indruk gekregen hem te kunnen doorgronden, maar aangezien je die achtergronden niet kent, loop je 'n aardige kans in een doolhof terecht te komen, zodat je er wijs aan doet maar heel gewoon te blijven doen, zonder al te veel te willen begrijpen". Jij en ik, die ons hele leven lang onze gedachten hebben laten gaan over alles wat zich hier afspeelde, het etmaal rond, zullen de laatsten zijn om vol te houden dat we het allemaal „begrijpen". Natuurlijk waag je je wel eens aan een voorspelling en even natuurlijk ben je er trots op als de een of andere verrassende gedachte dan bovendien nog uitkomt ook. Het was Lucila die me keer op keer de ogen opende. Zo had ik me altijd voorgesteld dat veranderingen in cultuurpatronen zich heel langzaam voltrekken. Plotseling viel het me op, de patienten bezoekend, dat de kleine kinderen die vroeger altijd op de grond sliepen, nu opeens keurig in bedjes lagen. En ik stelde zo vast dat dit toch een verandering was die zich in een ongehoord snel tempo had voltrokken. Ik vertelde dat Lucila, die me vroeg: „Hoe was de grond?" Daar voegde ze aan toe dat als de grond van hout is, een mens best op 'n matje kan slapen, maar als de daarentegen van Portland cement was gemaakt, dan kreeg je de „friou", de „magische kou". Zo werd me met enkele woorden duidelijk dat niet de mentaliteit veranderd was, maar alleen de import van bouwmateriaal.

Karikatuur uit het befaamde „Lorito Real".

Deel losgeld Joanna Berbers terecht

BRUSSEL — De 50 miljoen Belgische franken die de Nederlandse zakenman Berbers begin december als losgeld heeft betaald voor zijn ontvoerde dochter Joanna, is gedeeltelijk terecht. Dit heeft een woordvoerder van de justitie in Brussel verklaard.

Het zou om ongeveer 10 miljoen franken gaan die iemand die zich verschool achter zijn beroepsgeheim op het parket in de Belgische hoofdstad overhandigde. De 13-jarige Joanna Berbers werd op 30 november in de woonplaats van haar vader, Sint Pieters-Woluwe bij Brussel, ontvoerd. Nadat haar vader het losgeld had betaald, werd zij in de nacht van 4 op 5 december ongedeerd vrijgelaten.

Portorikanen in VS vóór aansluiting

SAN JUAN. — Volgens een opinie-onderzoek is 59 procent van de Portoricanen op het Amerikaanse vasteland ervoor zijn eiland de 51-ste staat van Amerika te maken. Op Porto Rico zelf is er uit opiniepeilingen nog nooit een meerderheid voor aansluiting naar voren gekomen.

De jongste peiling, uitgevoerd door het Gallup-instituut in opdracht van een groep Portoricaanse politici, werd gehouden onder Portoricanen op het vasteland voordat president Ford zijn omstreden nieuwjaarstoespraak tot het Amerikaanse congres hield. Hierin sprak Ford zich uit voor aansluiting van Porto Rico bij de VS. 59 procent van de ondervraagden tijdens de Galluppeiling was voor die aansluiting, 21 procent ertegen en 20 procent wist het niet.

Uit het laatste opinie-onderzoek door de Portoricaanse aansluitingspartij bleek, dat 49 procent van de Portoricanen voor handhaving van het huidige gemenebestverband was en 41 procent voor aansluiting. 10 procent wist het niet of was voor volledige onafhankelijkheid.

Tijdens een referendum in 1967 sprak een overweldigende meerderheid op Porto Rico zich uit tegen aansluiting bij de Verenigde Staten. Porto Rico staat sinds 1898 onder Amerikaanse controle.

Het hoe } 1977 der komende gebeurtenissen
3 vragen. Weet U de antwoorden?

Doekoen Njonja Joke

Indisch zieneres en Medium
kan al Uw vragen beantwoorden. U kunt in het volste vertrouwen schriftelijk contact met haar opnemen.
Er is nog stille kracht. Succes, geluk en gezondheid.
Aangetekend schrijven met bijsluiting van Afl. 20,— p.p. vermelding van geboortedatum, plaats, voornaam en familie-naam en pasfoto aan: Njonja Joke p/a J. Sengers, St. Agathastraat 59b, Rotterdam, Holland.
Discreet, foto retour. Alle vragen worden beantwoord.

De Directie van

AERO-VISTA

zoekt een

WOONHUIS

TE HUUR

Inlichtingen: Telefoon 81122
Avonduren: telefoon 25551

Op 12 januari 1977 start een 1½ jaar durende cursus

PRAKTIJKDIPLOMA BOEKHOUDEN

Voor inschrijvingen kunt U zich dagelijks wenden tot:

O.A. Hoeve (M.O.), tel. 77957
drs. W.J. Curiel, tel. 23305

De cursus wordt gehouden op woensdag van 19.00 - 22.00 uur.

CINELANDIA
VRIJDAG 7, ZATERDAG 8
OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 9 OM 9.00 UUR
De bekende DIANA ROSS in een sublieme showfilm!
BILLY DEE WILLIAMS
JEAN PIERRE AUMONT
Mahogany
Una Pelicula de Berry Gordy
Diana Ross
Mahogany
Engels, met Spaanse tekst.
IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50 — 1.50
BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 9 OM 7.00 N.M.
Een prachtige muzikale film in kleuren.
FRED ASTAIRE
GENE KELLY
"THAT'S ENTERTAINMENT"
(ERASE OTRA VEZ EN HOLLYWOOD)
In het Engels. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50 — 1.50
BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 7, ZATERDAG 8
OM 12.00 N.M.
MIDNIGHT SHOW
PREMIERE van een sensationele Chinese film!!
WANG TON KIN
"BRUCE LEE AGAINST "SUPERMEN""
Engels, met Spaanse tekst.
IN KLEUREN.
ENTREE:
Fls. 2.00 — 1.25 VOLWASSENEN
KINDEREN HALVE PRIJS.

— Zaire heeft besloten de regering van de volksrepubliek Angola formeel te erkennen en diplomatieke betrekkingen aan te knopen met dit land op het niveau van ambassadeurs.

WEST-END **VRIJDAG 7.00 & 9.00 P.M.**
Een aktievolle film die als waarschuwing moet dienen voor de ouders.
"NIGHT TRAIN MURDER"
Vol aktie en spanning van begin tot einde. Twee jonge schoolmeisjes op weg naar huis vallen in handen van twee druggebruikers en een vrouw die hen op zeer wrede wijze misbruiken. De wraak van de vader daarna zal onvoorstelbaar zijn.
BOVEN: Fls. 2.50 — BENEDEN: Fls. 1,50

VRIJDAG & ZATERDAG OM 12.00 P.M. MIDNIGHT
De bekende FRED WILLIAMSON in de aktievolle film:
"NO WAY BACK"
Een interessante film met een schitterend verhaal. Hij moest voor zijn broer een vriend opsporen zonder te weten dat deze vriend zijn broer had bedrogen. Hij werd beschoten, getrapt en van alles en nog wat. Maar hij was keihard!
BOVEN: Fls. 2.50 — BENEDEN: Fls. 1.50 Engels.
Geschikt voor personen boven 18 jaar.

HOUSE FOR SALE
Excellent opportunity!
COMFORTABLE HOUSE
Front porch, large living-room, dining-room, kitchen, laundry, 4 bedrooms, 2 bathrooms, maid quarters with bath, beautiful terrace and patio.
Prime recidential section on 1700 m² property land.
Price f. 165.000,—
Call 79446 for appointment.

ROXY
LET OP DE AANVANGSTIJD!!
VRIJDAG 7, ZATERDAG 8
OM 7.00 & 9.30 N.M.
ZONDAG 9 OM 10.00 A.M. - 4.00 - 7.00 & 9.30 N.M.
Wij nodigen U uit om spanning, doodsangst en mysterie te ondergaan op een niveau zoals U het nog nooit in een bioscoop hebt beleefd!
GREGORY PECK
LEE REMICK
(LA PROFECIA)
GREGORY PECK LEE REMICK
DAVID WARNER BILLIE WHITELAW
HET OMEN
EEN ANGSTAANJAGENDE FILM
In het Engels. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 3.00 — 2.50
BOVEN 18 JAAR.

DRIVE-IN
VRIJDAG 7, ZATERDAG 8,
ZONDAG 9 OM 7.00 N.M.
Een hartverwarmend verhaal vol spanningen van een Indiaanse jongen en zijn wilde paard!
JOHNNY CRAWFORD
JAY SILVERHEELS
"INDIAN PAINT"
(INDIAN PAINT)
Regie: Norman Forster
N.V. MELIOR FILMS
(NISHKO, DE ZOON VAN HET INDIANEN-OPPERHOOFD)
Engels, met Hollandse tekst.
IN KLEUREN.
ENTREE:
Fls. 2.00 VOLWASSENEN
KINDEREN Fls. 1.00.

VRIJDAG 7, ZATERDAG 8,
ZONDAG 9 OM 9.00 N.M.
PREMIERE van een 100% amusement voor tieners, maar... ook voor eightiers!! Zij 16. Hij 38 = 1 huwelijk als een orkaan!
CHARLES BRONSON
SUSAN GEORGE
JACK HAWKINS
TREVOR HOWARD
"TWINKY"
Twinky
TECHNICOLOR
regie Richard Donner
Charles Bronson
SUSAN GEORGE
Engels, met Hollandse tekst.
IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50
BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 7, ZATERDAG 8
OM 12.00 N.M.
MIDNIGHT SHOW
Een sensationele sexfilm!!!
URSULA BRAUTH
KEES BRUSSE
HUGO METSERS
"BLUE MOVIE"
BLUE MOVIE
EEN FILM DIE NEDERLAND ZIEN MAG
In het Nederlands. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50
BOVEN 18 JAAR.

CINE-RIO
VRIJDAG 7, ZATERDAG 8
OM 8.00 N.M.
Een politie-agent op de eenzame weg van een persoonlijke wraak!!
"EMERGENCY SQUAD"
In het Engels. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 1.00
BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 7 OM 12.00 N.M.
MIDNIGHT SHOW
U hebt hem gezien in "THE GODFATHER" — "SERPICO" en "DOG DAY AFTERNOON"!
Zie AL PACINO nu in zijn beste rollen...
"PANIC IN NEEDLE PARK"
(PANICO EN EL PARQUE)
Engels, met Spaanse tekst.
IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 1.00
BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 9 OM 7.00 N.M.
Nu een volledige hoofdfilm van de held van de stripverhalen: ASTERIX!
"ASTERIX EN DE HELDEN"
In het Nederlands. IN KLEUREN.
ENTREE:
Fls. 1.00 VOLWASSENEN
KINDEREN Fls. 0.50.

ZONDAG 9 OM 9.00 N.M.
GIANNI GARKO
WILLIAM BERGER in:
"BULLET FOR A STRANGER"
In het Engels. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 1.00
BOVEN 18 JAAR.

C.P.C. N.V.
Jupiterstraat 2 tel. 35600

Bij ons bedrijf is plaats voor een

CALCULATOR/WERKVOORBEREIDER

Kandidaten dienen in het bezit te zijn van het diploma MTS-werktuigbouwkunde.

Degenen die ervaring hebben op het gebied van staalconstructiewerk en/of piping genieten de voorkeur.
Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gericht aan bovengenoemd adres.

C.P.C. N.V.
Jupiterstraat 2 tel. 35600

Wij vragen op korte termijn voor onze loodgietersafdeling een

HOOFDUITVOERDER

funktie-eisen: — opleiding minimaal MTS en/of Gawalo-diploma's
— ruime ervaring op het gebied van uitvoering loodgieterswerken.

Schriftelijke sollicitaties zo spoedig mogelijk aan bovengenoemd adres.

Zaterdag 8u. via Telecuraçao

Wachtende op de aankomst
van de super wereldproductie van Edward VII,
brengt Curaçao Oil Terminal U de volgende paar weken

THE ICE PALACE

een gevarieerd programma voor het hele gezin met zang, soul en 's werelds grootste kunstschaatsrijders en -rijdsters. Het eerste programma uit deze serie heeft de beroemde zangeres "LESLIE UGGAMS" als gast artieste

CURACAO OIL TERMINAL

OPENBARE AANBESTEDING

De Direkteur van het Departement van Financiën maakt bekend, de gedeeltelijke aanbesteding van het bestek nr. Ar. 4 Inr., uitgeschreven door de Nederlandse Antillen, welk gedeelte gefinancierd wordt door het Europees Ontwikkelingsfonds.

Projekt no. : 3300.451.50.14

Overeenkomst no. : 1179/AN

Betreft :
Levering en installatie van werktuigen, meetapparaturen en toestellen, bestemd voor de inrichting van de Middelbare technische School Aruba, zoals gespecificeerd op het bij het bestek behorende model-inschrijvingsbiljet.
Het geheel is verdeeld in 11 percelen. Ingeschreven kan worden voor elk der percelen afzonderlijk, voor een kombinatie van percelen, of voor alle percelen tezamen.

Plaats van bestemming:
De goederen moeten worden geleverd franco bestemming Middelbare Technische School te Seroe Blancoe op Aruba.

Leveringstermijn : 9 maanden
Inschrijving
(in de Nederlandse taal) dienen in dubbele enveloppen, waarbij de binnenste enveloppe die de inschrijvingsbiljetten bevat, verzegeld moet zijn, uiterlijk op 9 april 1977 vóór 17.00 uur plaatselijke tijd per aangetekend schrijven te zijn binnengekomen bij:
De Direkteur van het Departement van Financiën,
p/a Juan E. Yrausquinplein, **Oranjestad-Aruba,**
Nederlandse Antillen.

De opening van de inschrijvingen zal geschieden op 12 april 1977 om 10.00 uur plaatselijke tijd op het Departement van Financiën, Juan E. Yrausquinplein, Oranjestad, Aruba.

Op beide enveloppen moet worden vermeld:
Projekt E.O.F. 3300.451.50.14 — Inrichting M.T.S. — Aruba Perceel nr.(s)
Ook kunnen de inschrijvingen in een gesloten enveloppe, vóór de opening der inschrijvingen, in een daarvoor bestemde en als zodanig aangeduide, gesloten bus, op het kantoor van het Departement van Financiën te Aruba worden gedeponeerd.

Het bestek:
(in de Nederlandse taal) kan op schriftelijke aanvraag kosteloos worden verkregen of worden afgehaald bij:
De Direkteur van het Departement van Financiën,
p/a Juan E. Yrausquinplein, **Oranjestad-Aruba,**
Nederlandse Antillen.
Na ontvangst van de aanvraag zal het bestek, franco bestemming, langs de snelste weg aan de aanvrager worden toegezonden.

Het bestek ligt ter inzage bij:
1. Het Departement van Financiën, p/a Juan E. Yrausquinplein, Oranjestad-Aruba, Nederlandse Antillen;
2. Het Departement van Welvaartszorg, Ansinghstraat 1, Willemstad-Curaçao, Nederlandse Antillen;
3. Dienst Openbare Werken Oranjestad-Aruba, Nederlandse Antillen;
4. De Commissie van Europese Gemeenschappen — Directoraat voor Ontwikkelingshulp — Wetstraat 200 — B-1049 — Brussel;
5. De Voorlichtingsdiensten van Europese Gemeenschappen te:
   — Bonn, Zitelmannstrasse 22
   — Den Haag, Lange Voorhout 29
   — Luxemburg, Europees Centrum Kirchberg
   — F-75782 Parijs Cedex 16e rue des Belles-Feuilles, 61
   — I-00187 Rome, Via Poli 29
6. Het Antillenhuis, Badhuisweg 175, Den Haag.

Aanvullende inlichtingen:
Het Departement van Welvaartszorg, Ansinghstraat 1, Curaçao N.A.

Deelneming:
De deelneming aan de inschrijving staat onder gelijke voorwaarden open voor alle onderdanen en rechtspersonen van de Lid-Staten of van Staten, Landen en Gebieden Overzee, geassocieerd met de Europese Gemeenschappen, voor zover deze de overeenkomsten van Yaoundè hebben ondertekend.

De Direkteur,
D. E. CALVO

In verband overname Ogem:

Vóór 31 mei rapport over grootte koopsom

WILLEMSTAD — Een commissie van deskundigen zal de aan Ogem toekomende koopsom moeten gaan bepalen in verband met de overname van dit energie-bedrijf. Bij de bepaling daarvan zal onder meer rekening moeten worden gehouden met volgende regelingen: de op erfpachtsgrond geplaatste opstallen worden gewaardeerd als waren deze geplaatst op eigendomsgrond, dieselonderdelen worden aangemerkt als voorraden en voor zover nieuw en bruikbaar worden zij gewaardeerd op de werkelijke aanschaffingskosten; de koopsom voor afgeschreven activa welke nog niet buiten gebruik zijn gesteld en nog een nuttige functie in het bedrijf vervullen zal worden vastgesteld op twintig procent van de oorspronkelijke aanschaffingskosten van de betreffende activa, maar zal maximaal een miljoen gulden bedragen.

Verder is overeengekomen, dat een naar billijkheid vast te stellen waarde zal worden toegekend aan voorraden materialen, handgereedschap verbruiksartikelen, kantoorbehoeften enz. welke door het bedrijf tot overnamedatum stelselmatig op het moment van aanschaf ten laste van de exploitatie zijn gebracht en aan de in het verleden ten laste van de resultaten gebrachte investeringen in automatiseringsprojecten. Geen waarde zal worden toegekend aan niet meer bruikbare doch nog niet volledig afgeschreven activa.

Ten aanzien van de effecten en andere bedrijfsvreemde activa is bepaald dat voorzover het bedrijf op overnamedatum deze activa nog zal bezitten en de wederpartij heeft verklaard deze te willen overnemen de waardering zal geschieden tegen marktwarde of een schatting daarvan.

De vorderingen, overlopende posten en andere vlottende activa zullen voorzover deze in de normale bedrijfsuitvoering passen worden overgenomen tegen de nominale waarde met inachtneming van onder het volgende: voor mogelijke oninbaarheid of onvolwaardigheid van de vorderingen meer op verbruikers, claims inzake aan het distributienet, voorschotten aan het personeel, ongedekte cheques etc wordt een voorziening vastgesteld op basis van de per overname-datum naar redelijke schatting in deze posten schuilende risico's, de omvang van de per 30 juni 1977 nog niet aan verbruikers in rekening gebrachte electriciteit wordt zo nauwkeurig mogelijk geschat.

De kortlopende verplichtingen enz. Zullen voorzover een en ander past in de normale bedrijfsuitoefening worden overgenomen tegen normaal bedrag. Een en ander kent nog een paar nadere bepalingen de Ogem bc heeft zich garant gesteld voor de juistheid en volledigheid van de op de overnamebalans voorkomende vorderingen en schulden. Uiterlijk 31 mei zal de commissie van deskundigen, eventueel in voorlopige vorm, rapport uitbrengen over zijn werk.

NIEUWS-WIJZIGING BIJ RK-FM

WILLEMSTAD — Aan de hand van de aangetoonde behoefte, onder meer door steekproeven, aan ook een Papiamentse nieuwsuitzending tijdens de lunchpauze op de FM-band heeft Radio Korsou FM besloten een wijziging in zijn dagprogramma aan te brengen. Aanvankelijk was men van de gedachte uitgegaan, dat de nieuwsuitzendingen op de AM-band bijzonder goed zijn en dat de FM-luisteraars eventueel wel zouden overschakelen op de Am-band om daar het nieuws te horen. Een belangrijk deel van de fervente FM-luisteraars, aldus het RK—FM—communique wil echter niet overschakelen; zij verwachten van hun station op de voor hen goede luisteruren een complete service, welke gedachte ook bij de sponsers leeft. Het nieuws in het Papiamento wordt **daarom van kwart** voor twaalf naar twaalf uur verplaatst. ,,het is nu een complete nieuwsshow, waarin ook veel plaatselijke berichten verwerkt **zijn", aldus RK—FM. Ook aan de** achtergronden besteedt men **aandacht. Het** globale doordeweekse programma ziet er als volgt uit: 06.000 uur: Papiamento, met kinderprogramma's 07.00 uur: nieuwsshow Nederlands' 07.30 Nieuws Papiamento; 07.45 uur: gevarieerde muziek, speciale programma voor de huisvrouw, scholen, kleuters (Pap.), **novela's**; 12.00uur: nieuwsshow Papiamento; 12.30 uur: Ned. programma met nieuws om half één en één uur; 14.30 uur: Pap. prog met veel muziek; om 15.30: **na** nos muchanan di tanta Irma **in 17.45 Noticia;** 18.00 uur Ned. programma met nieuws; speciale programma's en tienermuziek; 20.00 tot 24.00 uur: speciale avond programma's.

Aanpassing sociale uitkeringen

WILLEMSTAD — Er zijn drie landsverordeningen verschenen in verband met de aanpassing van de enige sociale uitkeringen. PB 262 bepaalt, dat de uitkering van de Algemene Ouderdomsverzekering van 117 gulden tot 158 gulden wordt verhoogd voor alleenstaanden en van tweehonderd gulden tot 270 gulden voor echtparen. Het weduwenpensioen (PB 263) bedraagt met ingang van Nieuwjaar zeventig gulden per maand als de weduwe jonger is dan veertig jaar; 95 gulden als de weduwe veertig tot vijftig jaar is; 120 gulden voor tussen de vijftig en zestig jaar en 158 gulden van zestig tot 62 jaar. Verder worden de uitkeringen als gevolg van deze weduwen en wezen-verzekering als gevolg gewijzigd: van 112 tot 158 gulden, van veertig tot 45 gulden, van 55 tot zestig gulden, van 35 tot veertig gulden en van vijftig tot 55 gulden.

De uitkering krachten de Ouderdomsvoorziening (PB 265) wordt als volgt opgetrokken: van van 117 tot 158 gulden voor alleenstaanden en van tweehonderd tot 270 gulden. Waar men voorheen honderd gulden krijgt men 135 gulden. Deze wetten zijn met Nieuwjaar in werking getreden.



KRALENDIJK — In Rincon zijn nogal wat papegaaien, vrije en gekooide. Wie met de auto van Rincon naar Washington rijdt zal ze niet zien, maar de ,,jagers" van parrots weten de nesten wel te vinden in de lengte en dan worden de jonge vogels eruit gehaald om ze te doen wennen aan de mensen, die ze in kooien zetten. Is Jan Papegaai echter volwassen, dan worden z'n vleugels gekortwiekt en begint het kunstje van Aap noot, Mies. Een papegaai, die niet praten kan of die niet praten wil mag weer omhoogvleugelen. Maar er zijn ook papegaaien, die zoveel praatjes hebben dat ze genoeg hebben van het menselijk geleuter net zoals de groene vogel van Lorella Winklaar, die ogenblikkelijk z'n etensblikje over z'n koppie trekt en inplaats van Koppie krauw ,,barst" zegt en dan verder zwijgt. De meest merkwaardige papegaai van Bonaire die door z'n kleine eigenaresse op handen wordt gedragen.

ABC: bijna 3 miljoen passagiers vervoerd

WILLEMSTAD — Uit de jaar-cijfers van het Autobus bedrijf Curacao (ABC) nv blijkt, dat men verleden jaar op nog geen zeventigduizend passagiers na drie miljoen mensen heeft vervoerd. Vooral de ABC-lijn naar Hato via Brievengat staat bij het publiek hoogaangeschreven met 933.598 vervoerde passagiers. Op de tweede plaats volgen de Schottegat-route en de Montagne-Dominguito-route met allebei ruim 593 duizend passagiers. Opmerkelijk is, dat in vergelijking met 1975 de Hato- en de Montagne-Dominguito-route minder passagiers hebben vervoerd, maar dat de Schottegat-route meer dan verdubbelde, wat het aantal passagiers betreft. Ook de Banda Abao-route vervoerde meer passagiers en hetzelfde geldt voor de Santa Rosa-route. Hierbij de gedetailleerde cijfers en een overzicht over de periode vanaf 1962. Over de jaren 1970, 1971 en 1972 zijn echter geen cijfers beschikbaar.

N.V. AUTOBUS BEDRIJF CURACAO

PASSAGIERSOVERZICHT LIJNDIENSTEN 1976

Lijn / Maand	Schottegat	Hato	Banda Abao	Montaña/Dominguito	Santa Rosa		Maandtotaal 1975	Maandtotaal 1976	Totaal accumulatief 1976
Januari	38 777	88423	22 328	45 452	17 829		120 489	212 819	212 819
Februari	43920	91 755	23 793	48 529	19 127		120 414	227 124	439 943
Maart	46 973	97 689	25049	47 485	20 051		140 592	237 247	677 190
April	45460	92 830	23 199	47 683	18822		158 747	227994	9[illegible] 104
Mei	49972	99928	24924	50468	20983		172 424	246 275	1.151 459
Juni	48355	9554.	24997	47 374	19 040		168 377	235 307	1.386.766
Juli	45 425	93 190	25 702	45 629	16 921		168 000	226 867	1.613 633
Augustus	52060	101909	28 102	50 801	20070		182 038	252 942	1.866.575
September	55 139	105 714	26817	49 629	21 681		187 734	258980	2.125.555
Oktober	54 235	103 602	26496	51 266	22 194		189 259	257793	2.383.348
November	56 995	108 017	23 005	51 664	23 663		197 669	268 404	2.651.752
December	56 386	111 820	28 794	57275	26 793		223 163	281 078	2.932.830
Totaal '76	593 699	1.190.486	308 216	593 255	247 174		—		
Totaal '75	260 933	933 598	227 622	459 512	152 241		2.023.906		

PASSAGIERSAANTALLEN SINDS 1962.

Jaar	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969		1973	1974	1975	1976
Hato	722 422	701 200	698 560	661 819	652 148	560 212	503 617	396 960		234 857	487 890	933 598	1.190.486
Schotteg.	593 661	511 352	439 805	398 295	372 025	296 342	201 534	149 507			160 029	250 933	593 699
Banda Abao	—	—	—	—	56 351	113 937	110 580	99 493		29 556	148 869	227 622	308 216
Overig	808 349	728 852	681 727	601 137	524 681	347 896	299 250	138 894		—	12 836	611 753	840 429
Totaal	2.125 432	1.941 404	1.820 092	1.661.251	1.606.955	1.318 087	1.114.981	784 862		267 413	809 634	2.023.906	2.932.830

N.V. AUTOBUS BEDRIJF CURACAO

Drie Cur. ondernemingen

WILLEMSTAD — Met als plaats van vestiging Curacao zijn drie nv's opgericht, waarvan de statuten dezer dagen zijn gepubliceerd. Bij het notariskantoor van mr G.C.A. Smeets werden opgericht: Les services corporation international nv (door CCC en NACC nv, installatie en reparatie pijpleidingen onder water, olie-platform, booreilanden enz; zestigduizend dollar, aandelen: duizend dollar, twaalf geplaatst; directie: CCC nv), en Scrap unlimited Curaçao nv in metalen, metaalproducten, constructies en schepen, door mej. Ruth Lynette Hassell, twintig mille, aandelen: honderd gulden, vijftig geplaatst; directie: oprichters); bij het notariskantoor van Drmr D.M. Senior werd opgericht Pan American commodities nv (door de kooplieden Robert R. Perret Gentil en Lionel E. Harms, veembedrijf, een half miljoen gulden aandelen, duizend gulden, honderd geplaatst, directie: beide oprichters).

Zend-en ontvangst apparatuur in beslag genomen

WILLEMSTAD — De recherche heeft in samenwerking met personeel van de Landsradiodienst een zend en ontvangstapparaat in beslag genomen. Dit gebeurde in een perceel te Brakkeput Ariba. Aangifte van overtreding van de Telegraaf en telefoon-verordening 1909 werd gedaan door de landradiodienst.

Uitgebreid feest bij jaardag van Grupo 3

WILLEMSTAD — Grupo 3 bestond gisteren — donderdag — één jaar en deze verjaardag wordt uitgebreid en feestelijk gevierd. Onder meer staat er een Eucharistieviering op het programma.

In oktober 1975 kwamen muzikanten van Super Sonico Sensacional combo en het Blue swinging combo bijeen om samen met Nildo Martis een gelegenheidsgroep te vormen in verband met de opname van de single Bendicion pa Antillas. Het bleek, dat geen van deze drie combo's meer actief was en daarom besloot men op 6 januari 1976 om gezamenlijk een nieuwe formatie te vormen, welke men toepasselijk Grupo 3 noemde. Deze groep sloeg aan en heeft in zijn eenjarig bestaan de nodige furore gemaakt, zodat men genoeg redenen aanwezig acht om er een groot feest van te maken.

Vrijdagavond 7 januari is er een dansfeest met Doble R in Club Santa Rosa; zaterdagavond is het weer feest, nu in het AVVV-C gebouw met medewerking van Continental combo. Tenslotte is er zondagavond een feest in Hoffie Del met Super Dynamic en Continental combo. Tijdens deze drie feesten krijgen de feestgangers een kaartje waarmee zij een kaartje kunnen kopen voor dinsdagavond 11 januari. Dan zal er tijdens het feest in Club Santa Rosa een verloting zijn met onder meer een stereo-set als prijs. Tenslotte treedt Grupo 3 vrijdagavond op in de show van Angel Job en hetzelfde gebeurt zondag in Coney Island.

Brief Mac Alberto aan raadsleden

WILLEMSTAD — In een eigenhandig geschreven vier pagina's tellend schrijven heeft de heer Mac Alberto de eilandsraadsleden van Curacao benaderd in verband met de aanpassing van 21 procent van zijn de terugwerkende kracht van loon toen hij nog in dienst van de eilandelijke overheid was. Hij legt omstandig uit, waarom hij op deze betaling recht meent te hebben. Hij verwijst naar het optrekken van het minimum loon der overheidsarbeiders na de staking van december 1969. Daarna zou er voor de werknemers, die al geruime tijd in dienst waren van de overheid, een aanpassing komen om te voorkomen, dat zij die dienstjaren zouden verliezen. De heer Alberto zegt dat hij nog steeds zit te wachten op de uitbetaling aan hem van deze aanpassing.

— Syrie en Frankrijk gaan samenwerken op het gebied van economie, handel, landbouw en cultuur.

AMERICA LATINA

SANTIAGO DE CHILE/LA PAZ. — Zowel van Chileense als van Peruviaanse zijde is met klem tegengesproken dat er tussen beide landen een oorlogsklimaat was ontstaan in verband met het meningsverschil hoe Bolivia aan een directe toegang tot de open zee te verlenen. In de internationale pers is daarover bericht. Gewezen wordt op de bewapeningswedloop tussen beide landen, waarbij Peru zich wapent met modern Russische wapentuig en Chili dit hoopt te doen met Amerikaanse wapens. Volgens de Chileense ambassadeur in La Paz is het Time verhaal over deze spanning ,,zuiver een journalistieke speculatie", terwijl de onderminister van Buitenlandse zaken van Chili, kolonel Enrique Aldes, de marxistisch-lenistische internationale verantwoordelijk stelt voor deze berichten. Peru heeft zich zoals bekend gemengd in het overleg tussen Chili en Bolivia over het Bolivaanse verlangen, zich daarbij beroepend op een oud verdrag. De zaak was toen bijna in kanen en kruiken tussen beide landen. Het Peruviaanse optreden heeft de zaak nu bijna al een jaar vertraagd.

***

GUATEMALASTAD. — Minderjarige joyrijders in Guatemala-stad hebben op een politie patrouille geschoten toen zij ontdekt waren. Er volgde een vuurgevecht. De politie dacht aanvankelijk met guerrillastrijders te maken te hebben. De drie jongelui konden gearresteerd worden.

***

SANTIAGO DE CHILE — Verleden jaar heeft Chili te maken gehad met een inflatie van 174,3 procent. In de maand december kon men de inflatie beperken tot ruim vijf procent. In 1975 steeg de inflatie tot zelfs 340 procent. Volgens de economische deskundigen heeft men de inflatie nu in handen gekregen.

***

BOGOTA. — De Colombiaanse peso is verleden jaar in total met 8,5 gedevalueerd. De inflatie steeg tot 25,9 procent. Het is een van de hoogste inflatiecijfers van de voorbije tien jaar.

***

GUATEMALA-STAD. — De politieke partijen in Guatemala hebben positief gereageerd op de oproep van de president en de kardinaal-aartsbisschop om de verkiezingscampagne uit te stellen. Dit neemt niet weg dat verschillende partijen hun pogingen voortzetten om ideologische partij-eenheden te kunnen vormen voor de verkiezingen van februari-maart 1978.

***

SAN JOSE. — Costa Rica is het belangrijkste bananen exporterende land van de wereld geworden als gevolg van het overheidsingrijpen om de infrastructuur te verbeteren. Dit had betrekking op de treinverbindingen en op de zeehaven Limon. Verleden jaar exporteerde het land zestig miljoen kisten met 42 pond bananen; voor de bananen cultuur zijn 28 duizend ha grond in cultuur gebracht.

***

BOGOTA. — Om aan de bestaande energie-behoeften te kunnen voldoen moet Colombia dit jaar voor 141,6 miljoen dollar aan olie invoeren. Tot 1974 was Colombia een exporteur van olie, maar de productie is ontzagelijk gedaald. Verleden jaar is de productie weer eens ruim zeven procent gezakt, terwijl het energie-gebruik bleef toenemen.

***

SANTIAGO DE CHILE. — De terugtrekking van Chili uit het Andes-pact is officieel geworden doordat de militaire junta de akkoorden formeel heeft opgezegd. In oktober verleden jaar werd dit aangekondigd. De oorzaak van de Chileense terugtrekking is het feit, dat men zich niet kan neerleggen bij de stringente bepalingen van het Andes-pact ten aanzien van buitenlandse investeringen. Deze maatregel biedt het land voordelen op met betrekking tot zijn metaal- en petro-chemische industrie, maar op andere gebied zal het ook zijn nadelige terugslag op de economie van Chili hebben.

***

BUENOS AIRES. — Volgens de Argentijnse kanselier admiraal Cesar Guzetti is het Boliviaanse probleem van een directe toegang tot de open zee, het stadium ingegaan van een mogelijke conflict-situatie tussen Peru, Chili en eventueel Bolivia. Argentinie staat hierbij aan de kant van Peru, aan welk land Argentinie zijn solidariteit toezegde. Het is voor de eerste maal dat in Argentinie in officiele kringen commentaar wordt geleverd op het conflict dat uit de Pacific-oorlog van 1879-1893 is voortgevloeid. De militaire kanselier zei dat Argentinie zich moet voorbereiden op de verdediging van het grondgebied in verband met een mogelijke oorlogsdreiging.

***

QUITO. — Ecuador heeft de noodtoestand afgekondigd met betrekking tot een tiphus-epidemie, welke in de hoofdstad Quito is gesignaleerd. Bij de Volksgezondheid heeft men driehonderd gevallen van deze ziekte geregistreerd.

SANTIAGO. — Chili heeft begin deze maand de invoerrechten op meer dan 2000 produkten verlaagd. Deze bedragen gemiddeld 33 procent en gaan tot 70 procent. Voor de invoer van grondstoffen geldt er thans een verlaging van 10 tot 15 procent en voor de invoer van kapitaalgoederen van 10 tot 20 procent.

BUENOS AIRES. — Veiligheidstroepen hebben woensdag in de buurt van Buenos Aires tien guerrillastrijders die linkse leuzen op de muur van een rk school schilderen, doodgeschoten. Militaire kringen zeiden dat de guerrilleros het vuur hadden geopend toen een patrouille hen in Ramos Mejia, 17 km ten westen van de Argentijnse hoofdstad, ontdekt had.

In de afgelopen 24 uur werden in Argentinie 27 verzetstrijders gedood. Eerder, op zondag, werd een voormalig congreslid en leider van de stadsguerillabeweging der Montoneros, Leonardo Bettanin, doodgeschoten in een huis in Rosario waarin hij zich met drie anderen had verschanst.

SANTIAGO. — Hoewel de inflatie vorig jaar in Chili sterk omlaag is gegaan bevindt deze zich nog steeds op een hoog peil. Zij bereikte in het afgelopen jaar een niveau van 174 procent vergeleken met 340 procent in het jaar daarvoor.

Achttien beleggingsmaatschappijen

WILLEMSTAD — De goedgekeurde statuten zijn verschenen van achttien beleggingsmaatschappijen. Zestien daarvan werden er opgericht bij het notariskantoor van mr G.C.A. Smeets, waarbij in veertien gevallen de Curaçao en de Netherlands Antilles corporation company nv als oprichters optraden. Het maatschappelijk kapitaal van de zestien nv's bestond uit: 440 duizend dollar en 120 duizend gulden. Bij het notariskantoor van mr E.L. Joubert werden twee nv's opgericht met respectievelijk als kapitaal 45 duizend dollar en één ton (Ned crt).

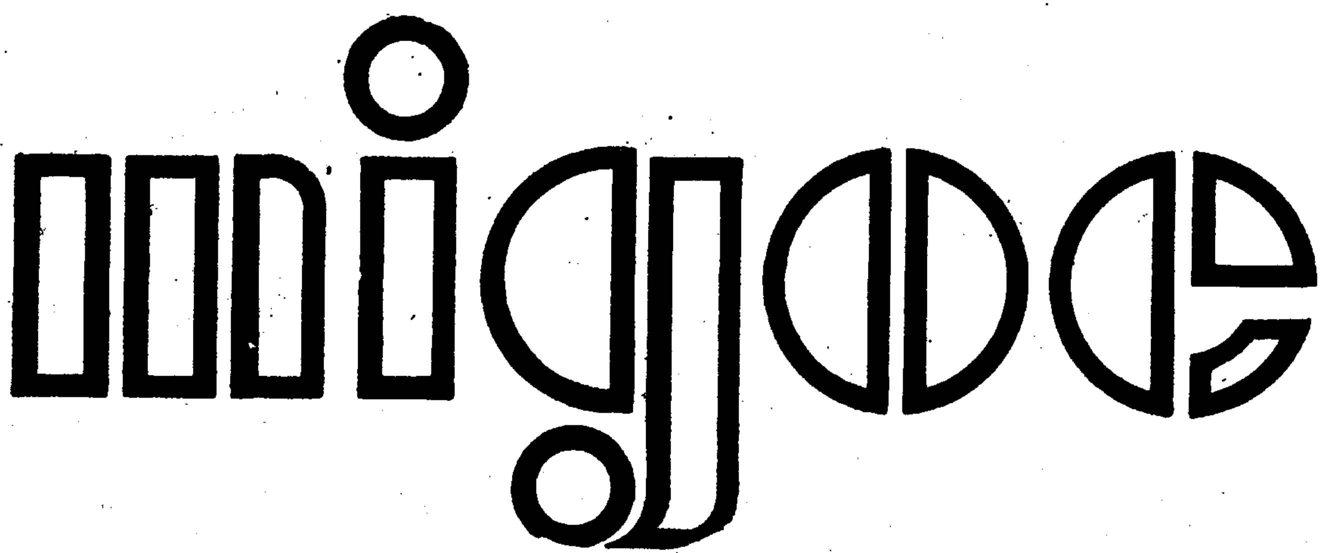
Bij mr Smeets werden de statuten gewijzigd van twee beleggingsmaatschappijen. Het kapitaal bedroeg 120 duizend dollar.

Tien gewonden in verkeer; 41 mille schade

WILLEMSTAD — In het woensdag-verkeer op Curacao vielen er tien gewonden. De politie handelde veertien ongevallen af. De totale direct aangerichte materiele schade bedroeg ruim 41 mille.

Op de Weg naar Westpunt deed zich rond half twaalf in de morgen een ongeval voor tussen een dumptruck en een personenauto, waarbij twee gewonden vielen. De bestuurder van de truck moest in het ziekenhuis worden opgenomen met onder meer een halswervel-fractuur. De bestuurster van de personenauto raakte lichtgwond. beide voertuigen kunnen als totaal verloren worden beschouwd.

De bestuurder van de truck week bij nadering van de auto ter hoogte van de Savaan niet voldoende naar rechts uit en botste toen tegen de linker voorzijde van de auto. Na de aanrijding kwam de truck in de greppel langs de weg terecht. De blikschade bedroeg 23 mille.

English Companion

Caracas adheres to OPEC decisions

Venezuela will compensate L-American oil importers

SAN JOSE — President Carlos Andrés Pérez has announced that Venezuela will compensate the Latin American oil importing countries for the increase in prices of crude, it was announced here. In a letter to Costa Rican President Daniel Oduber Pérez sets forth his country's position in regard to the increase in petroleum prices and its repercussion on the region's economies. Pérez said that at the Qatar OPEC meeting, a price increase was adopted with the aim of reducing the effects of industrialized world inflation on the income of the member states. The increase took effect on January first and Venezuela will abide by it to the fullest extent. adds the latter. Pérez said that in view of the impossibility of setting preferential prices, formulas will be established for lessening the impact of the increase on the developing country importers.

Likewise he stressed that OPEC agreed to increase up to one billion dollars its fund to aid developing country oil importers in order to compensate for the negative effects of the increases on those nations.

Perez stated that Venezuela will earmark the required amount of dollars to enable the Latin American importing countries to compensate for the higher payments. These contributions by the Caracas government will take place as part of its share in the OPEC fund, he indicated. The possibility that Venezuela might retain the old prices for central America would mean a savings this year of about 30 million dollars.

In this regard the Costa Rican state refinery (RECOPE) announced that despite the crude price increase, the prices to the consumer will not rise since the difference will be absorbed by the company.

Before the letter from Carlos Andrés Pérez, president Oduber announced to his colleagues of Central America and Panama that Venezuela will not boost its prices for the countries in the area.

The report was denied by the president of the Venezuelan Petroleum Agency (PETROVEN) Rafael Antonio Ravard, who disavowed the statement and said that his country would respect the OPEC decisions, which rule out the establishment of differential prices.

Antillean Cabinet chief in Holland relieved of office

WILLEMSTAD — Mr B. Th. Lopez, Cabinet chief of the Minister Plenipotenciary of the Netherlands Antilles in Holland, has been honorably relieved of his office as per January 3, 1977.

Mr. Lopez has been the central figure in a political commotion recently when he was accused of indecent language and other improper activities, which caused his suspension and subsequent ban from the Antillean House in The Hague. Mr. Lopez filed suit against those decisions, and the judge, in his tentative ruling, stayed the suspension order. He declared, however, that the denial by Mr. Lopez of his misconduct could not be upheld.

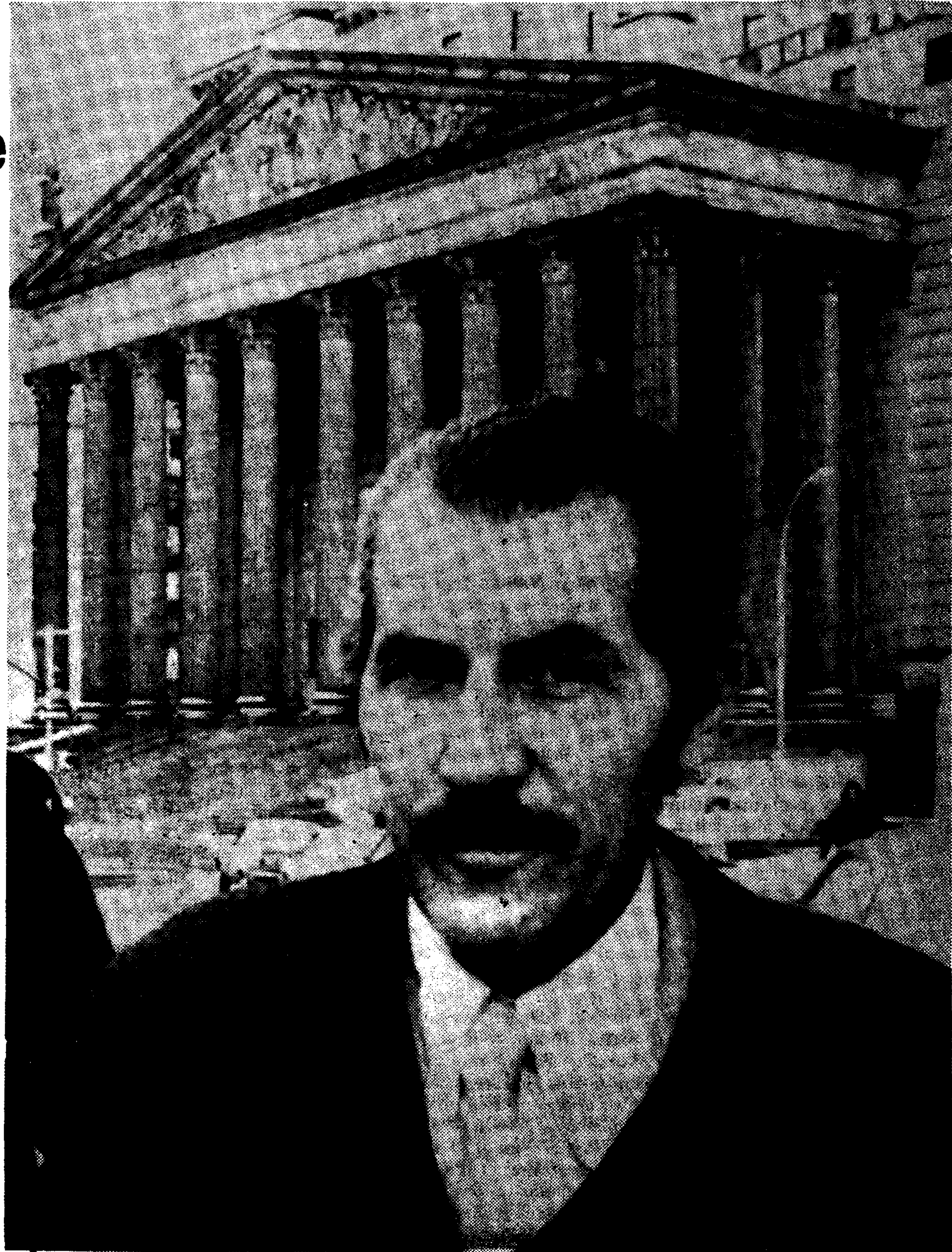
Search for missing tanker in Atlantic

BOSTON — The US and Canadian coast guard have extended their search for a missing Panamanian tanker to cover more than 100.000 square miles of the North Atlantic. Eight aircraft widened their joint search for the 18,717-ton Grand Zenith, missing for a week with a 38-man crew from Taiwan and a cargo of 8,2 million gallons of heavy industrial oil, after search of a 34.000 square-mile area failed to find any trace of the tanker. The hunt for the 644-foot 196 metre) vessel centred Thursday along a 200-mile ocean stretch from Nova Scotia to New Jersey.

Dutch Minister in Hong Kong

HONG KONG — The Dutch Minister of Justice, Mr A.A.M. van Agt, arrived here for a four-day visit during which he will hold talks with government officials on drug trafficking.

Mr Van Agt will also go to Bangkok for talks with the Thai government on the problem of drug trafficking from the "golden triangle"



NEW YORK — George Papadopoulos, the captain of the ill-fated tanker Argo Merchant, pictured in front of the district court building in New York, where he had to testify on the disastrous grounding of his ship with a cargo of crude oil. The hearing focused on, among other things, the mysterious disappearance of three lines in a note in the ship's logbook, and a series of machine defects on board.

Severe penalties demanded in case of S and F burglary

WILLEMSTAD — The public prosecutor Wednesday demanded two years imprisonment against the chief culprits J.C. and P.B. for the recent burglary at Spritzer and Fuhrmann. The loot represented a value of 155.000 guilders. Only part of it has been retrieved, mostly seriously damaged. A total of seven suspects had to stand trial: in addition to C. and B., five receivers, including three women. Sentencing has been stipulated a week hence.

Soviet police complete house search in Moscow

MOSCOW — Soviet police Wednesday completed a series of house searchers apparently aimed at gathering evidence against three members of a dissident group led by Moscow physicist Yuri Orlov, dissident sources said. The group was set up last May to check whether the Kremlinm was honoring human rights pledges made at the 1975 European security conference in Helsinki. But Tuesday night, while at least two of the searches were still going on, the official Tass news agency said evidence was found liking the three to an anto-Soviet émigré organisation based in Paris called the People's Labor Alliance.

Ivor Richard optimistic

MAPUTO, MOZAMBIQUE — Geneva conference chairman Ivor Richard arrived here for talks with Mozambique's President Samdra Machel. Apparently more optimistic about reaching a negotiated settlement in Rhodesia, Mr. Richard, whose tour of southern Africa is aimed at breaking a negotiating stalemate in Geneva so the talks can resume late this month, told reporters some progress had been made since he began his shuttle last week. He said he could "see more clearly.... The way in which we can make more rapid progress towards a negotiated settlement in the Rhodesia problem".

Peking denies provincial unrest

PEKING — An official Chinese spokesman said Thursday that foreign press speculation about present unrest in China's provinces was totally groundless. In recent weeks, Chinese provincial radio stations and newspapers have accused purged radical leaders of inciting factionalism and violence as part of a plot to grab power. Last Sunday an official said unrest largely ended with the arrest of the "gang of four" radicals last October. Thursday, the Foreign Ministry spokesman, quoting from a speech by Chairman Hua Kuo-feng, described the situation as "ver stable".

Topmeeting of frontline states

DAR ES SALAAM — The so-called front line group of African states will hold a summit meeting in Lusaka next weekend, officials said here. They said the meeting would be part of the regular consultations of the countries' special mandate by the Organisation of African Unity (OAU) with responsibility for Rhodesia. The original group was composed of Mozambique, Tanzania, Botswana and Zambia but was recently expanded to include Angola.

Recession in capitalist economy to blame

Manley: Jamaica faces most severe crisis in modern times

KINGSTON, JAMAICA. — More taxation, shortage of accustomed things and the disappearance of some items from shop shelves will face Jamaicans in the year ahead Prime-Minister Michael Manley said in a nation wide broadcast wednesday night.

In a low keyed and sober analytical tone Mr Manley said Jamaica faced its most severe crisis in modern times. The situation he said, could only be compared to the problems faced by a nation under a state of siege.

Analysing the economic crisis facing the country the Prime Minister began by dealing with the prolonged recession in the international capitalist economy which began around 1973, and **said it was responsible for higher prices for imports and steady or lower prices for the country's exports.**

"Our foreign exchange reserves have been almost totally exhausted," the Prime Minister said, while cautioning that it was not a time for despair.

Referring to charges of financial mismanagement because of a shortage of foreign reserves Mr Manley said: "We should stop and remember the prices from abroad, the 300 million dollars (J) that was illegally removed from the country and all the enterprises that closed because of the fear of violence."

The Prime Minister declared that government had no plans to devalue the Jamaican dollar or to cut its development programs as a way of taking the country out of the present crisis.

"We are working to go another way. We are working to find the way to save the program for the people."

He said this meant additional taxation to raise money to subsidise some of the big export industries and protect the programs of the people.

"The current financial crisis could be an opportunity, a change for us to turn around, to reconstruct and mould a more just social and economic order.

"The operational objective of self reliance is consistent with our ideology of democratic socialism. The choice is clear. We must reject any foreign imposed solution to the present crisis we face," the Prime Minister said.

Summing up the country's situation the Prime Minister said:

"Because of our colonial history, we are still a country that depends too much on imports, and because of the way the imperialist economic system works, we are always at a disadvantage over what we pay for these things.

"And this is made worse by what it costs us to get extra money from abroad one way or another. Because of certain local people who do not want to accept change -- change in the interest of the majority of the people, a lot of our wealth has been removed from the country.

"As a result of all this we have almost run out of foreign reserves: there is a big gap between what we need and the money we have to spend on it. In fact we are now facing a situation in which some of the people who could still lend us money will apparently do so only on the condition that they should be able to tell us how we conduct our affairs," the Prime Minister said.

He rejected the notion of people from outside telling Jamaica what to do, and warned that the **people would have to do without a lot of things from abroad which they used to take for granted.**

Mr Manley said the new parliament would be opened next week and the government would introduce its economic proposals the following week.

He warned that the proposals were going to be tough but that there was no permanent solution to the problems without increased production.

"We are literally going to have to go to war as a nation to get production going," he said.

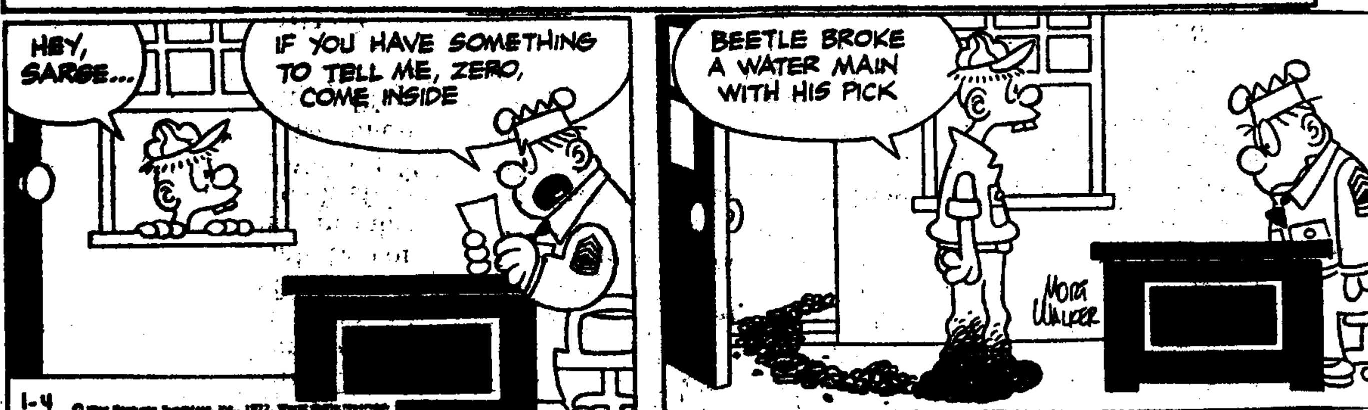
Wall Street

NEW YORK — The stock market rolled up a broad gain through mid-afternoon, but later surrendered part of it to profit-taking. Helping boost prices initially were bargain hunting following three days of market declines and optimistic comments from economists on the U.S. business outlook. In remarks contained in a published report, the economists said they believed the economic pause is now ending and that growth in 1977 may be somewhat stronger than they had first anticipated.

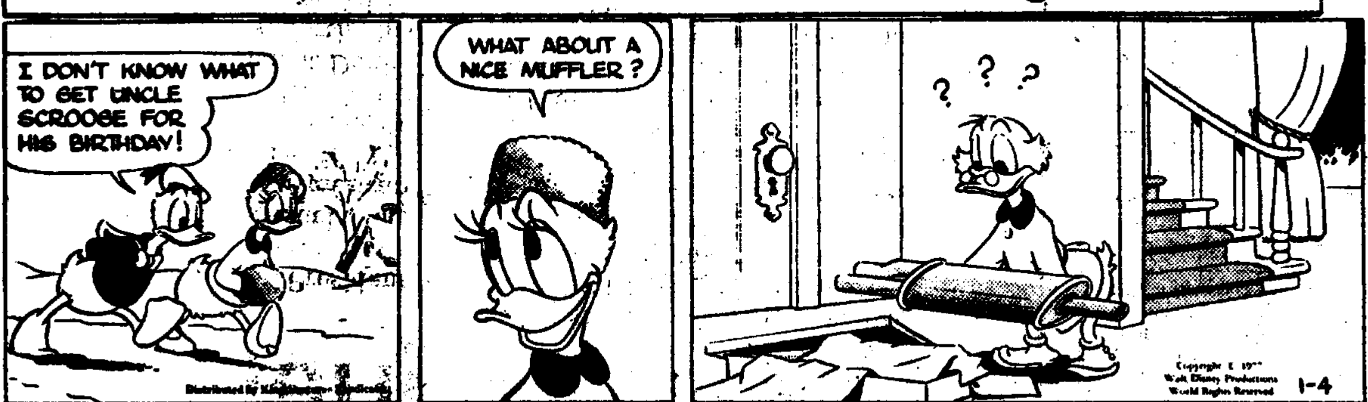
Kremlin cracks down on dissident group

MOSCOW — The Soviet authorities have finally started a criminal case against a human rights group here which had become the main focus for dissident activity since it was set up last May. Justice officials revealed this when they questioned physicist Orlov, leader of the 12-member group for the observance of the Helsinki accords in the Soviet Union. Dr Orlov was seized on the street by plainclothes police as he was on his way to a press conference at which he planned to tell western correspondents about police searches on Tuesday of his flat and those of four other people linked with his group. The physicist, who was released after seven hours of questioning, told reporters investigators had opened a case on a charge of spreading deliberate fabrications slandering the Soviet system. The alleged slanders were contained in several hundred documents on the group's activities which were confiscated by police during the searches.

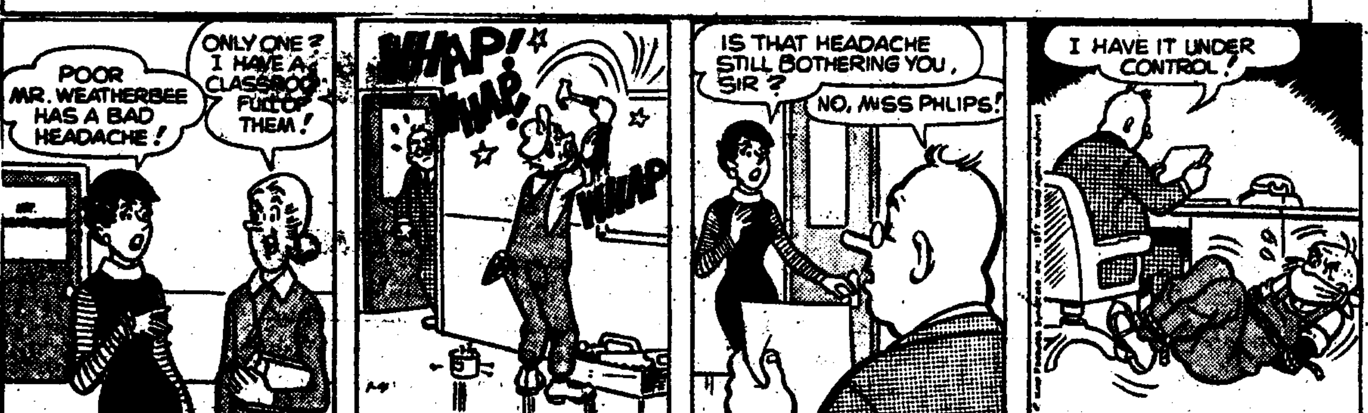
Beetle Bailey ® By Mort Walker



Walt Disney's DONALD DUCK ®



Archie ®



HENRY ® By John Liney

